

## يوـحـنـا نـا عـيسـى نـا بـارـوـث خـوش خـبرـى نـا تـعـارـف

### لـكـهـوـكـا نـا بـارـوـث

يوـحـنـا عـيسـى نـا دـوـانـزـدـه خـاصـيـنـگـا شـاـگـرـدـاتـرـعـ آـن اـسـه خـاصـو شـاـگـرـدـسـ آـسـكـهـ، او عـيسـىـئـرـ بـهـاـزـ دـوـسـتـ آـسـكـهـ. او دـا كـتـابـ تـيـ "عـيسـىـ نـا دـوـسـتـنـگـا شـاـگـرـدـ" يـوـحـنـاـ تـيـنـا بـارـوـثـ بـمـ لـكـهـانـيـ (١٣:٢٣). دـا يـهـوـدـيـسـ آـسـكـهـ. يـوـحـنـاـ نـا بـاـوـهـ نـا ـپـنـ زـبـدـيـ، او اـوـنـاـ إـيلـمـ نـا ـپـنـ يـعـقـوبـ آـسـكـهـ، كـهـ دـا بـمـ عـيسـىـ نـا خـاصـيـنـگـا شـاـگـرـدـاتـرـعـ آـن آـسـكـهـ.

### دا كـتـابـ نـا لـكـهـنـگـ نـا مـقـصـدـ

دا كـتـابـ نـا لـكـهـنـگـ نـا مـقـصـدـ بـمـ اـيلـوـ كـتـابـاتـرـ آـن بـارـ اـمـ، كـهـ عـيسـىـ خـلـدـاـ نـا مـقـرـرـ كـرـوـكـاـ اوـ مـارـ اـمـ. وـلـرـ دـا كـتـابـ اـيلـوـ كـتـابـاتـرـ آـن جـمـهـ جـتـاـ اـمـ. اـيلـوـ كـتـابـاتـرـ تـيـ مـعـجـزـهـ اوـ مـثـالـاتـاـ بـارـوـثـ بـهـاـزـ لـكـهـنـگـانـيـ، وـلـرـ دـا كـتـابـ تـيـ يـوـحـنـاـ دـيرـ، إـرغـ، روـشـنـائـيـ، شـوـانـ، مـيـلـ ڈـولـوـ مـثـالـ إـسـتـعـمـالـ كـرـيـنـيـ تـاـكـهـ بـنـدـغـاـكـ پـوـهـ مـرـيـرـ اوـ عـيسـىـ نـا زـىـ آـيـمـانـ تـخـيـرـ (٢٠:٣١)، كـهـ اوـ نـا گـنـاهـ اوـ بـرـائـيـ تـاـ خـاطـرـ آـن كـسـفـيـگـاـ، اوـ صـرـفـ اـوـنـاـ زـىـ آـيـمـانـ تـخـيـرـ نـا وـجـهـ غـانـ نـنـ جـتـتـ آـپـنـيـنـگـ كـيـنـهـ.

دا كـتـابـ نـا اـبـيـنـگـ بـشـخـاـكـ دـادـ اوـ:

دـيـنـاـ نـا بـنـدـغـاتـرـ كـےـ بـمـيـشـهـ نـا زـنـدـگـيـ نـا پـيـغـامـ ١:١ - ١٨:١

بـحـيـ اوـ عـيسـىـ نـا اوـلـيـكـوـ شـاـگـرـدـاـكـ ١:٩ - ١:٥

عـيسـىـ نـا مـخـلـوقـ نـا مـونـ آـنـيـكـيـنـگـاـ كـارـيـمـتـيـ كـنـنـگـ ١:٢ - ١:٥

عـيسـىـ نـا آـخـرـيـ دـيـكـ ١:١٣ - ١:١٩

۱۹:۱۹ - ۲۲:۱۹ عیسیٰ نا کسینگنگ

۲۰:۱ - ۲۱:۲۰ عیسیٰ نا پدی زندہ منگ او مخلوق نا مون آ ظابر منگ

۲۱:۲۱ - ۲۵:۲۱ عیسیٰ نا گلیل صوبہ تی تینا خاصینگا شاگرداتا مون آ ظابر منگ

## یوحننا نا عیسیٰ نا باروٹ خوش خبری

### دنیا نا بندغاتے کے ہمیشہ نا زندگی نا پیغام

۱ ب دنیا نا جوڑ منگ آن مُست خدا نا مقرر کروکا خدا تو آسکے۔ وا خداگان چتا  
۲ الویکہ۔○ اونا پیغام، کہ او خدا نا مقرر کروکا اے، شروع آن خدا تو آسکے۔○ اونا ذریعہ  
۳ آٹ خدا گل گزاتے جوڑ کرے، او جہان لی ڈھنون گذاں افک کہ خدا اونا ذریعہ آٹ  
۴ جوڑ کتے۔○ وا پیغام ہمیشہ نا زندگی تینگ نا ذریعہ اے، او خدا نا مقرر کروکا بندغاتے  
۵ کے روشنائی آن بار اے۔○ داروشنائی نا بینگ آٹ تارہ می یعنی شیطان نا طاقت کم  
۶ مس، او داروشنائی شیطان خلاں کننگ کپک۔○

۷ خدا سمجھیئے، کہ او پیغام تروکوس آسکے، وا دنیا لی راہی کرے۔○ او بس او  
۸ مخلوقے داروشنائی نا باروٹ پارے، تاکہ گل بندغاک وا پیغامے، کہ انسان کے  
۹ روشنائی س اے، پنیر او ایمان تحریر۔○ او تینٹ داروشنائی الویکہ، بلکہ داروشنائی نا  
۱۰ باروٹ مخلوقے پانگ کے بسوں۔○ داراستھا روشناں خدا نا مقرر کروکا اے کہ  
۱۱ وا دنیا لی بس او گل بندغاتے ہدایت تینگ لی اے۔○

۱۲ خدا نا مقرر کروکا وا دنیا لی بس کہ خدا اونا ذریعہ آٹ وا دنیا لے جوڑ کریں،  
ولے بندغاک اودے درست کتویں۔○ او تینا نسل نانیام لی او فتا علاقہ غابس، ولے  
اونا چند نا بندغاک اودے متکویں۔○ ولے گذاں بندغ اودے به خیرت کریں او اوزا

۱۳ ایمان تخار۔ ہندا خاطر آن دا او فتے "خُدا نا چُنا" پانگ نا حقے تِس۔○ دانا معنی افک کے او فک خُدا نا حقی آچنا ک او۔ بلکہ ایمان تجنگ نا وجہ غان خُدا نا خوش اسکے کم او فک "خُدا نا چُنا" پانگی۔○

۱۴ داراستنگا پیغام انسان نا شکل ہی، کے دار حمتا تے آن پد اسکے، نتا نیام ہی بس، رہینگا۔ نن اونا نورے خنان، دا ہم تو ر اسکے کہ خُدا تینا آسٹنگا مارے تو س۔○

۱۵ آرا وخت آخُدا نا مقرر کرو کا بس، سمجھی اونا باروٹ مخلوقے پاریس۔ "دا ہم بندغ اے آرا نا باروٹ ای بیت کریس، پاریس" او کئے آن پد بیریک، ولے اونا اہمیت کے آن بحاذ زیاست اے، آتنے کہ کنا ودی منگ آن مُست او موجود اسکے۔"○

۱۶ ۱۷ ۱۸ عیسیٰ نا دا ونیا لی پتنگ اس بھلور حمّت اے، او دار حمت نا وجہ غان خُدا ہر وخت نے آر حمتا تے رابی تینگ لی اے۔○ خُدا تینا شریعت موسیٰ نا ذریعہ آٹ نے تِس، ولے خُدا تینا ر حمتا تے او تینا راستنگا پیغامے عیسیٰ، کہ او اونا مقرر کرو کا اے، نا ذریعہ آٹ تِس۔○ خُدا نا مار آن بے وس کس خُدائے ختنے، آتنے کہ مار خُداغان جتا افک، او مار نے خُدا نا باروٹ علم تِس۔○

### سمجھی نا پیغام

(متی ۱۲:۳، مرقس ۱:۸-۱:۱۲، لوقا ۳:۱۸)

۱۹ یہودی معتبراں گڑاں امامتے، گڈاں فریسی فرقہ نا بندغا تے، او گڈاں لاؤی قوم نا بندغا تے یہودی شار آن سمجھی غارابی تشر۔ سمجھی وا وخت آبیت عینیاہ ہنی آ خلق لی دریاب اردون ناربی آ مخلوقے پاک صاف منگ نا بے شولفنگ لی اسکے۔ دا بروکاک سمجھی غان ہر یفیر "نی دید اس؟"○

۲۰ سمجھی او فتے صفا صفا جواب تریسے پارے "ای خُدا نا مقرر کرو کا آفت"○

- ۲۱ اوفک ہر یفیر گڑا نی دید اُس ؟ نی پغمبر الیاس اُس ، کہ پدی بسو ؟ ”  
یخی اوفتے جواب تِس پارے ”آخا۔ یقیناً آخا۔“
- ۲۲ اوفک ہر یفیر ”نی ہمو پغمبر اُس کہ تورات لی اونا باروٹ لکھوک اے ؟“  
یخی پارے ”آخا۔“
- ۲۳ ولدا اوفک ہر یفیر ”نے پا، نی دیدے اُس ؟ نی نے تینا باروٹ پا، تاکہ نن دا  
جوابے تینا راہی تروکاتے آسر کین۔“
- ۲۴ ”یخی اوفتے پغمبر یسعیا نا کتاب نا دا یمتاتے پارے  
”کس وید انو جاگے سے آن توار خلیسے پائیک  
”وہن کہ باو شاہ نا بینگ کے کسر نا کڈ کوڈ او مشک برابر لفگیره  
ہندن خدا نا مقرر کروکا نا بینگ او تینے بچائیںگ کے تیار کبو۔“
- ۲۵ ”ہندا پیش گولی کے آثابت منگ لی اے۔“
- ۲۶ ”یخی اوفتے آن فریستی فرقہ نا بندغاک ”یخی غان ہر یفیر ”نی خدا نا مقرر  
کروکا افیس، پغمبر الیاس افیس، پین پغمبرس افیس، گڑا نی آتھے پاک صاف منگ  
نا بے شولفینگ لی اُس ؟“
- ۲۷ ”یخی اوفتے پارے ”ای صرف وید اٹ پاک صاف منگ نا بے شولفینگ لی  
اٹ، دلے کئے آن پد ٹھا نیام لی اسے پین بندغس بریک، کہ ٹھم اودے درست  
کپیرے۔“ ای اونا نت تا مشتا برابر ہم اٹ۔“
- ۲۸ ”وائلک اردون دریاب نا رہی آمر۔“

عیسیٰ نا مخلوق نا گناہ تا معاف کننگ کے تینا جانے قربان کننگ

- ۲۹ ارٹ میکو دے آیخی عیسیٰ نے تینا گنڈ آبینگ آخنا او پارے ”دا بندغ آ  
ہربو، کہ خدا داوے راہی کریے، تاکہ دا سور آن بار تینے مخلوق کے قربان کے او گل

بند غاتا گناہ او بُرائیک معاف کنگیر۔○ ای پاریست کہ ”کنه آن پد اسے پین بند غش بُریک۔ دانا اہمیت کنه آن بھاز بُریز اے، آئتے کہ کنا وَدی منگ آن سنت او موجود آسکه۔“ دا ہمو بندغ اے۔○ ای تقویث کہ وا دید مرؤے، ولے ای دید آٹ پاک صاف منگ نا بے شولفیٹ، تاکہ بہنوی بند غاتے دانا یتنگ کے تیار کيو۔○  
 صحیٰ دا گواہی نے تریسے پارے ”ای خدا نا پاکنگا روح خناک، کہ او گو گو نا شکل آٹ آسمان آن بس او اونا زی آسٹیس۔○ شروع لی ای داوے تقویث، ولے خدا، کہ او کنه دید آٹ پاک صاف منگ نا بے شولفیٹ کے رابی کرینے، کنه پارے ”نی خنیس کہ کنا پاکنگا روح نا طاقت آسمان آن شیف بُریک، او بندٹے نا زی آسٹک۔ دا ہمو بندغ مرؤے کہ بھازِنگا بند غاتے کنا پاکنگا روح نا طاقت آٹ بے شولفوئے۔○ او ای ٹھے پاوه ”دا خدا نا مار اے۔“○

### عیسیٰ نا اولیکو شاگرد اک

(متى ۱۸:۲، ۲۲:۱-۶، ۲۰:۵؛ لوقا ۱:۱۱-۱۲)

میکو دے آپیشیم نا وخت آسحیٰ تینا ارا شاگرواتے تو دریاب نا رہی آ سلوک آسکه۔○ او عیسیٰ نے ہموڑے چرخ کنگ آ خناک او اسے دار و لدا پارے ”دا بندغ آہربو، کہ خدا داوے رابی کرینے۔ دا تینے سور آن بار مخلوق کے قربان کیک، تاکہ او فتا گناہ او بُرائیک معاف کنگیر۔○

دا ہر دتو ما شاگرواک دا یہتاتے دنگ او عیسیٰ نا رند آٹ ہنار۔○ عیسیٰ تینا مونے ہر سا او ارا بندغ تینا رند آٹ یتنگ آ خناک او او فتے آن ہر یفے ”شم آئتے کنا رند آٹ یتنگ لی ارے؟ کنه آن انت خوارے؟“

اوک پارسید ”اے ربی، نی اراڑے رینگیر؟“  
 ”ربی“ نامعنی اے ”خوانفوکا“۔○

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

عیسیٰ او فتے پارے "بُجُو او ہُر بُو" -

۴۰

او فک عیسیٰ تو اوار ہنار او ہُر ار که او آر اڑے رینگ۔ او فک شامِ اسکان اوڑ تو  
مسر۔ وافتے آن ائمَّے نا پن اندر تیاس آسکے، کہ او نا ایلم نا پن شمعون آسکے۔  
اندر تیاس اسہ دار تو تینا ایلم آہنا، اودے پٹا خنا، اودے پارے "ای خدا نا مقرر  
کرو کائے خناٹ" -

۴۱

ولدا او شمعونے تین تو اوار عیسیٰ غا بیس۔

۴۲

عیسیٰ او نا گند آہرا، اودے پارے "نی یوختا نا مار شمعون اس، ولے واکان  
پد نی "کیفَا" پانگیسہ"۔ یوغلانی زبان لی دانا معنی اے "پطرس"، او پطرس نا  
معنی اے "بُٹ" -

## فِلِیپسَ او تَقْنَائِيلَ نَا شَاگَرْدَ جُوڑَ مننگَ

۴۳

دا ہیتا منگ نا ایڑت میکو دے آعیسیٰ فیصلہ نے کرے کہ "ای گلیل صوبہ غا  
کاوه" - او فِلِیپس تو ملا، اودے پارے "بہ - کنا شاگرد جوڑ مہ" -

۴۴

فِلِیپس بیت صیدا شار لی رہینگا کہ - اندر تیاس او پطرس ہم ہندا شار لی رہینگا رہ -

۴۵

فِلِیپس ہنا او تَقْنَائِيلَ تو ملا او اودے پارے "ای ہمو بندے خناٹ آرانا باروٹ کر  
موسیٰ تورات لی لکھانے، او ایلو پغمبر اک ہم او نا باروٹ لکھانو۔ وا بندغ یوسف  
نا مار عیسیٰ اے، کہ او ناصرۃ شار نا رینگو کوس اے" -

۴۶

تَقْنَائِيلَ ہر یفے "ناصرۃ؟ ناصرۃ غان ہم و خش جوانو گرداں بسو نے؟"

۴۷

فِلِیپس پارے "بہ کان، ہرین" -

۴۸

ارا وخت آتَقْنَائِيلَ عیسیٰ نا خُٹک آبُس، عیسیٰ پارے "وابندغ تینا یہ ہنودی  
مزہب نازی آسخنی آٹ عمل کنگ لی اے، او اُست لی موں آفک" -

۴۹

تَقْنَائِيلَ او زان ہر یفے "خواجہ، لی کئے ہر چائش؟"

عیسیٰ اودے پارے ”آرا وخت آفیپس نے تو ملنگ کے بسکے، نی انجیر نا درختے نا کیرغ آن آئرہ“ ۔<sup>۴۹</sup>

تتن ایل عیسیٰ نے پارے ”خواجہ، نی خدا نا مار اُس، او نی یہودی تا باو شاه اُس“ ۔<sup>۵۰</sup>

عیسیٰ اودے پارے ”نی صرف بندا خاطر آن یقین تھاس کہ ای نے انجیر نا درخت نا کیرغ آن ملنگ نا قصہ نے پاریت؟ ولے نی دایت آن زیاست کاریم او گڑاتے خیسے“ ۔<sup>۵۱</sup>

او عیسیٰ اوفتے پارے ”ای ٹھے راستگا ہیتے پانگ ٹی اُٹ، داکان پد ٹم کنا یعنی آدم نا اولیا و نازی آسمان آن ملاکاتے بینگ او پنگ آخریے“ ۔<sup>۵۲</sup>

### عیسیٰ نا قاناً شار ٹی اولیکو معجزہ

ب ۱ دایتا ارا اودے آن پد، گلیل صوبہ نا قاناً پنی آشار ٹی برامس تیار اسکے  
عیسیٰ او اونا شاگرداتے ہم بینگا سر۔ اوفک پسناہ۔ عیسیٰ نا لمہ تینا ایلو چناتے تو ہم  
دا برام آہنا سس۔ آرا وخت آنگور نا جوس تینگ نا وخت بس، گل بند غاک  
جوں گنگر، جوس خلاس مس۔ عیسیٰ نا لمہ عیسیٰ نے پارے ”دافتے ٹی انگور نا جوس  
افگ۔ دا سلمے خلاس لکنگ کے نی گروہ کرک۔“<sup>۵۳</sup>

عیسیٰ تینا لمہ نے پارے ”نی کنے پاپہ ک کنے آنت کروئی اے۔ داسکان وخت  
تنتے کہ ای تینے مخلوق نا مون آ ظاہر کیو۔ ولے ای تینٹ فیصلے کیوہ کہ آنت  
کروئی اے۔“<sup>۵۴</sup>

عیسیٰ نا لمہ نو کرتے پارے ”آرایتے کہ داشتے پائے، کبوۃ“ ۔<sup>۵۵</sup>  
یہودی تا وضو لکنگ کے گروہ خلماک ائرہ۔ دا خلماٹا منگ کے شش خل نا  
دلاک ہموڑے ائرہ۔ دادلاک بحاز بھلمن ائرہ، او ہر دلاٹی تقریباً پیست آن الیس

- ۷ سی گیل اسکان دید لسکه۔ عیسیٰ نو کرتے پارے ”دا دلاتے دید آن پُر گبو“۔  
اوپک دا دلاتے با اسکان پُر کید۔
- ۸ ولدا عیسیٰ او فتے پارے ”گِراس دید دا دلاتے آن کشبو او بھلا خزمت کروکاۓ  
ایتیو“۔
- ۹ اوپک ہندن کید۔ دا وقت آ دیک انگور نا جوس جوڑ مسوئ۔ بھلا خزمت  
کروکا چکتا۔ او تیڈکہ دا انگور نا جوسک آ راکان بسونو، ولي نوکاک، کہ دا دیدتے  
میسوئ، چائس کہ دافک ہمر جوڑ مسوئ۔ بھلا خزمت کروکا برامی آ ہنا، ۱۰ اودے  
مدائے آ پارے ”رواج اے کہ دعوت ٹی خاصنگا انگور نا جوس او لیکو وار تنگ،  
اوکان پد عانگا انگور نا جوس تنگ۔ ولي نی او لیکو وار عانگا انگور نا جوس تنس،  
او داس خاصنگا انگور نا جوںے مخلوقے تنگ ٹی اس۔“
- ۱۱ عیسیٰ تینا دا او لیکو معجزہ گلیل صوبہ نا قانا پنی آ شارٹی نشان تنس، او دا  
معجزہ غان اونا طاقت ظاہر مس، او اونا شاگرواتا یقین اورًا بتر بس۔ ۱۲ داکان پد  
عیسیٰ، تینا لمہ او جد پدر نگا یلمتے او شاگرواتے تو او اور کفرخوم شار آ ہنا، اوپک منه  
دے اسکان ہموڑے رہینگار۔

### عیسیٰ نا بھلا عبادت خانہ غا ینگ

(متى ۱۲:۲۱؛ ۱۳:۱۲؛ مرقس ۱۵:۱۱-۱۴؛ لوقا ۲۵:۱۹-۲۶)

- ۱۳ پچائنگ نا عید نا دیک ٹڑک آئرہ۔ ہندا خاطر آن عیسیٰ میو شلم شار آ عید کنگ  
کے ہنا۔ ۱۴ بھلا عبادت خانہ ٹی او مخلوقے خنا کہ اوپک خراس، میل، کپوت او ایلو  
قریبانی تروکا ساواراتے سووا کنگ ٹی آئرہ، او پیسہ بدل کروکاک ہم تینا میزاتے  
خلکوئر او گرسی تے آ ٹولوک آئرہ۔ ۱۵ عیسیٰ پیسہ بدل کروکاتا میز گرسی تے چپی  
کرے، او فتا پیسہ غاک چٹ ہلکر۔ ولدا او چٹاتے آن اسے چائس جوڑ کرے، او گل

ساواراتے بھلا عبادت خانہ غان پیش کشا۔ او کپوت سودا کروکاتے ٹکم تیس ”دافتہ  
دا کان ویو، کنا باوه نا ارائے پڑی س جوڑ کپیو“ ۔  
۱۱  
دا وخت آعیسی نا شاگرداتا اُست آبس ک مقدسنا کتاب لی بکھوک اے کم  
۱۲  
”کنے خدا نا ارا ہند اخ دوست اے ک دانا خاطر آن مخلوق کنے بحاجز تکلیف ایتک“ ۔  
۱۳  
یہودی معتبراک بسر او اوڑان ہر یغیر ”نی نئے انت معجزہ نشان تنگ کیسے  
۱۴  
ک دا کاری سنتے ک نی کریں، دافتہ حقدار اُس؟“ ۔  
۱۵  
عیسی اوفتے پارے ”دا بھلا عبادت خانے پر غبو، خلاس کبو، او ای مسے دے  
۱۶  
آن پد داوے پدی جوڑ کیوہ“ ۔  
۱۷  
او فک حیرانی آٹ ہر یغیر ”مسے دے آن پد پدی جوڑ کیسے؟ دا بھلا عبادت خانہ  
۱۸  
چل او شش سال آن جوڑ منگ لی اے“ ۔  
۱۹  
ولے عیسی دا یہتاتے بھلا عبادت خانہ نا باروٹ پانگ لی آلويک، بلکہ تینا باروٹ  
۲۰  
پانگ لی اسکے۔ او نا کسفینگ او پدی زندہ منگ آن پد او نا شاگرد اک یات کید کم  
۲۱  
دا یہتاتے عیسی مُست کریں۔ ہند ا خاطر آن شاگرداتا مقدسنا کتابتے آ او عیسی  
۲۲  
نا یہتاتے آ ایمان بسیمس۔  
۲۳  
۲۴  
۲۵

### عیسی کُل بندغاتا اُست نا یہتاتے چائیک

بچائینگ نا عید نا وخت لی عیسی مروشلم شار لی اسکے او بحاجزنا بندغاتا او نا  
۲۳  
معجزہ غلتے خنار، او نا زی آ ایمان تخار۔ ۲۴ ولے عیسی بئے او فتا زی آ بروس آلويک،  
۲۵  
آتتے ک او او فتا عادتاتے چائیکے۔ او ضروری آلويک ک کنس عیسی بئے دافتہ عادتاتا  
باروٹ پائے، آتتے ک او گل بندغاتا اُست نا یہتاتے چائیکے۔

## نیکُدیمُس نا عیسیٰ تو نجات نا باروٹ سوال او جواب

- ۱ ۳ ہمُوڑے اسے نیکُدیمُس پنی او بند غس آسکه که او یہودی تا مجلس نا بند غس او فریتی فرقہ غان تعُلُق تجاکہ۔○ او اسے نفس عیسیٰ غا ہنا، اودے پارے ”خواجہ، نن معتبرِ زگا بند غاک چانہ کم نے خدا ننا یہودی تا خوانفینگ کے رہی کرینے۔ نی معجزہ نشان تشن۔ کسنس دھنو معجزہ نشان تفنگ کپک ہمو وخت اسکان کم خدا اور تو متئے۔“
- ۲ ۴ عیسیٰ اودے پارے ”ای نے راست پانگ لی اٹ، ہمو بند غس کم پدی ودی متئے، او خدا نا رحمتاً تو جنتے خمپک۔“○
- ۵ ۶ نیکُدیمُس اوڑان ہریفے ”اس دوی مرد کو بند غس پدی ہمر دوی مریک؟ او یقیناً اڑ میکو وار تینا لم نا پڈ لی ہمپک کم او پدی ودی مرے۔“
- ۷ ۸ عیسیٰ اودے پارے ”کنا یمتاً آ یقین تج۔ بندغ اسے وار آ تینا لم بادوہ غان دوی مریک، ولے دا بندغ آ ہمو وخت اسکان خدا نا رحمتاً مفسر او جنت آ ہمپک کم او دید اٹ پاک صاف منگ نابے شولتے او خدا نا پاکنگا روح نا طاقت اوڑا بتئے۔○
- ۹ ۱۰ پاوه ”خدا نا گنڈ آ شما پنگ کے روحانی طور اٹ دوی مریک۔ دا یمتاً آ ہیران متف۔ ای گل کے دوھن کم تو تینا خوش اٹ چلینگ، ثم تو نا توارے بُنیرے، ولے ثم تپیرے دا آ راکان پنگ لی اے، آ رانگ پنگ لی اے، ہندن خدا نا پاکنگا روح نا طاقت ہم تینا خوش اٹ بندغ آ بریک، اودے روحانی طور اٹ پدی ودی کنگ کیک۔“○
- ۱۱ نیکُدیمُس اوڑان ہریفے ”خواجہ، دا ہم منگ کیک؟“○
- ۱۰ ۱۱ عیسیٰ اودے پارے ”آفسوس۔ نی یہودی تا معتبر اُس او مزہب نا باروٹ خوانفیس، ولے نی دا یمتا تا باروٹ تپیسے؟○ ای نے راست پانگ لی اٹ۔ ای او

کنازی آیمان تھوکاک، آرائیتے کے چانہ، اوفتا باروٹ پیست کینہ، او آرائیتے  
کے خائن اوفتا گواہی ایتینہ، ولے ٹم ننا گواہی نے فنتورے۔ ۰ ای ٹمے دنیا نا یہتا  
باروٹ پاریٹ، ٹم یقین تھویرے۔ گدا ٹم ہم کنجت نا باروٹ پیتاتے آیقین  
تھیرے؟ ۰ ولے کنے آن بے دس کس س جنت لی خدا تو ملتئے، کہ ای، آدم نا آولیا،  
جنت آن ڈغار آبسوٹ۔ ۰

دھن کم موئی ریگستان لی تینا بندغا تے خدا نا براغان بچائیںگ کے خدا نا حکم نا  
مطابق دوشس جوڑ کرے، لکے آتنے، بیڑ آ کرے، ہندمن آدم نا آولیا و نا صلیب آ  
تینگ او کسینگ ضروری اے، ۰ تاکہ آرائندغاک ہم اوڑا آیمان تھیر، خدا نا براغان  
پچیر، او ہمیشہ نازندگی نے حاصل کیر۔ ۰ خدا و دنیا نا بندغا تے ہندمن دوست تورک  
کہ دافتا بچائیںگ کے او تینا مارے قربان لکنگ نا فیصلے کرے۔ گل بندغاک  
کہیڑ، ولے آرائندغ خدا نا مار آیمان تھیک، او ہمیشہ نازندگی نے حاصل کیک۔ ۰  
خدا تینا مارے وا خاطر آن دنیا لی راہی کتو کہ مخلوق نا حساب کتابے کے، بلکہ او  
مخلوق نجات ترینگ کے تینا مارے راہی کرینے۔ ۰

آرائندغ خدا نا مار آیمان تھیک، او نا حساب کتاب متفک، ولے آرائندغ کہ  
ایمان تھیک، او نا مُست آن فیصلہ مسوئے، آتنے کہ او خدا نا یکتیناگا مار آیمان  
تھیتے۔ ۰ فیصلہ نا وجہ داو اے، کہ عیسیٰ خدا نا نور تو بس، ولے بحائزناگا بندغاک دانا  
بجائے شیطان نا کاری سنتے زیاست دوست توریر، آتنے کہ اوفتا اسٹاک خرینگا کاری سنتے  
آن پُر او۔ ۰ او آرائندغ کہ خرینگا کاری سنتے کیک، او دا نور آن نفرت کیک، آتنے  
کہ او نا چویس اے نواہ دانا منگ اٹ او نا گناہک ظاہر مرور۔ ۰ ولے آرائندغ کہ  
راستنگا یہتاتے کے کاریسم کیک، او خدا نا نور نا گنڈ آبریک، او داڑان ظاہر مریک  
کہ او نا عملک خدا نا خوش نا مطابق مسوون۔ ۰

## یحیٰ نا عیسیٰ نا باروٹ گوابی تینگ

۲۲ دا کان پد عیسیٰ او اونا شاگرواک میروشلم شار آن پیش تمار او منہ دے کے یہودیہ صوبہ نا ایلو علاقہ غاتے آہنار۔ اوڑے او تینازی آپسکن ایمان تجوہاتے پاک صاف منگ نا بے شولفے۔○

۲۳ دا وخت اسکان یحیٰ جیل ٹی آؤیکه، او عیسیٰ غان ذریس مون آعیقون خلق ٹی، کہ داشالیم خلق آن خڑک آسکے، مخلوق ہم پاک صاف منگ نا بے شولفنگ ٹی آسکے، آفته کے اوڑے بھاڑ دید آسکے۔ مخلوق بریسہ پناکه او یحیٰ او فتے پاک صاف منگ نا بے شولفیسہ پناکه۔○

۲۴ یحیٰ نا گذاں شاگرواک اسے یہودی معلمے تو پاک صاف منگ نا بے شولفنگ نا باروٹ بحث کرید۔○ دافک یحیٰ غاہنار، اودے پارید "خواجہ، نے ہمو بندغ یات مردے، کہ دریاب اردن نا ایلو کنارہ غانے تو بلاسُس، او نی اونا باروٹ بیت کریس۔ داسے دا بندغ ہم پاک صاف منگ نا بے شولفنگ ٹی اے، او مخلوق نے آن زیاست اوڑا پاک صاف منگ نا بے شولنگ کے پنگ ٹی اے۔"

۲۵ یحیٰ او فتے پارے "ہر بندغ نا جواندگا کاریماک خدا نا دو ٹی او، او کس اونا مدت آن بغیر دا کاریمکے کنگ کپک۔○ ٹم تینٹ کنا گواہ ارے کہ ای پاریست "ای خدا نا مقرر کرو کا آفت، ولے ای خدا نا مقرر کرو کا آن مُست رابی تینگاٹ۔"

۲۶ ڈھن کہ برائے ٹی کل آن اہمیت والا بندغ باوشاہ اے، نہ کہ باوشاہ نا سنگتاک۔ دا سنگتا خوش اے کہ او فک تینا سنگت نا برام آ کار۔ ہندن عیسیٰ نا اہمیت ایلو گل پغمبراتے آن زیاست اے، نہ کہ کنا۔ او کنا خوش اے کہ ای او دے درست کرفنگ ٹی اٹ او اونا مدتے کنگ ٹی اٹ۔○ ہندرا خاطر آن مخلوق نا مون آ اونا اہمیت زیاست مریک، او کنا اہمیت کم مریک۔○

۳۱ "خُدا نا مقرر کرو کا، کہ جنت آن بسو نے، اونا اہمیت وا دنیا نا انساناتے آن بحاز بیز اے۔ او آرآ بند غاک کہ صرف دُغار آ رہینگیره، او فتا کاریماک دُغار نا باروٹ او، ولے ہمو بند غ کہ جنت آن بسو نے، اونا اہمیت وا دنیا نا انساناتے آن بحاز بیز اے۔ ۳۲ آرآ پیتاتے کہ او آسمان آن خُداغان ہنگونے او آرآ گڑاتے کہ خنانے، بند غاتے پائیک، ولے بحازِ لگا بند غاک اونا پیغام منپسہ۔ ۳۳ او آرآ بند غاک کہ اونا پیغام منپسہ، اوفک داڑان ثابت کیره کہ خُدا نا پیغام راست اے۔ ۳۴ او دا بند غ کہ خُدا راہی کرینے، او خُدا نا پیغام بند غاتے آ سر کیک، آئتے کہ خُدا اودے تینا پاکنگا روح نا طاقتے تو نے۔ ۳۵ باوہ خُدا تینا مارے دوست تورک، او ہر گڑا نا کنگ نا طاقتے اونا دوئی تو نے۔ ۳۶ او آرآ بند غ کہ خُدا نا مار نا زی آیمان تھچک، او ہمیشہ نا زندگی نے حاصل کیک، ولے آرآ بند غ کہ خُدا نا مار آیمان تھچک، اونا زندگی بے قابو اے، او خُدا اودے ہمیشہ نا بیزا ایتک۔"

### عیسیٰ نا ساماری آ نیاڑی تو بیت او گپ

۱ ب فریتی فرقہ نا بند غاک ہنگ کہ "عیسیٰ مسیحی غان زیاست بند غاتے پاک صاف  
منگ نا بے شولفینگ لی اے، او تینا شاگرو جوڑ کنگ لی اے۔" ۲ اصل لی عیسیٰ  
تینٹ بند غاتے پاک صاف منگ نا بے شولفتوکیک، بلکہ اونا خاصینگا شاگرو اک دا  
کاریکے کیره۔ ۳ آرآ وخت آ عیسیٰ نے فریتی فرقہ نا بند غاتا سما تما کہ "او فتا ارادوہ  
جو ان آف"، او یہ تو ویہ صوبہ یہ یلہ کرے، او گلیل صوبہ نا گند آ راہی مس۔ ۴ کسر  
لی اودے ساماریہ صوبہ غان گدرینگولی اسکے۔ اوفک ساماریہ صوبہ نا سوتخار شار آ سر  
مسن۔ ۵ دا شار پغمبر یعقوب نا دُغار آن ڈُک، کہ او تینا مار یوسفے تو سس، اسکے۔  
او ہموزے پغمبر یعقوب نا وخت آن اسہ دون اس اسکے۔ عیسیٰ بحاز دم دریگا شس۔  
۶ دا نیم بوج نا وخت اسکے کہ او بس، دون نا رہی آٹوں، او اونا خاصینگا شاگرو اک

شار آگنوئی و گڑا ٹنگ کے ہنار۔  
اسے سamarی و نیازی س دون آن دید کشنگ کے بس۔ عیسیٰ اودے پارے  
کے گنگ کے دید ایتے”۔○

۹ نیازی اودے پارے ”آنت؟ دید؟ نی ہم کئے آن دید خوابیس، آنتے کئے نی  
یہودی سے اُس او ای سamarی سے اُٹ؟“  
رواج اسکے کہ یہودیک سamarی او ایلو قوم والاتا رزاناتے استعمال کشویرہ، او  
اوقتے تو سنگتی کشویرہ۔○

۱۰ عیسیٰ اودے پارے ”اگر نے سما مسکہ کہ خدا تینا ٹیکیے رہی کیک، او ای  
دید اٹ کئے آن دید خوابیں لی اٹ، گڑانی کئے آن ہمو وہو کا دیدے خواشہ کہ  
دا دید ہمیشہ کے ملائی خلاس کیک، او ای نے تسلیم تھے۔“○

۱۱ نیازی عیسیٰ پارے ”خواجہ، نے تو چڑھا افک، او دا دون نا دید شیف او اسے  
جاگ لی اے۔ نی کنا ملائی نے ہم ہمیشہ کے خلاس گنگ کیسے؟○ او ایلو بیت دا  
اے کہ تنا باوہ پیرہ یعقوب نے دا دون نے تسوئے۔ او، اونا چنانک او اونا مال دا دون  
آن دید گنگہ۔ نی واقعی یعقوب آن بیڑ اُس کہ دعویٰ کیسے کہ ”ملائی نے ہمیشہ  
کے خلاس گنگ نا دید ایتیوہ“؟○

۱۲ عیسیٰ اودے پارے ”آرابندغ دا دون آن دید گنک، او پدی ملائی مریک۔○  
۱۳ دلے ہم بندغ کے ای گنگ کے دید ایتیوہ، او اصل ملائی ملک، آنتے کہ دا دید  
خدا نا پاکِ گا روح نا طاقت اے، او دا روح نا طاقت بندغ نا اُست لی چشمہ غان بار  
اے، کہ اودے ہمیشہ نا زندگی نے ایک۔“○

۱۴ نیازی اودے پارے ”خواجہ، کئے دا دیدے گنگ کے ایتے، تاکہ ای اصل  
ملائی ملک، او دا دون آ دید کشنگ کے بفر۔“○

۱۵ عیسیٰ اودے پارے ”ہن، او تینا اریغ توار کر ”ہے۔“○  
۱۶ نیازی پارے ”کے اریغ افک۔“

عیسیٰ اودے پارے ”نی پاریس کے نے آر غ اف۔ داراست ناہیت اے۔  
نی پچ بند غاتے تو برام کریس، او آرا بند غ تو نی داس رینگنگ ٹی اس، او نا آر غ  
افک۔ نی کئے راست پاریس۔“<sup>۱۸</sup>

نیازی اودے پارے ”خواجہ، کئے ساتما کے نی پغمبرے اس۔<sup>۱۹</sup> نی کئے پانگ  
کیسے کہ آتے نا ساماری قوم نا بند غاک دامتش آعبادت کے کارہ، ولے ٹم یہتویک  
پارے کہ ”یرو شلم شار ہمو جاگ اے کہ صرف ہموزے خدا نا عبادتے کین؟“<sup>۲۰</sup>

عیسیٰ اودے پارے ”کناہیتے آیقین تخت۔ و خس بروئے کہ بند غاک کنا باوه  
خدا نا نہ صرف دامتش نا زی آیا یرو شلم شار ٹی بلکہ بحازنگا جاگہ غاتے آعبادتے  
کرور۔ ولے داس دخت بسوئے، او نجات تروکا ہند اڑیکین اے، او دا دخت آن پد  
بحازنگا مخلوق خدا نا پاکنگا روح نا طاقت آٹ او نا خوش نا مطابق اسینگا باوه خدا نا  
عبادتے کرور۔ خدا نا خوش پورہ مروئے، آرا دخت آ ہمو بند غاک است نا حب آٹ  
او نا عبادتے کرور۔ خدا او پاکنگا روح آسیت او، او خدا نا پاکنگا روح نا طاقت آٹ  
بند غاک ہر جاگہ غا اسینگا خدا نا عبادتے کنگ کیرہ۔ ٹم ساماریک تپیرے کہ نئے اصل  
ٹی دنا عبادتے کروئی اے۔ ولے نن یہتویک دا چانہ ک دنا عبادتے کروئی اے، آتے  
کہ نجات تروکا یہتویک تا نیام آن بریک۔“<sup>۲۱</sup>

نیازی اودے پارے ”ای چاوه کہ خدا نا مقرر کروکا بریک۔ آرا دخت آ او بریک،  
او نئے گل راستنگا ہیتاتے پانگ۔“<sup>۲۲</sup>

عیسیٰ اودے پارے ”ای کے نے توہیت کنگ ٹی اٹ، خدا نا مقرر کروکا  
اٹ۔“<sup>۲۳</sup>

ہند اڑتون عیسیٰ نا خاصنگا شاگرد اک پدی بسر۔ او فک عیسیٰ نے اس نیازی اے  
توہیت کنگ آخنار۔ او فک حیران مسر، ولے او فتنے آن کے ناہمت ماؤ کہ نیازی  
آن ہریفے کہ ”نے آنت کاریم اے؟“، یا خواجہ غان ہریفے کہ ”نی آتے نیازی اے  
توہیت کنگ ٹی اس؟“<sup>۲۴</sup>

- ولدا نیازی دلائے تینا ہموزے والا، او پدی شار آہنا، اوڑے بندغاتے پارے۔  
 ۲۸ "کن تو ببو، او ہمو بندغے ہربو، کہ آرا بھازنگا کاریستے ای کریست، او فتا باروٹ  
 کے پارے۔ دا خُدا نا مقرر کرو کا منگ کیک؟"۔  
 ۲۹ اوفک شار آن عیسیٰ نا گنڈ آ راہی مسر۔  
 ۳۰ او دا وخت آ عیسیٰ نا خاصنگا شاگرد اک عیسیٰ نے ارغ گنگ کے منت کریده،  
 ۳۱ پاریدہ "جواہ، بہ، ارغ گن"۔  
 ۳۲ دلے عیسیٰ او فتے پارے "ای ہمو ارغے گنیوہ کہ ٹم اونا باروٹ پچ تپیرے۔"  
 ۳۳ ہندا خاطر آن شاگرد اک تین پہ تین لی بیت کریس پارید "شاہندر کس داوے  
 گنگ کے ارغ یسونے"۔  
 ۳۴ عیسیٰ او فتے پوہ مس پارے "آرا وخت آ ای تینا باوه خُدا نا خوشے پورہ کنگ  
 کے کاریم کنگ لی اٹ، کنه او طاقت ایتک، دھن کہ ارغ گنگ آن پدنے  
 طاقت بریک۔ او آرا کاریمے کہ او کنے کنگ کے یسونے، ای پورہ کنگ لی اٹ  
 تے۔ ۳۵ ٹم پارے کہ "بجا تا دسِنگ نا چار ٹو آن پد فصل روٹنگ کے تیار اے"۔ دلے  
 ای ٹھے پاوہ، دا ساماری قوم نا بروکا بندغاتے آ ہربو۔ دافک کنازی آ ایمان تختنگ  
 کے تیار او، دھن کہ اسے س فصل روٹنگ کے تیار مریک۔ ۳۶ دھن کہ روتوکاک  
 فصل روٹیرہ، ہندن ٹم بندغاتے کنا کسر آ آتیرے، او ہمیشہ نا زندگی او فتے ملک۔  
 ۳۷ فصل دسوکاک او فصل ییفوکاک او وار خوش مریدہ، او دھن کہ روتوکاتے روٹنگ  
 آن پد مزدوری ملک، ہندن بندغاتے کنا کسر آ آتینگ آن پد خُدائے روتوکاتے آن  
 بار مزدوری ایتک۔ ۳۸ دا ہم صحیح نا پانگ اے کہ "اسے بندغس دسک، ایلو بندغ  
 روٹنگ"۔ ۳۹ مُست نا بندغاک مخلوقے خُدا نا کسر آ آتینگ کے بھاز کاریم کرینو، دلے  
 ٹما ذریعہ آٹ دا مخلوق خُدا نا کسر آ بریک۔  
 ۴۰ بھازنگا ساماری آ بندغاک نیازی نا دا پانگ اٹ، کہ "آرا بھازنگا کاریستے کہ  
 ای کریست، دا کنے پارے"؛ عیسیٰ نا زی آ ایمان تخار۔ ۴۱ اوفک عیسیٰ نے منت

کریس پاریس "ہ، نن تو رینگ" -

عیسیٰ اوفتے تو ارادے رہینگا۔○ ایلو بھازنگا بندغاک اونا پیغامے ہنگ او اونا

۳۱

زی آیمان تخار۔○ اوفک نیاڑی یے پاریس "نن صرف واخاطر آن ایمان تختوین

۳۲

کہ نن نئے پاریس، بلکہ نن تیقت واپیغامے اوڑان ہنگ، او نن پوہ مسُن۔ وا بندغ

۳۳

ضرور دنیا نا گل بندغانات نجات تروکا اے۔"

۳۴

### عیسیٰ نا افسر نا مارے جوڑ کنگ

سوخار شارٹی ارادے گدریفنگ آن پد، عیسیٰ گلیل صوبہ غاہنا۔○ اونا جد نا

۳۵

پانگ آسکہ کہ "پغمبرے اونا ملک نا بھازنگا بندغاک عزت تفسر"۔○ آرا وخت آ او

۳۶

گلیل صوبہ غاہر مس، بندغاک اودے خوشی آٹ بہ خیرت کرد، آتتے کہ گداں گلیل

۳۷

بندغاک پھانگنگ نا عیدے کنگ کے یروشلم شار آہناڑ، او عیسیٰ آرا کاری سنتے

۳۸

ہموزے کریس، وافک خناڑ تا۔"

۳۹

ولدا عیسیٰ گلیل صوبہ نا شار قاناغا ہنا، آرائے کہ او مسٹ دیرے انگور نا جوس

۴۰

ٹی بدل کنگ نا معجزہ نشان تسوں۔ باوشاہ کے کاریم کرو کو افسر کفرنخوم

۴۱

شارٹی آسکہ۔ اونا ماریمار آسکہ۔○ آرا وخت آ او ہنگ کہ "عیسیٰ یہودیہ صوبہ غان گلیل

۴۲

صوبہ غاہسونے" ، او عیسیٰ غاہنا او اودے منت کریس پارے "خواجہ، کن تو کفرنخوم

۴۳

شار آہ، او کنا مارے، کہ او کہنگ آن ٹڑک اے، جوڑ کرک"۔

۴۴

عیسیٰ اودے او اورے موجود بندغانے پارے "شم ہمو وخت اسکان کنے آیمان

۴۵

تچیرے، کہ ای ٹھے معجزہ نشان تھڈت؟"

۴۶

باوشاہ نا افسر پارے "خواجہ، زوبہ، توہ کنا مار کھوئے"۔

۴۷

عیسیٰ اودے پارے "ہن، نا مار کسپک"۔

۴۸

وابندغ عیسیٰ نا یہتے آیقین تجا، او پدی تینا ارا نا گند آ راہی مس۔○ کسر

۴۹

لی او تینا نوکراتے، کہ اونا گنڈ آئسہ، خنا۔ او فتے تو دا خبر اسکے کہ ”نا مار کستے، جوڑ مسونے“۔

۵۲

افسر او فتے آن ہریفے ”دا آرا وخت اسکے کہ کنا مار جوڑ مس؟“  
اوٹک جواب تسر ”ورونیم روچ اسکے کہ اونا ایل کشکا“۔

۵۳

ولدا باوھے یات بس کہ دا ہمو وخت اسکے کہ عیسیٰ اودے پاریس کے ”نا مار کسپک“۔ ہندرا خاطر آن او او اونا گل خاؤت عیسیٰ نازی آیمان تخار۔

۵۴

دا عیسیٰ نا یہودیہ صوبہ غان گلیل صوبہ غا بننگ آن پد ارٹ میکو معجزہ اسکے۔

### عیسیٰ نا تلاپ نا رہی آبندغے جوڑ کننگ

۱

ب گداں وختے آن پد عیسیٰ عید کننگ کے مروشلم شار آہنا۔ مروشلم شار نا اس دروازہ س اسکے کہ ”میل نا دروازہ“ پاننگا کہ۔ دانا رہی آسے تلاپس اسکے، او یہودی تا زبان لی دا تلاپ ”بیت زاتا“ پاننگا کہ۔ اونا پنج برانڈہ آئسہ۔ بھاڑنگا بیمارنگا بند غاک، کہ دافتے لی کور، لنگ او معزور آئسہ، دا برانڈہ تے لی تولوک آئسہ۔ [اوٹک انتظار کریرہ کہ دید سُرے، او تینے دید لی پیش، آتنے کے وخت نازی آملائکس تلاپ نا دیدے سُر فیک، او آراییمارنگا بند غ او لیکو دار تینے دید لی پیک، او جوڑ مسکے۔]

۲

ہموزے اسے بند غس اسکے کہ سی او حشت سال آن معزور اسکے۔ عیسیٰ اودے ہموزے خاچوک خنا، او چائس کہ ”دا بند غ بھلو وختے آن بیمار اے“۔ عیسیٰ او زان ہریفے ”نا خوش اے کہ نی جوڑ مریس؟“

۳

بیمارنگا بند غ پارے ”خواجہ، کنا کس مدت کرو کوس آف، کہ آرا وخت آ دید ترے، او کے دید لی ہے۔“ ولے آرا وخت آ ای کو شستے کیوہ کہ تینے دید لی پیش، پین کس تینے کے آن مست دید لی دیک۔

۴

عیسیٰ اودے پارے ”بَشْ مِهْ، تینا لیپا تے گورہ، هرف، او چرخ کر“۔

۹      عیسیٰ ناہندا پانگ تو بندغ جوڑ مس، تینا لیپاتے گورہ، ہرف، اور رہی مس۔  
 ۱۰     دا معجزہ خُدا نا عبادت او آرام نادے یعنی ہفتہ غامس۔ ۱۱     ہندا خاطر آن  
 یہودی تا معتبر نگا بندغاک جوڑ مرد کا بندغ پارید ”دا عبادت او آرام نادے اے،  
 او ننا شریعت نا مطابق نی تینا لیپاتے ہیفچے“۔

۱۱     جوڑ مرد کا بندغ پارے ”ہمو بندغ کے کئے جوڑ کرینے پارے“ ”تینا لیپاتے گورہ،  
 ہرف، چرخ کرک“۔

۱۲     معتبر نگا بندغاک ہر یفیر ”آرا بندغ نے دا یہتاتے پارینے؟“۔  
 ۱۳     ولے جوڑ مرد کا بندغ عیسیٰ نے تتویکہ، آتنے کے اوڑے بھازرش آسکے او عیسیٰ  
 ۱۴     دارش آن پیش تماں۔

۱۵     دا کان پد عیسیٰ او دے بھلا عبادت خانہ لی خنا، او دے پارے ”دا سہ نی جوڑ  
 مسوئ۔ شگر کر، او مون آ پین گناہ کپہ، نواہ نے کے خُدا نا سزا دا زان زیاست  
 مرے۔“

۱۶     ولدا دا بندغ یہودی تا معتبر نگا بندغاٹے آہنا او او فتے پارے کہ ”عیسیٰ ہمو  
 بندغ اے کے کئے جوڑ کرینے“۔

۱۷     ہندا خاطر آن او فک عیسیٰ غا إلزام تخار، او دے بے عزت کرید، آتنے کے او  
 عبادت او آرام نادے آ بندغ جوڑ کریں۔ ۱۸     عیسیٰ او فتے پارے ”ڈھن کہ کنا  
 باوہ خُدا عبادت او آرام نادے آ ہم جوانو کاریم کیک، ہندن ای ہم کیوہ“۔

۱۹     دا یہتاتے پنگ تو یہودی تا معتبر اتے بر غصہ بس، او فک کوشته کرید کہ  
 عیسیٰ نے کسپیر، آتنے کر عیسیٰ نہ صرف شریعت نا مطابق عبادت او آرام نادے نے  
 مہنتے، بلکہ او دا ہم پارینے کہ ”خُدا کنا باوہ اے“، او خُدائے تین تو برایر کرینے۔

## حساب کتاب نا طاقت عیسیٰ تون اے

۱۹ عیسیٰ او فتے دا لازماً تا جوابے تریسے پارے ”ای ٹھے راست پاوہ، کہ ای، خدا  
نا مار، تینا طاقت آٹ بچ کپڑہ۔ وھن کہ مار تینا باوہے کاریم کنگ آخنیک او  
ہندن کیک، ہندن ای ہم تینا باوہ خداۓ آرا کاریمے کنگ آخنیو، ای ہم کیوہ۔  
۲۰ کنا باوہ خدا کنے دوست توِرک، او آرا کاریمے کنگ ٹی اے، کنے نشان ایتک۔  
خدا انساناً تا بیماری تے جوڑ کنگ آن ہم زیاست کے طاقتِ تسوے کہ ٹھم ہیران  
مریدے۔  
۲۱ وھن کہ باوہ کھوکاتے پدی زندہ کیک، ہندن مار ہم، آراوے کہ پدی  
زندہ کنگ خوانک، او کیک تے۔

۲۲ ”ایلو اہمنگا بیت داوے، کہ باوہ خدا بندغاتا حساب کتابے ٹک۔ بلکہ او نے  
حقِ تسوے کہ بندغاتا حساب کتابے آیلو،  
۲۳ تاکہ گل بندغاک کنے عزت ایتیر، وھن  
کہ کنا باوہ خداۓ عزت ایتیر۔ آرا بندغ کنے عزتِ تفک، او خداۓ عزتِ تفک  
کہ او کنے راہی کریئے۔

۲۴ ”او ای ٹھے راست پائیگ ٹی آٹ، آرا بندغ کنا پیغامے ٹنک، او خدا نا راہی  
تروکا پیغام آیقین ٹھیک، کہ دا پیغامے خدا کنا ذریعہ آٹ تینگ ٹی اے، دا پیغامے  
منگ نا وجہ غان او خدا نا بِرِغان بچک، او ہمیشہ نا زندگی نے حاصل کیک۔  
۲۵ وہ راست اے کہ داس وخت بسوئے کہ گناہ گاراک، کہ او فک کھوکاتے آن بار او،  
او فک خدا نا مار یعنی کنا پیغامے پنیرہ، او آرا بندغ کنا دا پیغامے منک، خدا اوے  
ہمیشہ نا زندگی ایتک۔  
۲۶ باوہ خدا زندگی تروکا اے۔ او باوہ خدا کنے طاقتِ تسوے،  
کہ ای بندغاتے ہمیشہ نا زندگی ایتیو۔ او خدا تینا مارے دا حساب کتابے کنگ نا  
حقِ تسوے، آتنے کہ او خدا نا مقرر کروکا اے۔

۲۷ ”دا یہتے آہیران متفبو، آتنے کہ قیامت بروئے کہ کھوکاک خدا نا مار نا توارے

بنیرہ۔○ اوفک پدی زندہ مریمہ، قراتے آن پیش تمیرہ۔ آرابندگاک نیکنگا کاریمے کریسر، ہمیشہ نا زندگی نے حاصل کیرہ، او ہمو بندگاک کے گناہ نا کاریمے کریسر، اوفک خدا نا بِزاغان بچپسہ۔○

### عیسیٰ نا باروٹ گواہیک

عیسیٰ ہیبت کریسر پارے ”ای تینا طاقت اُٹ پچ کنگ کپڑہ۔ ای خدا نا خوش نامطابق بندگاٹے آن حساب کتابے ہلیوہ۔ ہندا خاطر آن کنا فیصلہ غاک صحیح او، آتتے کہ ای تینا خوش نامطابق کاریم کنگ نا کوشته کپڑہ، بلکہ خدا کم کئے راہی کرینے، اونا خوشے پورہ کنگ لی اُٹ۔○

”اگہ ای تینا باروٹ تینک گواہی ایتیو، بندگاک دا گواہی نے منپسہ۔○ ٹم

تینک بندگاٹے سمجھی غاراہی کریدے، او آرایہتاتے کنا باروٹ کرے، راست او۔○ بھلا ہیبت وااف کہ بندغ کنا باروٹ گواہی تینک لی اے۔ ای ہندمن پانگ لی اُٹ تاکہ ٹم نجات حاصل کیرے۔○ سمجھی چراغ آن بار اسکے کہ او ٹھے آ کنا باروٹ پیغام ناروشنائی نے رسیفیکہ، او ٹم گڑاں وختے کے داروشنائی آن فاہدہ بیفینورے۔○

”اسے پین گواہی س اے کہ سمجھی نا گواہی آن بھاز زیاست اے۔ ای تینا گواہی کے معجزہ نشان تینک لی اُٹ، او دا معجزہ غاٹے کنگ نا طاقتنے باوه خدا کئے توںے، او دا زان ثابت مریک کہ باوه خدا کئے راہی کرینے۔○

”اسیں پین یعنی خدا کنا باروٹ گواہی تینک لی اے، او ای دا ہم چاوہ، آرایہتاتے او کنا باروٹ پارینے، راست او۔ ٹم نہ اووے خنانورے، نہ اونا تووارے بیکونورے، نہ اونا پیغام تینا استاتے لی تھانورے۔ ہندا خاطر آن ٹم کئے آ یقین تجھیرے، کہ او کئے راہی کرینے۔○ بلکہ خدا ہندمن کن کے گواہی توںے کہ گل مقدسینگا کتاباک کنا باروٹ گواہی ایتیرہ۔ ٹم دا خاطر آن مقدسینگا کتاباتے

۲۹

۳۰

۳۱  
۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷  
۳۸

۳۹

خواںیرے آتئے کہ ٹم سوچ کیرے "وافتا خوانگ آن نن ہمیشہ نا زندگی نے  
حاصل کینہ"۔ ۰ وے ٹم کو شتے کپیرے کہ کنا پیغامے منیرے او ہندن ہمیشہ  
نا زندگی نے حاصل کیرے۔ ۰

۳۱ "ای دا چاوه کہ ٹم آراؤں نا بندغ ارے۔ ای دا ہم چاوه کہ ٹم تینا اسٹاتے  
لی خدا کے محبت تجھیرے۔ ٹم کئے خوشی آٹ بہ خیرت لکھورے۔ وے اگہ پین  
کس س تینا طاقت آٹ بسلک، تو ٹم اودے بہ خیرت کریدے۔ ای تینا باوہ خدا نا طاقت  
آٹ بسوٹ۔ ہندا خاطر آن کئے بندغاتا صفت نا ضرورت اف۔ ۰ ٹما خوش اے کہ  
اس پے ایلو نا تینا صفتے کیرے، وے ٹم دا کو شتے کپیرے کہ "جو انو کاریم کین"۔  
۳۳ تاکہ آئینا گا خدا ٹما صفتے کے۔ ہندا خاطر آن ٹم ہر کنازی آیمان تجیرے؟ ۰ ٹم دا  
خیال کپیو کہ ای خدا نا مون آئے آزادام تجھوٹ۔ بلکہ موئی، کہ ٹم اودے منیرے  
وے اونا خلماتے منیرے، تینٹ ٹمازی آزادام تجھوٹ۔ ۰ اگہ ٹم صفائینگا اسٹ  
آٹ موئی نازی آیمان تجھوسرے، تو ٹم دا سہ کنازی آہم ایمان تخارے، آتئے  
کہ او کنا باروٹ لکھانے۔ ۰ وے ٹم اونا لکھوکنگا ہیتاے آیقین تجھویدے، گڑا ٹم  
ہر کنا پاروکنگا ہیتاے آیقین تجیرے؟" ۰

### عیسیٰ نا مخلوقے ارغ کُنفِنگ نا معجزہئے نشان تینگ

(متی ۱۲:۲۱-۱۳:۲؛ مرقس ۶:۳۰-۳۲؛ لوقا ۹:۱۴-۱۵)

۱ ۷ دا ہیتاے کنگ آن پد عیسیٰ گلیل جھیل، کہ دا تبریاس ہم پاننگا کہ، نا ایلو گنڈ  
آہنا۔ ۰ اسے بھلو مخلوقس اونا رند لی بس، آتئے کہ او فک اونا بیمارا تے جوڑ کنگ  
نا معجزہ غاتے خناڑ۔ ۰ عیسیٰ تینا خاصنگا شاگرداتے تو مش نازی آہنا، توں، کہ  
اوڑے بھاڑ بئے آسک۔ ۰ بچائینگ نا عید ناویک ڈرک آئرہ۔ ۰ عیسیٰ دانگ اینگ  
ہرا او خنا کہ اسے بھلو مخلوقس اونا گنڈ آپنگ لی اے۔ ہندا خاطر آن او فلپس نا

آزمائش کنگ کے اوڑاں ہر یعنی ”داخل بند غاتے آرakan اراغ گنگون؟“<sup>۰</sup>  
ولے عیسیٰ نے مست آن سما آسکہ کہ دافعے اراغ گنگ کے انت کروئی اے۔<sup>۱</sup>  
فپس جواب تِس ”خواجہ، دا ممکن آف۔ اگر ن ہر بندغے مجھ اراغ ہم ایتین،  
تو ارا صد چاندی نارو پئی آن زیاست ضرورت مریک۔“<sup>۲</sup>

عیسیٰ نا ایلو خاصِنگا شاگرد، پطرس نا ایلم، کہ پن ته اندر زیاس آسکہ، پارے<sup>۳</sup>  
”واڑے اسہ مارکوس اے، کم اوڑ تو پنج رُرت نا اراغ او ارا چنکو محی ارید۔ ولے  
دافک یقیناً چھٹ او“<sup>۴</sup>۔

عیسیٰ تینا خاصِنگا شاگرداتے پارے ”دافتے تو لفبو“<sup>۵</sup>۔

ہندا خاطر آن گل بند غاک توسر، او صرف نیبندن غاتا تعداد تقریباً پنج ہزار آسکہ۔<sup>۶</sup>  
عیسیٰ ارغاٹے میفے، خدا نا شگرے او اکرے او بند غاٹے لی بشخ کرے۔ او ہندن مچی تے  
تو ہم کرے او بشخ کرے، او بند غاٹا اُست اخس کے بسک، گنگر۔ ارا وخت آوفک گل  
سیر کرید، عیسیٰ تینا شاگرداتے پارے ”بچوکا ارغاٹا ٹنگرے مج کبو، ٹنگس ہم اپبو“<sup>۷</sup>۔  
شاگرد اک مخلوق نا پنج رُرت نا ارغاٹے گنگ آن پد بچوکا ارغاٹے آن دوانزوہ  
کٹور پُد کرید۔<sup>۸</sup>

عیسیٰ نا دا معجزہ ٹنگ آن پد مخلوق پارے ”دا ضرور ہم پغمبر اے کہ  
نن اونا انتظارے ٹنگ لی اُن“<sup>۹</sup>۔

عیسیٰ پوہ مس کہ دافک داسہ بردہ او تینا خوش آٹ او دے تینا باو شاہ جوڑ کیرہ۔<sup>۱۰</sup>  
ہندا خاطر آن او تینا مش آعبادت ٹنگ کے ہنا۔<sup>۱۱</sup>

عیسیٰ نا دیر نا زی آ چرخ ٹنگ

(متی ۱۲:۲۲-۳۳؛ مرقس ۶:۲۵-۳۳)

آرائی شام نا وخت مس، عیسیٰ نا خاصِنگا شاگرد جھیل نا کنارہ غاہنار۔<sup>۱۲</sup>

نن مس، ولے عیسیٰ او فتے آ ہتو۔ اوفک کشتی ٹی سوار مسرا او پدی جھیل نا  
 ۱۶ ایلو کنارہ غا کفر نخوم شار نا گند آ راہی مسرا۔ ۰ راہی منگ آن پد اسر تیزو توں  
 ۱۸ چلینگنگ شروع مس، او کشتی جول خلنگ آ لگا۔ ۰ اوفک مشکل آٹ مسرا چار  
 ۱۹ میل کشتی چلیفیسر کہ اوفک عیسیٰ نے دید نازی آ پرخ کریسہ کشتی نا گند آ  
 ۲۰ بینگ آ خnar۔ اوفک اودے درست کتوید۔ اوفک خولیسرا۔ ۰ عیسیٰ او فتے پارے  
 ”خولیپمو۔ دا ای اٹ۔“

۲۱ ولدا اوفک اُست نا حب آٹ عیسیٰ نے کشتی ٹی سوار کرید، او کشتی اسر دار  
 تو جھیل نا ایلو کنارہ غا سر مس۔ ۰

### مخلوق نا عیسیٰ نئے پٹنگ

۲۲ اڑت میکو دے آ مخلوق، کہ جھیل نا کنارہ غا سلوک اسکه، اوفک چائسر کہ  
 ”واڑے صرف اسر کشتی س اسکه، او داس اف۔“ اوفک دا ہم چائسر کہ ”عیسیٰ تینا  
 شاگرداتے تو دا کشتی ٹی بنتے۔ بلکہ اونا شاگرد اک تینا ہنانو۔“ ۰

۲۳ ولدا گذاں بندغاک کشتی تے ٹی تبریاس شار آن عیسیٰ تو ملنگ کے ہمو کنارہ غا  
 بسرا، آڑے کہ عیسیٰ خدا نا ٹکرے آوا کریسس او مخلوقے اراغ گنگ نا مسخرہ نشان  
 ۲۴ تو سس۔ ۰ آرا وخت آ مخلوق خنا کہ ”عیسیٰ او اونا شاگرو اک واڑے افس“، اوفک  
 دا بروکا کشتی تے ٹی سوار مسرا، او عیسیٰ تو ملنگ کے کفر نخوم شار آ ہنار۔ ۰

### عیسیٰ نا مخلوقے پوہ کننگ کہ ”ای زندگی تروکا اراغ اٹ“

۲۵ آرا وخت آ مخلوق عیسیٰ نے جھیل نا ایلو کنارہ غا کفر نخوم شار ٹی خنا، اوفک  
 عیسیٰ غان ہریفیر ”خواجہ، نی آرا وخت آ واڑے بئش؟“ ۰

عیسیٰ او فتے پارے "ای ٹھے راست پاوه، ٹم کئے واخاطر آن پنگ ٹی افیرے  
ک کنا ممحجزہ غاتے پوہ مریدے۔ بلکہ کئے واخاطر آن پنگ ٹی ارے کے ای ٹھے اراغ  
گنفیٹ۔ ۰ صرف گنوئی آگرا تا پنگ کے کاریم کپيو ک دافک فانی او۔ بلکہ ہمو  
گرا تے کے کاریم کبو ک ہمیشہ نا زندگی اتیرہ، او دا گرا تے ای، آوم نا آولیاد، ٹھے  
ایتیوہ، اتنے کہ باوه خدا کئے واکاری سنتے کنگ نا طاقتے تو نے۔" ۰

۲۶ مخلوق اور ان ہر یعنی "من خدا نا خوش پورہ کنگ کے آرا کاری سنتے کین؟" ۰  
عیسیٰ او فتے پارے "خدا نا خوش اے کہ ٹم کنا زی آیمان تختیرے، کہ خدا  
کے راہیٰ کریئے" ۰

۲۷ او فک بریفیر "نی نئے ہندو ممحجزہ س نشان ایتے کہ نن نازی آیمان تختین۔  
دھن کے مقدسنا کتاب ٹی لکھوک اے کہ موئی نا وخت ٹی "او ننا باوه پیرہ غاتے  
جنت آن اراغ تیں، ک دافک "منا" پائیگارہ" ، ہندن نی نن کے آنت کنگ  
کیسے؟" ۰

۲۸ ولے عیسیٰ او فتے پارے "ای ٹھے راست پاوه، شما باوه پیرہ غاتے موئی جنت  
آن اراغ بتتو۔ بلکہ دا کنا باوه خدا اسکد۔ او خدا اسرے ٹھے خاصنا گا اراغے ایتک، ک جنت  
آن بسو نے۔ ۰ آرابندغ ہم دا اراغے گنیک، ہمیشہ نا زندگی نے حاصل کیک۔" ۰

۲۹ او فک پاریس "خواجہ، نی دا ڈول نا اراغے گنگ کے ہردے نئے ایتے" ۰

۳۰ عیسیٰ او فتے پارے "ہمیشہ نا زندگی تروکا اراغ ای اٹ۔ دھن کے اراغ او دید  
گنگ اٹ بند غاتا زندہ منگ نا ضرور تاک پورہ مریدہ، ہندن آرابندغ کنا زی آ  
لیمان تھیک، ای او نا روحانی ضرور تاک پورہ کیوہ۔ ۰ او ای ٹھے اسر کا ولدا پاوه کم

۳۱ ٹم کنا کاریم او ممحجزہ غاتے مست ہم خانورے، ولے کنا زی آیمان تختنورے۔ ۰  
او آرابندغ کنا باوه خدا نا خوش اٹ کئے آبریک، او کنا شاگرد جوڑ مریک، او ای ہم

۳۲ او نا شاگرد منگ آن انکار کپڑہ۔ ۰ ای واخاطر آن جنت آن ڈغار آبنتھ کہ تینا خوش  
پورہ کیو۔ بلکہ واخاطر آن بسوئٹ کہ خدا نا خوش پورہ کیو کہ کئے راہیٰ کریئے۔ ۰ او

کنا راہی تروکانا دا خوش اے کم آرابندغ هم کنا شاگرد جوڑ مریک، دافته آن اسٹس  
۴۰ هم دوزغ آہمپ۔ او کنا باوه خدا نا دا هم خوش اے آرابندغ کم دامنک کم ای  
خدا نا مار اُٹ او کنا زی آیمان تھنگ، قیامت نادے آئی اودے ایلو فتے تو پدی  
زیندہ کیوہ، او کنا باوه خدا اودے ہمیشہ نازیندگی ایتک۔“

۴۱ مخلوق اونا خلاف مژمڑے شروع کرے، آتفتے کم عیسیٰ پارے کم ”ای ہمو اراغ  
اُٹ کم جنت آن شیف درینگائٹ۔“ ۴۲ ہندا خاطر آن مخلوق پارے ”وابندغ یوسف  
نا مار، عیسیٰ، اف؟ نن دانا لمہ او باوهئے جوان چانہ۔ داس دا ہمر پائیک کم ”ای  
جنت آن شیف بسوٹ؟“

۴۳ عیسیٰ او فتے پارے ”تینا مژمڑے بند کبو۔“ کنا باوه خدا کم راہی کرینے۔ خدا  
بندغ نارہنمائی کیک، اودے کنا شاگرد جوڑ کیک۔ اونا ذریعہ غان بغیر کس کنا  
کسر آپننگ کپک۔ او ای دابندغ ایلو فتے تو قیامت نادے آپدی زیندہ کیوہ۔  
۴۵ پغمبر اک لکھانو کم ”ہر بندغ آخدا تینا پیغامے رسیفک“، او آرابندغ هم دا پیغامے  
پنک او پوہ مریک، کنا کسر آبریک۔ ۴۶ دانا دا معنی اف کم بندغاک خدائے خنانو۔  
۴۷ بلکہ صرف ای، کم خدا تو اوار آستہ، خدائے خنائ۔ ۴۸ ای ٹھے راست پاننگ ٹی  
اُٹ، آرابندغ کنا زی آیمان تھنگ، او ہمیشہ نازیندگی کے حاصل کیک۔ ۴۹ ٹما  
باوه پیرہ غاک ریگستان ٹی جتنی آراغ یعنی ”مناتے“ گنگر، او فک کسکر۔ ولے ای  
۵۰ ہمیشہ نازیندگی تروکا اراغ اُٹ۔ ۵۱ ولے داس دا اراغ، کم ٹم کے جنت آن بسوئے،  
ہندنو اراغس اے کم آرابندغ هم گنیک ته، ہمیشہ نازیندگی کے حاصل کیک۔ ۵۲ ای  
۵۱ ہمیشہ نازیندگی تروکا اراغ اُٹ کے جنت آن بسوٹ۔ کس هم دا اراغ آن گنیک،  
ہمیشہ نازیندگی کے حاصل کیک۔ او دا اراغ، کم ای مخلوق ہمیشہ نازیندگی کے حاصل  
کنگ کے ایتیوہ، کنا جان اے، کم ای مخلوق ناگناہ او براں تا معاف کر فنگ کے  
دا جان نا قربانی کے ایتیوہ۔“

۵۲ مخلوق نا نیام ٹی بحث شروع مس کم ”وابندغ هم تینا جان نا سوئے نئے

کنگ کے ایتک؟<sup>۰</sup>

عیسیٰ او فتے پارے "ای ٹھے راست پاوه، کہ ای، آدم نا آولیاد، تینا جان او  
وِترے ٹھم کے قربانی کیوہ۔ او ٹھم ہمو وخت اسکان ہمیشہ نازندگی نے حاصل کپیرے  
کہ ٹھم دا قربانی آیقین تختشورے۔<sup>۰</sup> بند غاک سو گنیرہ کہ زندہ رہنگیر۔ ہندن آرا  
بندغ ہم کنا جان او وِتر نا قربانی نے اُست نا حب آٹ منک، ای او دے قیامت  
نا دے آیلو فتے تو پدی زندہ کیوہ، او خدا او دے ہمیشہ نازندگی ایتک،<sup>۰</sup> اتنے کہ  
کنا جان او وِتر نا قربانی نے دا ایمانا گنوئی آگزاتے آن زیاست فائیدہ رسیفک۔<sup>۰</sup> او  
آرا بندغ ہم کنا جان او وِتر نا قربانی نے اُست نا حب آٹ منک، او کن تو محبت  
کیک، کن تو اتفاق کیک، او ای ہم اوڑ تو محبت کیوہ، اوڑ تو اتفاق کیوہ۔<sup>۰</sup> دھن  
کہ کنا رابی تروکا باوه خدا زندگی تروکا اے، او ای اونا ذریعہ آٹ زندہ آٹ، ہندن  
آرا بندغ کنے منک، او کنا ذریعہ آٹ ہمیشہ نازندگی نے حاصل کیک۔<sup>۰</sup> ای جنت  
نا خاصنا کا ارٹغ آٹ، او آرا بندغ ہم کنا قربانی آیقین تھک، او ہمیشہ نازندگی نے  
حاصل کیک۔ شما باوه پیرہ غاک جتنی آرٹگاتے، یعنی "مناتے" گنگر، ولے بے مقصود  
کسکر۔ کنا زی آیمانا تھوکاک کہیرہ، ولے ہمیشہ نازندگی نے حاصل کیہہ۔<sup>۰</sup>  
عیسیٰ دا یہتاتے کفر نحوم شار نا عبادت خانہ لی خوانے۔<sup>۰</sup>

## بهازنگا شاگرداتا عیسیٰ ائے یله کنگ

عیسیٰ نا بھازنگا شاگرد اک دا یہتاتے ہنگر، او فک تین پہ تین تو پارید "وھننگا  
خواننگ۔ بھاز گبین اے۔ دید واقتے آیمانا تھک او دید واقتے خف تورک؟<sup>۰</sup>  
عیسیٰ او فتا مڑ مڑے پوہ مس کہ "وافک آنت نا باروٹ ہیست کنگ لی او۔"  
عیسیٰ او فتے پارے "دا یہتک شما ایمانے کمزور کنگ لی او؟ ٹھم کے آن ہر سینگنگ  
لی ارے؟<sup>۰</sup> ولے وختس بروئے کہ ٹھم خیرے کہ ای، آدم نا آولیاد، پدی ہمو جاگہ غا

- کاوه، آرakan کے ای بسوٹ۔ گُدا ہمو وخت آٹم آنت کیرے؟ ۰ دا خدا نا پاکنگا روح  
اے کے ٹھے ہمیشہ نا زندگی نے ایتک۔ ٹم ہمیشہ نا زندگی نے حاصل کنگ کے  
تینا طاقت آٹ پچ کنگ کپیرے۔ او آرا پیغامے کہ ای ٹھے آرسیفیٹ، دانا منگ  
آٹ خدا نا پاکنگا روح ٹھے ہمیشہ نا زندگی ایتک۔ ۰ ولے داسکان ٹھے آن گداں  
دا یہتاتے آیمان تجھسے۔
- عیسیٰ شروع آن دا چائسکہ کہ آرا بندغاک اوڑا ایمان تجھسے او آرا اوڑان غدار  
جوڑ مریک۔ ۰
- عیسیٰ پارے کہ "ای ٹھے پاوه کہ کس ہم کا کسر آ ہمو وخت اسکان بفک  
کہ باوه خدا اونا رہنمائی نے کتنے۔" ۰
- دا یہتاتے پنگ آن عیسیٰ نا بحازنگا شاگردآک اووے یلم کرید او پارید "وھننگا  
بندغ نا رند آٹ نن ہجپنه۔" ۰
- عیسیٰ تینا دوانزوہ خاصنگا شاگرداتے آن ہریفے "ئما آنت خیال اے؟ ٹم ہم کے  
یلم کیرے؟" ۰
- شمغون پطرس اووے پارے "خواجہ، اگہ نن نے یلم کیمن، تو آرانگ کان؟ آتنے  
کہ دا صرف نا پیغام اے کہ مخلوقے ہمیشہ نا زندگی ایتک۔ ۰ نن نازی آیمان تجھان  
او چائسن، لی ہمو متفہ سینگا بندغ اُس کہ خدا نا گنڈ آن بسوئ۔" ۰
- عیسیٰ او فتے پارے "ای ٹھے تینا دوانزوہ خاصنگا شاگرد پچین کریث، ولے ٹھے  
آن اسٹے آ شیطان زور مریک۔" ۰
- او یہتوواہ اسکروتی نا باروٹ ہیست کریک، کہ او شمغون اسکروتی نا مار آسکے۔  
دوانزوہ خاصنگا شاگرداتے آن یہتوواہ اسکروتی ہمو بندغ آسکہ کہ اووے عیسیٰ تو غداری  
کروئی آسکہ۔ ۰

## عیسیٰ او اونا جدپدرِ نگا ایلُمک

بے دا کان پد عیسیٰ گلیل صوبہ ٹی چرخ کریکه۔ اونا خوش آلیکہ کہ یہودیہ صوبہ غا کائے، آتئے کہ دا جاگہ نا یہودی معتبرِ نگا بندگاتا خوش اسکے کہ عیسیٰ نے کسفیر۔ ۱  
یہودی تا عید خڑک اسکے، کہ دا "گدان نا عید" پاننگا کم۔ ۲ عیسیٰ نا جدپدرِ نگا ۳  
ایلُک عیسیٰ غا بَسْر، اوڑا ملنڈ خلیسے پاریم "ایلُم، آرا بندغ پانگ کہ "کنا پن بِز آ ۴  
مرے"، او تینا کاری سکتے ڈکپک۔ ہندا خاطر آن یہودیہ صوبہ غا عید کنگ کے ہن۔ اگہ ۵  
نی معجزہ نشان تینگ ٹی اُس، تینے مخلوق نامون آ ظاہر کرک، تاکہ نا شاگرد اک او ۶  
ایلو بندگاک نا معجزہ غا تے خیر۔ ۷

عیسیٰ نا ایلُک ہندن پاریم آتئے کہ او فک ہم اوڑا یقین تختویہ۔ ۸  
عیسیٰ او فتے پارے "کن کے بندگاتا مون آ ظاہر منگ نا وخت داسکان بتتے۔ ۹  
شم آرا وخت آ کارے پنگ کیرے۔ ۱۰ دنیا نا بندگاک نئے آن نفرت کپسہ، ولے ۱۱  
کے آن کیرہ، آتئے کہ ای او فتے او فتائگناہ او برائی تا باروٹ پاوہ۔ ۱۲ شم عید کنگ  
کے ہمبو۔ ای داسکان عید کنگ کے ہمپرہ۔ ۱۳

عیسیٰ دا پیتاۓ پارے او گلیل صوبہ ٹی سلیس۔ ۱۴

## عیسیٰ نا عید نا دے تے ٹی بھلا عبادت خانہ ٹی خوانِ فنگ

عیسیٰ نا جدپدرِ نگا ایلُک یروشلم شار آ عید کنگ کے ہنار۔ دا کان پد عیسیٰ ۱۵  
ہم ہنا۔ او پاشی آٹ ہستو، بلکہ ڈکوئی آٹ ہنا، ۱۶ آتئے کہ یہودی معتبرِ نگا بندگاک ۱۷  
ہمڑے عیسیٰ نے پنگ ٹی آئرہ۔ او فک ہر یغیر "عیسیٰ آرائیک اے؟" ۱۸  
اونا باروٹ مخلوق نامیام ٹی خسپس مسکہ۔ گڑاں پاریمہ "واجو انو بند غس اے۔" ۱۹

ایلوک پاریدہ "نہ۔ او صرف مخلوقے بے وقوف جوڑ کینے۔"

۱۳ دلے کس یہودی معتبر نگا بندغاتا خُلیس آن عیسیٰ نا باروٹ دلیری آٹ  
بیت کتویکہ۔○

۱۴ حفت دے لی آئید نا چار میکو دے اسلکہ کم عیسیٰ بھلا عبادت خانہ غاہنا او  
خوانفِنگے شروع کرے۔○ یہودی معتبر اک بحاظ حیران مسر اور ہریفیر "دارا کان داخلہ  
۱۵ علم ہیل کرینے کم ایلو یہودی تے آن بار مدرسہ لی ہم خواستے؟"

۱۶ عیسیٰ او فتنے پارے "آرائیتا کے ای ٹھے خوانفیوہ، دافک کنا یتک افس،  
بلکہ کنا رابی تروکا نا او۔○ آرائندغ ناخوش اے کم خدا نا حکماتے منگ کے تیار  
۱۷ مرے، او چانک کم کنا پیغام خدا نا گند آن بسوئے، یا کنا گند آن بسوئے۔○ آرائ  
بندغ تینا گند آن پیغامے ایتک، اونا خوش مریک کم مخلوق اودے عزت اپتے۔  
وے آرائندغ ناخوش اے کم مخلوق تینا رابی تروکاۓ عزت اپتے، داراستو بندغش  
۱۸ اے، او دانا پیغام دروغ افک۔○ موسیٰ ٹھے تورات نا حکماتے تیں، دلے ٹھے آن  
کس ہم دا حکماتے پنک۔ ثم آتتے کنا زی آثریعت نا پر غنگ نا ازاۓ تحریرے  
او کنا کسفینگ نا منصوبہ غالتے جوڑ کنگ لی ارے؟"

۱۹ مخلوق پارے "نی گنوک موسیٰ۔ کس نے کسفینگ نا منصوبہ جوڑ کنگ  
لی انک۔○

۲۰ عیسیٰ او فتنے پارے "ای عبادت او آرام نا دے آئے سمجھہ نشان تشت۔ ثم  
گل حیران مسوارے۔○ دلے موسیٰ ٹھے مارتے حفت میکو دے آسنت کنگ نا  
حکمے تیں۔ (دوا سنت کنگ نا حکم موسیٰ غان آخا، بلکہ دا حکم موسیٰ نا باوہ پیرہ غالتے  
آن بسوئے۔) اگر ثما مار حفتہ غا ودی مرے، تو ثم حفت دے آن پد مون نا  
حفتہ غا یعنی عبادت او آرام نا دے آسنتے کیرے۔○ اگر مار حفتہ نا دے آسنت  
کنگ، تو موسیٰ نا عبادت او آرام نا دے نا حکم پنک، دلے صرف ثما تینا جوڑ  
کروکا حکم پنک۔ ثم صرف دا خاطر آن کئے آن ناراض ارے، کم ای عبادت او آرام

نادے آبندگے جوڑ کیٹ؟ ○ سوچ کبو، ولدا صحیح نگا فیصلے کبو۔ کنا علاماتا معنی  
نا باروٹ سوچنگ آن بغیر فیصلے کپبو۔ ○

مخلوق نا بحث کننگ که ”دا خُدا نا مقرر کرو کا اے؟“

گذاں یروشلم شار نا بندغاک پارید ”اے بندغ آہربو، کر مخلوق نا نیام لی  
بھلا عبادت خانہ لی خوانفینگ لی اے۔ یہتو دی معتبر نگا بندغاک داوے کسفنگ  
نا مخصوصہ غاتے جوڑ کننگ لی او، ○ وے داسے کس اونا خلاف بیست کپک۔ شاید  
اوک داسے پوہ مسونو کہ دا خُدا نا مقرر کرو کا اے۔ ○ وے آرا وخت آخُدا نا مقرر  
کرو کا بریک، کس پیک کہ دا آراکان بسوئے۔ او نن جوانی آٹ چانے کہ دا بندغ  
آراکان بسوئے۔ ○

خوانفینگ نا وخت آعیسی بھلا عبادت خانہ لی زور آن بیست کریسے پارے ”شم  
کے واقعی درست کیرے کہ ای آراکان بسوئے؟ ای تینا طاقت آٹ بئٹ۔ کے  
ہورابی کرینے کہ ہمیشہ رینگوکا اے، وے شم اودے تپیرے۔ ○ ای چاوه ته آتنے  
کہ او کے رابی کرینے او ای اونا خوش آٹ اونا گند آن بسوئے۔ ○

ولدا معتبر نگا بندغاک کوشتنے کرید کہ ”عیسیی نے گرفتار کیں“، وے کس  
اودے دو خلنگ کتو، آتنے کہ داسکان اونا گرفتار کننگ نا وخت بتولیس۔ ○ وے  
بھازنگا بندغاک دا پاریسے اوڑا ایمان تخار ”اگ پین کس خُدا نا مقرر کرو کا مرے،  
تو داڑان زیاست معجزہ نشان تیننگ کپک۔ ○

عیسیی نا گرفتار کننگ کے سپاہی ترے رابی تیننگ

فریتی فرقہ نا بندغاک عیسیی نا باروٹ مخلوق نا خپے بنگ۔ ہند اخاطر آن اوک

او بھلا اماک بھلا عبادت خانہ نا خیالداری کرو کا سپاہی تے رابی کرید کے عیسیٰ نے  
گرفتار کیرے۔<sup>۰</sup>

عیسیٰ ہموزے موجود بند غاتے پارے "ای ٹم تو منہ وخت اسکان اٹ۔ ای ولدا  
پدی تینا رابی تروکاغا کاوه۔<sup>۰</sup> ٹم کے تینا مدت کے پئورے، ولے کے خمپورے،  
آتنے کے آرا جاگہ غا ای کاوه ٹم پنگ کپیرے۔<sup>۰</sup>

یہودی معتبر نگا بند غاک تین پہ تین تو بیت کریس پارید "دا آرا جاگہ غا کائک  
که نن اودے پنگ کپنه؟ شاہد دا ایلو قوم والا بند غاتا ملک آ کائک، آرائے که ننا  
یہودی ایلک رینگیرہ، ہموزے عیسیٰ ایلو قوم والاتے ہم خوانیک۔<sup>۰</sup> او پارے کہ  
"ٹم کے تینا مدت کے پئورے، خمپورے" ، او ہندنو جاگہ سے آ کائک کہ نن اوزے  
پنگ کپنه۔ دا ہمتاتا آنت معنی اے؟"<sup>۰</sup>

### بمیشہ نا زندگی ترو کا دیر

عید نا آخری او گل ان اہمنگا دے آ عیسیٰ چک سلیس او زور آٹ بیت کریس  
پارے "آرا بندغ کہ ہمیشہ نا زندگی ترو کا دیرے پنگ لی اے، کنے آبرے، ای  
اودے ہمیشہ نا زندگی ترو کا دیرے گنفیوہ۔<sup>۰</sup> وھن کہ مقدسینگا کتاب لی لکھوک  
اے کہ "آرا بندغ کنا زی آ ایمان تھیک، اونا اُست آن ہمیشہ نا زندگی ترو کا دیر  
نا دریاباک ویرہ"۔<sup>۰</sup>

عیسیٰ دا ہمتاتے خدا نا پاکنگا روح نا باروٹ پارے، کہ آرا بند غاک عیسیٰ نا زی  
آ ایمان تجیرہ، خدا نا پاکنگا روح نا طاقت او فتنے آ ہم بریک۔ ولے خدا نا پاکنگا روح نا  
طاقت داسکان بتتویںس، آتنے کہ عیسیٰ کسفنگتویںس، او پدی خدا غا بتتویںس۔<sup>۰</sup>

## مخلوق نا تین په تین ٹی بے اتفاق

۳۰ مُحیٰ نا بندگاک عیسیٰ نا یہتاتے ہنگ، او فتے آن گڑاس پاریر "وا ضرور ہمو پغمبر  
اے کہ تورات ٹی اونا باروٹ لکھوک اے"۔  
۳۱ گڑاس پاریر "وا خدا نا مقرر کروکا اے"۔  
۳۲ دلے ایلوفک پاریر○ "مقدسناگا کتاب ٹی لکھوک اے کہ "خدا نا مقرر کروکا  
پغمبر واؤ نا آولیا واتے آن مرؤے او بیت حم شار ٹی ودی مرؤے" ، آرازے کہ  
واؤ رہینگا کہ۔ خدا نا مقرر کروکا گلیل صوبہ غان بفک۔"  
۳۳ ہندا خاطر آن عیسیٰ نا زی آبندگاک تین په تین ٹی اتفاق کشید۔  
۳۴ گڑاس بندغاتا خوش اسکہ کہ "عیسیٰ نے گفتار کیں" ، دلے کس اونا زی آ  
ڈو تینگ کشید۔○

## معتبرنگا بندغاتا سپاہی ترے تو عیسیٰ نا باروٹ بحث

۳۵ آرا وخت آ خیالداری کروکا سپاہیک پدی بئر، بھلا ایامک او فریستی فرقہ نا  
بندگاک او فتے آن ہریغیر "ثم آنتے عیسیٰ نے گفتار کشید، تین تو پیشورے؟"○  
۳۶ خیالداری کروکا سپاہیک جواب تریسے پارے "خدا نا باروٹ آرا یہتاتے کہ دا  
بندغ کریے، پین کس کنگ کپک۔"  
۳۷ فریستی فرقہ نا بندگاک پاریر "یعنی او ٹے ہم بے وقوف جوڑ کے؟"○ ثم  
۳۸ وچس ہم معتبرنگا بندغاتا یا فریستی فرقہ نا بندغاتا باروٹ ہنگونورے، کہ کس ہم اونا  
زی آلمیان تھانے؟○ وا مخلوق موسیٰ نا شریعت نا باروٹ پیک۔ دافک عیسیٰ نا  
زی آلمیان تھانو۔ ہندا خاطر آن خدا دلفتے بیزا ایتک۔"

- ۵۰ ہم وہ نے یہ کہ مسیح پنی و فریسی فرقہ نا بند غس اسکے۔ دا بند غ مُست ہم عیسیٰ تو بلاس۔ او ایلو معتبر نگا بند غاتے پارے۔ ”نا شریعت نا مطابق بند غ آ ہمو وخت اسکان إلزام تھنگ لپنہ کہ اونا پیتا تے ہنٹن یا معلوم کھن کہ او مُست انت غلطی کریں۔“
- ۵۱ ایلو فک پارید ”نی ہم کم ذا تو گلیلی س جوڑ مسوئں؟ مقدس نگا کتاباتے پوہ آٹ خوان، نے سما تک کہ اسر پغمبر س ہم گلیل صوبہ غان بتتے۔“

### عیسیٰ نا زنا کرو کا نیازیئے معاف کننگ

- ۵۲ ب [ولدا بند غاک تینا ارتے آہنار،] و لے عیسیٰ زیتون پنی آمش آہنار۔ او ارٹ میکو دے آسوب نا مالو، بھلا عبادت خانہ غا بس۔ بھاڑ نگا بند غاک اونا چار مہ گند آجی مسر۔ او توں او اوفتے خوان فنگے شروع کرے۔ بند وخت آشروع نا معلمک او فریسی فرقہ نا بند غاک نیازی سے بیسر، کہ او زنا کریں۔ اوفک دا نیازی سے مخلوق نا مون آسٹفیر، او عیسیٰ نے پارید ”خواہ، دا نیازی زنا کنگ نا وخت آ پانگا نے۔“ نا یعنی موئی نا شریعت لی وھنہ نگا نیازی کے حکم اے کہ سنگسار کننگ، کسفنگ۔ نا انت خیال اے؟“
- ۶ اوفک دا پیتا کرید کہ عیسیٰ نے پاسفر، کہ عیسیٰ شریعت نا خلاف ہیت کیک یا سرکاری قانون نا خلاف ہیت کیک، او اوفک اونا زی آ إلزام تھنگ کیر۔
- ۷ و لے عیسیٰ ڈول مس او تینا ہور آٹ ڈغار آ لکھنگ شروع کرے۔ دا وخت لی معتبر نگا بند غاک سوال کریسہ ہنارہ۔ عیسیٰ جک سلیس او اوفتے پارے ”ئے آن آرا بند غ ہم گناہ کئے، او لیکو خلے او ظلے تو۔“
- ۸ دا پیتا کہ پانگ آن پد او ولدا ڈول مس او ڈغار آ لکھنگ شروع کرے۔
- ۹ آرا وخت آ بند غاک دا پیتا دنگ، اوفک اسٹ آسٹ آہنار۔ معتبر نگا بند غاک

او لیکو وار ہنار۔ صرف عیسیٰ او نیازی بچار، او نیازی داسکان سلوک اسکے۔○ عیسیٰ جک سلیس، اودے پارے ”وافک آرائگ ہنار؟ کس داڑے اف کہ نازی آزادام تھے؟“○

نیازی جواب تس ”آخا، خواجہ، کس اف۔“ -

عیسیٰ اودے پارے ”گڑا ای ہم نازی آزادام تھپڑہ۔ ہنگ، مون آگناہ کپہ۔“○

### عیسیٰ نا تینا باروٹ گواہی تینگ

اس دے س عیسیٰ فریستی فرقہ نا بند غاتے تو پدی ملا، او فتے پارے ”ای دا تینا ناروشنائی اٹ۔ آر بندغ کنا رند اٹ بیک، ای داروشنائی اٹ اودے خدا نا صحی نگا کسرے رغایبہ۔ او شیطان نا کسر یعنی تارہ می اصل ہمپک۔“○

فریستی فرقہ نا بند غاک عیسیٰ نے پارید ”واسہ نی تینا باروٹ تینٹ گواہی نے تینگ می اس۔ آر ایتاتے نی پاریس، واڑاں پچ ثابت مفک۔“○

عیسیٰ او فتے پارے ”آخا۔ ٹما یتیاک راست افس۔ ای تینا باروٹ گواہی تینگ می اٹ، او آر ایتاتے ای پانگ می اٹ، او فک صح او، آنچے کہ صرف ای چاہہ کہ ای آر اکاں بسوٹ، او مون آرائگ کاوه، ولے ٹم تپیرے ای آر اکاں بسوٹ، آرائگ کاوه۔○ ٹم انسانی طریقہ اٹ فیصلہ نے کیرے، ولے ای ٹما وڑ آٹ فیصلہ نے کپڑہ۔○ اگہ کنے فیصلہ س کروئی مرے، کنا فیصلہ صح مریک، آنچے کہ ای دا فیصلہ می تینیا افٹ، بلکہ کنا باوه، ک کنے راہی کرینے، کن تو اووار اے۔○ او دا ہیست ٹما شریعت می لکھوک اے کہ ”آر اوخت آر اگواہی ایسٹ مسز، او فک راست او۔“○ ای تینٹ گواہی ایتیوہ، او کنا باوه، ک کنے راہی کرینے، او ہم کنا گنڈ آن گواہی ایتک۔“○

بند غاک اوڑاں ہریفیر ”نا باوه آر اڑیک اے؟“

عیسیٰ اوفتے پارے "شم نہ کئے چارے، نہ کنا باوہئے چارے۔ اگر شم کئے  
چاہئے، شم ضرور کنا باوہئے ہم چاہئے۔"

۲۰ عیسیٰ دایتائے بھلا عبادت خانہ ناپیٹتے تلی پیسے بُنکا کمرہ لی خوانفے۔ او کس  
اوے گرفتار کنگ کشیک، آنتے کہ اونا گرفتاری نا وخت واسکان بتویس۔

عیسیٰ نا تینا بتِنگ او پدی جنت آپنگ نا باروٹ بیت کنگ

۲۱ اسے دے ولدا عیسیٰ اوفتے خوانفے "ای پدی کاوه، شم کئے تینا مدت کے  
پکورے، ولے ٹم ہمڑے پنگ کپورے، آرائے کہ ای ٻنوٹ، آنتے کہ شم  
گناہ گار کہیرے۔"

۲۲ ہندا خاطر آن یہودی معتبراک تین پہ تین تو پارید "وابندغ پارے "آرائے  
کہ ای ٻنوٹ، شم پنگ کپیرے۔" دانا معنی اے کہ واخودگشی کیک؟"

۲۳ عیسیٰ اوفتے پارے "شم دا دنیا نا بندغاک اُرے۔ ہندا خاطر آن شم دا دنیا نا  
بیت او کاریستا باروٹ سوچ کیرے۔ ولے ای دا دنیا نا بند غس اُٹ۔ کنا کاریماک  
اویتاک خُدا نا گند آن او۔" ای ٹمے دا خاطر آن پاریٹ "شم گناہ گار کہیرے۔"  
آنتے کہ اگر شم کنا زی آیمان تختنورے، کہ ای ہمیشہ زندہ رہنگوکا اُٹ، تو شم  
گناہ گار کہیرے۔"

۲۴ بندغاک عیسیٰ غان ہریفیر "گردا نی دید اُس؟"

عیسیٰ اوفتے پارے "ای ٹمے شروع آن دا پانگ لی اُٹ کہ ای دید اُٹ۔  
کئے شما باروٹ بھاز بیت کروئی اے، شما زی آ لازام تxonی اے، ولے آرا کئے  
راہی کرینے، او راست اے، او ای دنیا نا بندغاٹے ہم یتاتے پاوہ کہ ای اوڑان  
بنگوئٹ۔"

۲۷ ۲۸ اوفک پوہ متوبید کہ عیسیٰ باوہ خُدا نا باروٹ بیت کنگ لی اے۔" ہندا خاطر

آن عیسیٰ او فتے پارے ”آرا وخت آشم کنے، آدم نا آولیادے، صلیب آتفیرے،  
کسفیرے، گڑا شم پوہ مریدے کم ای دینے اٹ۔ ولدا شم دا ہم پوہ مریدے کم  
ای تینا طاقت آٹ پچ کئٹ۔ بلکہ ای آرا پیتا تے ہم پاوہ، باوه خدا کنے ر GAMANے کم  
”نے دافتے پاروئی اے“ ۰ او آرا کنے رابی کرینے، او کن تون اے، او کنے تینا یہ  
کپک، آتنے کم ای ہمیشہ اونا خوش نا مطابق کاری سنتے کیوہ۔“ ۰  
بحازِنگا بندگاک دا پیتا تے ہنگ، او عیسیٰ نازی آیمان تخار۔ ۰

دیر خُدا نا کسر آپننگ ٹی او؟ دیر شیطان نا چخاک او؟

ولدا عیسیٰ ہمو یہتو دی بتے تو بیت کریسے پارے آرفک کم اونا پیتا زی آ  
چج یقین تخارز ”اگر شم کنا خواننگے است آٹ منیرے، تو شم کنا راستگا شاگرد اک  
جوڑ مریدے۔ ۰ شم پوہ مریدے کم خدا نا باروٹ کنا پیتاک راست او، او دا راستگا  
پیتا منگ نا وجہ غان مون آشم میئی آن آزاد مریدے۔“ ۰

اوک جواب تشر ”نن ابراھیم نا آولیاد اُن، او نن ایتو اسکان کسے نامے  
مئن۔ نا دا پائیںگ کم نن مون آمے مفینہ، نا آنت معنی اے؟“ ۰

عیسیٰ او فتے پارے ”ای ٹھے راست پائیںگ ٹی اٹ۔ آرا بندغ گناہ کیک، او  
گناہ تے ٹی پاسنگک، دافتا مے جوڑ مریک۔ ہندن شم خدا نا مون آمے تے آن بار  
أرے، مارتے آن بار آئیرے۔ ۰ اس مے ارائی ہمیشہ رینگنگ نا حق افک،  
ولے مالک نامارے ارائی ہمیشہ رینگنگ نا حق ارے۔ ۰ ہندا خاطر آن اگر ای، خدا  
نامار، ٹھے گناہ تا میئی آن آزاد کیو، گڑا شم یقینی طور آٹ آزاد مریدے۔ ۰ ای  
وا ہم چاوه کم شم ابراھیم نا آولیاداک ارے، ولے شم کنے کسفنگ نا منصوبہ غاتے  
جوڑ لکنگ ٹی ارے، آتنے کم شم کنا خواننگے است آٹ فنتورے۔ ۰ ای ہمو پیتا  
باروٹ بیت کیوہ آرافتے کنا باوه کنے ر GAMANے، ولے شم تینا باوه شیطان نا پیتا

منیرے، کہ او نے رنگا مانے۔”

اوک جواب تشر ”ننا باوه شیطان آف، بلکہ نن ابراھیم نا آولیا و آن۔“

عیسیٰ پارے ”اگہ ٹم اُست نا خب آٹ ابراھیم کریس۔“ ارا پیغامے ای خدا غان ۳۹  
ٹم ہمو کاری سکتے کریدے ارافتے کہ ٹما پیرہ ابراھیم کریس۔ ارا پیغامے ای خدا غان  
ڈنگٹ، نے آرسیفینگ لی اٹ، ولے ٹم کئے کسفینگ نا مصوبہ غاتے جوڑ کنگ لی ۴۰  
اُرے۔ ولے ابراھیم تینا وخت لی واوڑو کاریس مس کنتے۔ ۴۱ ٹم ہمو کاری سکتے کنگ لی  
اُرے، ارافتے ٹما باوه شیطان کرینے۔“

اوک جواب تشر پارید ”نن شیطان نا آخا، بلکہ باوه خدا نا چناک آن۔“

عیسیٰ اوفتے پارے ”اگہ ٹم اُست نا خب آٹ خدا نے تینا باوه نہ سورے، تو ۴۲  
کن تو محبت کریدے، آتنے کہ ای نے آ خدا نا گند آن بسوئ۔ ای تینا طاقت آٹ  
دارے نے آ بنتھ، بلکہ خدا کئے راہی کرینے۔ ۴۳ ٹم کنا یہتاتے آتنے پوہ متغیرے؟  
ٹم دا خاطر آن پوہ متغیرے، آتنے کہ ٹم کنا یہتاتے غور آٹ بمحیرے، اوفتے آ توجہ  
تقریرے۔ ۴۴ ٹم تینا باوه شیطان نا چناک اُرے، او ٹم تینا باوه نا خوش نا مطابق  
چلینگیرے۔ او اولیکو دے آن انسان نا دشمن او قتل کروکا اے، او اینو اسکان  
راست نا ہیتے ہتھتے، آتنے کہ او نا یہتک راست افس۔ او دروغ تریس اے۔ او ہندن  
کیک، آتنے کہ او نا رغ رغ دروغ آن بُرے، او دروغ تریکاتا گل آن بحلاء، او ۴۵  
ایلو فتے ہم دروغ رنگاک۔ ۴۵ ولے ای نے راست پانگ لی اٹ۔ ۴۶ ٹم دروغ تریکاتا نا  
کسر آپنگ نا وجہ غان کنا زی آیمان تجھیرے۔ ۴۷ نے آن دس ثابت کنگ کیک  
کہ ای گناہ گارے اٹ؟ ای راست پاوه، گڑا ٹم آتنے کنا زی آیمان تجھیرے؟ ۴۸ ۴۸ ٹم  
خدا نے تینا باوه متغیرے۔ ہندا خاطر آن ٹم کنا یہتاتے غور آٹ بمحیرے۔ ولے آرا  
بندغ خدا نے تینا باوه متک او خدا نا یہتاتے غور آٹ پنک۔“

یہودی معلمک عیسیٰ نے پارید ”نا دا یہتاتے پنگ آن پد نن پانگ کینہ ک  
نی بے وینو سamarی سے اس، او نے تو جن ارے۔“

عیسیٰ اوفتے پارے "کن تو جن آفک۔ ای تینا باوه خداۓ عزت ایتیوہ، و لے  
ثُم کئے عزت تغیرے۔ ای تین نکے عزت خواپرہ، و لے آئٹے نا خوش اے کہ  
ملکوق کئے عزت ایتے، او وانا فیصلہ اونا ذوٹی اے۔ ای ٹھے راست پانگ لی  
اٹ۔ آرا بندغ کنا پیغام منک، او اصل کسپک۔"

اوک عیسیٰ نے پارید "واسہ ننا یقین مس کئے تو جن آرے۔ ابراھیم کک  
او ایلو پغمبر اک ہم کسک۔ و لے نی واسہ پاریں کہ "آرا بندغ کنا پیغام منک، او  
اصل کسپک۔" نی ہمر پانگ کیس کہ نا اہمیت ابراھیم آن بیڑاے، کہ او کک،  
او گل ایلو پغمبر اک ہم کسک؟ گڑا نی ہمر پاسہ کہ "ای بیڑاٹ؟"

عیسیٰ اوفتے پارے "اگہ ای تینے عزت تر فیہ، واعزت ناج اہمیت تقویک۔ و لے  
کنا باوه، کہ ثُم پارے "ننا خدا اے" کے عزت ایتک۔" ثُم اودے تپیرے، و لے  
ای اودے چاوه۔ اگہ ای پاؤ کہ ای اودے تپرہ، تو ٹھے آن بار دروغ تتر میریوہ۔ و لے  
ای اودے چاوه، او اونا یہتاتے آعمل کیوہ۔" شما پیرہ ابراھیم بحاذ خوش اسکہ آرا  
وخت آکنا باوه خدا اودے کنا یتنگ ناباروٹ پارے۔ آرا وخت آکنا یتنگ نا وخت  
بس، او بحاذ خوش اسکہ۔"

یہودی معلمک حیران سر پارید "نا عمر پنجا سال اف۔ نی ہمر ننا پیرہ ابراھیمے  
خناش؟"

عیسیٰ اوفتے پارے "ای ٹھے راست پانگ لی اٹ۔ ابراھیم نا ودی منگ آن  
ٹست، ای دا جہان لی آئٹہ۔"

و ایتاتے یتنگ آن پد یہودی معلمک خلتے یہیر، کہ "عیسیٰ نے خلین۔" و لے

عیسیٰ ڈگوئی اٹ بھلا عبادت خانہ غان پیش تما۔

۵۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

## عیسیٰ نا کورے خنی کننگ

- ۱ بِ دا کان پد اسے دے سی عیسیٰ کسر آٹ پنگ ٹی اسکه او اسے بندگے خنا، کہ او  
وَوی مُنگ آن کور اسکه۔○ اونا خاصنگا شاگرد اک اوڑان ہر یفیر ”خواجہ، داوے دنا  
گنابک کور کینو، وانا چند نا یا دانا لمر باوه نا گنابک داوے کور کینو؟“○
- ۲ عیسیٰ او فتے پارے ”وانا کور مُنگ نا تعلق نہ دانا گناہتے توں اے، نہ دانا  
لمر باوه نا گناہتے توں اے۔ بلکہ دا دا خاطر آن کور مونے، کہ خدا نا شِفا تینگ  
نا طاقت دا زا بریک، او دا طاقت نا باروٹ گلے سما تیک۔○ دے ٹی مخلوق کارِیم  
کننگ کیک، ولے نن نا کارِیم کننگ کپک۔ ہندن آرا وخت اسکان کہ نن دا دنیا ٹی  
زینہ آن، نن کے ضروری اے کہ نن خدا نا کاریکتے کین۔○ ای دا دنیا ٹی بسوٹ،  
او دا دنیا کے روشنائی اٹ۔○
- ۳ دا پیتا تے خلاس کننگ آن پد عیسیٰ ڈغار آٹف کرے، او دا تف آٹ چنکو  
چغس جوڑ کرے، او چغے کور نا ختنے آخوشکا۔○ ولدا پارے تے ”ہنگ، تینا مونے  
شیلوخ چنی آ تلک پٹی سل۔“
- ۴ ”شیلوخ“ نا معنی اے ”وید نا یننگ“۔
- ۵ ولدا دا بندغ تلک آہنا، مونے تینا سلا، او خنی مس، اراغا ہنا۔○ ولدا اونا  
ہمسایہ غاک او ایلو بندغاک، کہ اودے کور خیرات خواننگ آخناز، اسے پہ ایلو آن  
تینا ہر یفیر ”وا ہمو بندغ افک کہ تو سکه، خیرات خوانیسکے؟“○
- ۶ گذاں پارید ”وا ہمو بندغ اے۔“
- ۷ ولے ایلو فک پارید ”وا پین بندغ اے۔ دانا شکل کور تو ملک۔“
- ۸ ولے خنی مردکا بندغ پارے ”ای ہمو کور اٹ۔“○
- ۹ بندغاک کور آن ہر یفیر ”نی ہمر خنی مس؟“○

او جوابِ تِس پارے "اسے بند غس، کم پن تو عیسیٰ اے، او چنکو لپغش جوڑ  
کرے، کنا ختنے آخوشکا، او کئے پارے "شیلوخ نا تلپ آہنگ، تینا مونے سلے"۔ ہندا  
خاطر آئی تلپ آہنگ۔ آرا وخت آای تینا مونے سلات ای خنی مست۔" ۱۱  
بند غاک ہر یفیر "واسے او آرائیک اے؟" ۱۲  
خنی مردکا بند غ جوابِ تِس "کئے خبر آف، او آرائیک اے۔" ۱۳

### خنی مردکا او فریستی فرقہ نا بندغاتا نیام ٹی بحث

ولدا گڈاں بند غ ہمو بند غے، کم کور آسکه، فریستی فرقہ نا بندغاتے آ درید۔ ۱۴  
عیسیٰ خدا نا عبادت او آرام ناوے آچنکو لپغے آٹ واکورے خنی کریش۔ ۱۵  
فریستی فرقہ نا بند غاک ہم خنی مردکا بند غ آن ہر یفیر کم "نی ہم خنی مسوئس؟"  
خنی مردکا بند غ پارے "بند غس کنا ختنے آمجھ لجعن نا خوشکا۔ ای تینا مونے سلات  
او داس خنگ کیوہ۔" ۱۶

گڈاں فریستی فرقہ نا بند غاک پارید "آرا بند غ ہندا کاریکے کرینے، او خدا نا گنڈ  
آن بنتے، آتے کم او شریعت نا عبادت او آرام ناوے نا خلماتے بنتے۔"

ولے ایلو فک پارید "اسے بند غس کم گناہ گار اے، ہم و حنو معجزہ نشان تینگ  
کیک؟"

دا وجہ غان فریستی فرقہ نا بند غاک تین په تین تو اتفاق کتیوید۔ ۱۷ ہندا خاطر آن  
فریستی فرقہ نا بند غاک اسے کا ولدا خنی مردکا بند غ آن ہر یفیر "نی پاریش کم "او کئے  
خنی کرینے"۔ اونا باروٹ نا آنت خیال اے؟ او دیدس اے؟"

خنی مردکا بند غ پارے "او پغمبرس اے۔" ۱۸

یہودی معتبر نگا بندغاتا ولدا ہم خوش آلویک کم واہماتے آیقین تحریر، کم دامت  
کور آسکه او داس خنی مسونے۔ ہندا خاطر آن اوفک اونا لمباوہ توار کبید، ۱۹ او

- ہر یفیر ” دا مار ٹھا اے ؟ دا واقعی ووی منگ آن کور آسکے ؟ داسہ ہم ختی مسو نے ؟ ” ۰
- ۲۰ لُم باؤه جواب تسر ” آو ، دا ننا مار اے ۔ او نن دا ہم چانہ کہ او ووی منگ آن کور آسکے ۔ ۰ ولے نن تپنه کہ داسہ او ہم ختی مسو نے ، او نن دا ہم تپنه کہ او دے دید ختی کرینے ۔ ۰ تم تینٹ اور ان ہر یفبو ۔ او ورنا مسو نے ، او تینا کاری سما تینٹ جوابے تپنگ کیک ۔ ۰
- ۲۱
- ۲۲ اونا لُم باؤه دا جوابے دا خاطر آن تسر ، آتنے کہ او فک یہودی معتبراتے آن خولیسر ۔ دا معتبراک اتفاق کریسر کہ ” آرَا یہودی دا پائک کہ ” ای یسی نازی آیمان تجیوہ کہ او خُدا نا مقرر کرو کا اے ” ، او دے نن عبادت خانہ لی إلپنه ” ۰ دا وجہ غان ختی مردکانا لُم باؤه دا سیتے پارید کہ ” او ورنا مسو نے ۔ تینٹ اور ان ہر یفبو ” ۰
- ۲۳
- ۲۴ ولدا لڑت میکو وار فریستی فرقہ نا بند غاک کور آن ختی مردکا بند غنے تو اکر کرید ، او دے پارید ” خُدا نا قسمے یہف کہ لی نئے راست پاسہ ۔ نن دا چانہ کہ آرَا بند غنے ختی کرینے ، او گناہ گارس اے ۔ ۰
- ۲۵
- ۲۶ ختی مردکا بند غنے پارے ” ای تپرہ کہ او گناہ گارس اے یا گناہ گارس افک ۔ ولے ای دا چاوه کہ مُست ای کور آسٹه ، او داسہ او کئے ختی کرینے ۔ ۰
- ۲۷ فریستی فرقہ نا بند غاک ہر یفیر ” او نے تو انت کرے ؟ او ہمنے ختی کرے ؟ ” ۰
- ۲۸ ختی مردکا بند غنے جواب تسل ” ای ٹھے مُست ہم پاریش ، ولے تم کنا ہیتا تے غور آٹ پتھورے ۔ ۰ تم ولدا دا قصہ نے پنگ خوارے ، آتنے کہ تم ہم اونا شاگرد جوڑ منگ نا سوچ کنگ لی ارے ؟ ” ۰
- ۲۹
- ۳۰ اوفک او دے بے عزت کرید او پارید ” نی اونا شاگرد اُس ، ولے نن پغمبر موسی نا شاگرد آن ۔ ۰ نن دا چانہ کہ خُدا موسی تو ہیست کرے ، ولے دا بند غنے نا باروٹ نن پچ تپنه کہ آرakan بسو نے ۔ ۰
- ۳۱ ختی مردکا بند غنے پارے ” دا عجبو ہیش اے ۔ ۰ تم تپیرے کہ آرakan بسو نے ، ولے او کئے ختی کرینے ۔ ۰ نن گل دا ہم چانہ کہ خُدا گناہ گارا تا عبادت او دھماتے قبول

کپک، و لے آر ابندغ، که خدا نا کسر آ کائیک، او نا خوش نا مطابق عمل کیک، خدا  
او نا عبادت او دعاتے قبول کیک۔○ دنیا نا جوڑ منگ آن آلیس اینو اسکان کس  
و ھنو قصہ ہنتے کر کس کورے خنی کرینے۔○ اگه دا بندغ خدا نا گند آن بفرونس،  
تو او و ھنو کاریم کنگ کتھوکے۔”

او فک پارید ”نی کور و دی مس۔ دا زان ثابت مریک که نی یانا لمہ باوه گناہ گار  
آئرہ۔ او داس نی نخے پوہ کیس؟“

ولدا او فک دا بندغ عبادت خانہ غان کشار۔○

### دیر روحانی کور اے؟

آ را وخت آ عیسیٰ دا یہتاتا باروٹ ہنگ، او خنی مروکا بندغ اس دے س خنا،  
او زان ہریفے ”نی آوم نا آولیا د آیمان تھیسے؟“○

خنی مروکا بندغ جواب تس پارے ”خواجہ، کنے پا، او دیدس اے، تاکہ ای او نا  
زی آیمان تھنگ کیو؟“○

عیسیٰ او دے پارے ”نی مسٹ ہم اوڑ تو ملاں، ای ہمو بندغ اٹ، که نے  
تو ہیست کنگ ٹی اٹ۔“○

خنی مروکا بندغ پارے ”خواجہ، ای نازی آیمان تھاٹ۔“○

او دا پارے او عیسیٰ نے سجدہ کرے۔○

عیسیٰ پارے ”دا دنیا لی بندغاک کوشتنے کیرہ کہ ”خداۓ درست کیں“۔ ای  
او قتے خداۓ درست کر فیوہ، دافتے ختے آن بار کیوہ۔ و لے گڑاں بندغاک  
خداۓ درست کپس، و لے پارہ کہ ”نن خداۓ درست کینہ“۔ دافک کوراتے آن  
بار او۔ ای دا دنیا لی بسوئٹ تاکہ ظاہر کیو دید خداۓ درست کیک، دید کپک۔“○

گڑاں فریلیتی فرقہ نا بندغاک، کہ اوڑے موجود آئرہ او دا یہتاتے بنگر، عیسیٰ غان

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

ہر یغیر "یقیناً نی دا کور نا مثالے ننا باروٹ پا تویس؟" ۰

۱۱ عیسیٰ او فتے پارے "اگه ٹم مزہب لی کوراتے آن بار ارے، او خداۓ تپیرے، تو ٹم غلطی آفیرے۔ وے ٹم دروغ آٹ پارے کہ "نن مزہب نا باروٹ چانہ، کور آفن" - ہندا خاطر آن ٹم غلط ارے۔" ۰

عیسیٰ نا پانگ "دا دُنیا نا بندغانے کے جھواننگا شُوان ای اٹ" ۰

۱ ب! عیسیٰ او فتے تو بیت کرے او مثالس تِس "ای ٹھے راست پاوہ۔ ہمو بندغ کر گیڑلی دروازہ غان بَفگ، وے چپک، بریک، او دوز یا ڈاؤس اے۔ ۰ ہمو بندغ ۲ کہ دروازہ غان گیڑلی کائیک، میٹنا شُوان اے۔ ۰ خیالداری کرو کا گیڑ نا دروازہ ۳ اور کے تلک۔ میٹک شُوان نا توارے پنیرہ، کہ او دا میٹنے پن آٹ توار کیک او او فتے بنے گنگ کے پیش دیک۔ ۰ آرا وخت آشُوان تینا گل میٹنے کشا، او مون مون آ کائیک، او میٹک او نا رند آٹ بریہ، آنتے کہ او فک تینا شُوان نا توارے درست کیرہ۔ ۰ او فک پین کسے نا رند آٹ ہمپسے۔ اگہ پین کس اوفتے توار کیک، او فک ۵ نزیرہ، آنتے کہ او فک دا بندغ نا توارے درست کپسے۔ ۰

۶ عیسیٰ دا مثالے فریستی فرقہ نا بندغانے پارے، وے او فک پوہ تقوید ک دانا ۷ آنت معنی اے۔ ۰ ہندا خاطر آن عیسیٰ دا مثال نا معنیئے کریسے پارے "ای ٹھے راست پاوہ۔ ای میٹنے کے گیڑ نا دروازہ اٹ۔ ۰ ہمو بندغاک کہ دڑاتے آن بار جپ ۸ خلکر، پیسہار، مزہبی آ معلماک او۔ وے وا فک خُدا نا کسر آ بروکا بندغانے ریفینگ ۹ کپسے۔ ۰ ای تینیا دا گیڑ نا دروازہ اٹ، او میٹک سلامتی اٹ بنے گنگ کے دا کان کارہ۔ ہندن آرا بندغ ہم کنا ذریعہ اٹ خُدا نا کسر آ بروکا بندغانے تو شامل مہیک، ۱۰ خُدا اودے نجات ایتک۔ ۰ دُز صرف دا خاطر آن بریک کہ دُزی کے، کسفے، او لخان آئتے، وے ای دا خاطر آن بسوئٹ کہ خُدا نا کسر آ بروکا نا زندگی او خُدا

نار حمتاً تَيْتِيُو۔ ۰

عیسیٰ واہیتے مخلوقے پین پوہ کنگ کے پارے "جو انگا شوان ای اٹ- دھن  
کے اسے جوانو شواں میلنا خرتے کنگ کے تینا جان نا پروائے کپک، ہندن ای خدا  
نا کسر آ بروکا بند غاتے کے تینا جان نا پروائے کپڑہ، او فتے کے تینا جان نا قربانی  
ایتیوہ۔ ۰ ولے ہمو بند غ د کرایہ اٹ میلنا خیالداری کیک، اونا چند نا میٹک افس،  
آ را وخت آ او خرمے پنگ آ خنیک، او میٹنے ایک او زِک۔ ولدا خرمہ حمل کیک، او  
میٹک دانگ اینگ مریدہ۔ ۰ کرایہ اٹ خیالداری کروکا وا خاطر آن زِک کہ او صرف  
پیسہ اٹ میلنا خیالداری کیک۔ ہندنا خاطر آن او خاص خیالداری نے تپنگ۔ ۰ جوانگا  
شوان ای اٹ۔ ای باوه خدا نے دوست توریوہ۔ او ہم کئے دوست تورک۔ ہندن  
کنازی آ لیمان تجھو کا بند غاتے، کہ میٹنے آن بار او، ای او فتے دوست توریوہ۔ او فک  
کئے درست کیرہ، او ای او فتا خاطر آن کینگ کے تیار اٹ۔ ۰ گڑاس پین میٹک  
او کہ او فک داسکان وا گرٹی شامل افس، او دا ضروری اے کہ ای او فتے ہم دا  
میٹنے تو شامل کیو۔ او فک کنا یتاتے منیرہ، او دافتے تو شامل مریدہ۔ دا کان پد اسہ  
گرس مریک، او اسہ شواں مریک۔ ۰

"باوه خدا کن تو دا خاطر آن محبت کیک، آتنے کہ ای تینا زندگی نے قربان کیوہ،  
او خدا کئے پدی زندہ کیک۔ ۰ کس تینا طاقت اٹ کے کسفنگ کپک، ولے ای  
تینا خوش اٹ تینے ایلوفتا دوئی کسفنگ کے ایتیوہ۔ کن تو طاقت آرے کہ ای تینا  
زندگی نے قربان کیو، تاکہ خدا نا خوش پورہ مرے۔ او خدا کئے پدی زندہ کیک۔ ۰  
عیسیٰ نا یتاتے پنگ آن پد یہودی معلمک تین پہ تین تو اتفاق کتویدہ۔ ۰  
او فتے آن بحاجنگاک پارید "داٹی جن آرے۔ دا گنوک مسوںے۔ نن دانا یتاتے  
آتنے ہنیں؟" ۰

ولے ایلو فک پارید "جتی آ بند غ دھنو عقل مندی دیست کنگ کپک۔ جن  
ہم بند غ خنی کنگ کیک؟" ۰

## یہودی معتبر اتا عیسیٰ غانِ انکار کننگ

- سیل ٹی بھلا عبادت خانہ نا وقف کننگ نا عید نا وخت بس، او یہودیک دا  
عیدے یروشلم شارٹی کریمہ۔○ دا وخت لی عیسیٰ ہموزے بھلا عبادت خانہ نا برانڈہ  
ٹی، کہ دا "سلیمان نا برانڈہ" پاننگا کہ، چرخ کننگ لی آسکہ۔○ دا وخت آ یہودی  
معتبراک اوڑا مجھ مسر او ہریفیر "نی واقعی خدا نا مقرر کرو کا اس؟ نے راست پا۔  
واڑکے نن بے صبری آٹ انتظار کننگ لی اُن۔"
- عیسیٰ اوفتے پارے "ای ٹمے دا بیست نا باروٹ پاریئٹ، ولے ٹم کنا یمتاتازی  
آ یقین تختورے۔ دا معجزہ غلتے، کہ ای تینا باوه خُدا نا طاقت آٹ نشان ایتیوہ،  
دافک کنا باروٹ گواہک او۔○ ٹم کنا زی آیمان تجھیرے، او ٹم کن کے کنا میثتے  
آن بار تغیرے۔○ کنا زی آیمان تجھوکا بندگاک، کہ کنا یمتاتے منیرہ، او فک کن  
کے میثتے آن بار او۔ ای اوفتے جوان درست کیوہ۔ او فک کنا نشان تروکا کسر آ  
بیرہ۔○ ای اوفتے ہمیشہ نا زندگی ایتیوہ، او دا بندگاک کنا سیخائی او، کس اوفتے  
کنا کسر آن ہر سیفینگ کپک۔○ باوه خُدا دافتے کنا کسر آ یسونے، او خُدا گل آن  
طاقت والا اے، او کس دافتے باوه خُدا نا سیخاغان کشنگ کپک۔○ ای خُدا نامار  
آٹ، او کنا باوه اے۔ نن آسٹ اُن۔"
- دا یمتاتا پننگ آن پد یہودی معتبراک خلتے یہیفیر کہ "عیسیٰ نے سنگسار کیں"۔○  
ولے عیسیٰ اوفتے پارے "ای تینا باوه خُدا نا طاقت آٹ ٹمے بحاظ معجزہ نشان  
تسوٹ، او جوانو عمل کریئٹ۔ دافتے آن آراغلط اے کہ ٹم کنے سنگسار کیرے؟"
- او فک پاریم "نن نے دا خاطر آن سنگسار کپنہ کنی جوانو کاریم کریئں۔ بلکہ دا  
خاطر آن سنگسار کینہ کنی شرک پاننگ لی اُس۔ نی صرف اسے بندگے اس، ولے  
نی دعویٰ کننگ لی اُس کہ "ای او خُدا آسٹ اُن۔"

عیسیٰ او فتے پارے "نم مقدسنا کتاب لی لکھوں اے کہ خدا نما معتبر نگا  
بند غاتے پارینے کہ "تم کنے آن بار ارے"-۰ اونن واہم چان، آرا ہیت مقدسنا  
کتاب لی لکھوں اے، او اصل دروغ افگ۔ او خدا ہم بند غاتے پارے "تم کنے  
آن بار ارے" کہ خدا نا پیغام او فتے آبُس-۰ آرا تسان کنا ہیت اے، کنا باوہ  
کنے مقرر کرینے او دادیا لی راہی کرینے۔ ولدا تم ہم پائنگ کیرے کہ ای شرک  
پائنگ لی اٹ؟ ای ٹھے پاریئٹ کہ "ای خدا ناما راٹ"-۰ اگہ ای تینا باوہ نار غاموکا  
کاری مکتے کپڑہ، تو کنا زی آیمان تجھیو-۰ ولے ای کیوتا، تم ولدا ہم کنا یہتا زی  
آیمان تجھیرے۔ کنا کاری مکتا باروٹ سوچ گبو، تاکہ تم پوہ مریدے کہ ای خدا ناما  
اٹ او خدا کنا باوہ اے۔ نن آسٹ ان-"

ولدا یہودی معتبراک اسہ کا ولدا کوشتنے کرید کہ "عیسیٰ نے گرفتار کیئن"， ولے  
عیسیٰ او فتے آن بچا-۰

عیسیٰ پدی دریاب ارون نا ایلو کنارہ غا ہمو جاگمغا، کہ سیخی ہموزے پاک  
صاف منگ نا بے شولفیک، ہنا، او اوڑے رہینگا-۰ بحازنگا بند غات، تین  
پہ تین تو پارید "سیخی پیچ معجزہ نشان تیتو، ولے سیخی آرا ہیتے وابند غ نا باروٹ  
پاریسُس، او فک گل راست او"-۰

وافقت آن بحازنگا اونا زی آیمان تخار-۰

### لعزز نا کہنگ

لب اسہ بند غس، کہ پن تے لعزز اسکہ تینا ارا لیڈ مریم او مر تھا تو بیت عینیاہ پنی آ  
غلق لی رہینگا کہ۔ عیسیٰ لعزز او اونا ہر دتو ما لیڈ مریم او مر تھائے بحاز دوست توریکہ-  
وا ہم مریم اسکہ، کہ اونا قصہ مون آ بریک او لعزز نا پدی زندہ منگ آن پد خواجہ  
عیسیٰ نائت تے آعطر نابو تمس شاغا او تینا پٹلتے تو باری فے تے۔ اسہ دے س لعزز بیمار

۳۳

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۱۵

مس۔ ہر تو ما ایڑک عیسیٰ غاگلو را ہی کہید ”خواجہ، نادوستنگا سنگت لغزر بیمار اے“۔  
آرا وخت آ عیسیٰ غا دا خبر رسینگا، او پارے ”دا بیماری نا تتجہ دامفک کہ او  
کہیک۔ بلکہ دھن مریک تاک بند غاتے خدا نا طاقت نا باروٹ سما تھے، او ہندا طریقہ  
آٹ خدا نا مار نا یعنی کنا طاقت نا باروٹ ہم مخلوق سما تیک۔“○

عیسیٰ نے سما تماش کہ ”لغزر بیمار اے“، ولے ولدا ہم او ہموڑے ارادے  
اسکان میں رہینگا۔ ولدا او تینا خاصینگا شاگرداتے پارے ”پدی یہ ہو یہ صوبہ غا لغزر  
نا گنڈ آ کابو“○

شاگرد اک پارید ”خواجہ، گلاس دے مُست یہ ہو یہ صوبہ نا بند غاتا خوش آسکہ کہ  
نے سنگسار کیر، او نی پدی ہمو جاگہ غا پنگ نا تیاری کنگ ٹی اس؟“○

عیسیٰ پارے ”دھن کہ اسہ دے ٹی دوازدہ گھنٹہ دے نا روشنائی کے مریک،  
او آرا بند غ ہم داروشنائی ٹی چرخ کیک، او داروشنائی ٹی نڈو ہلپک، ہندن کن  
تو خاصو و خش اے کہ ای تینا کاری متے کیو۔○ ولے ہمو بند غاک کہ کنا نشان تروکا  
روشنائی ٹی زندگی ٹے گدری یقپس، دافک ہمو بند غاتے آن بار او کہ تارہ مہ ٹی چرخ  
کیرہ، نڈو ہلپیرہ، تمیرہ۔“○

دا ہیتا تا پانگ آن پد عیسیٰ لغزر نا باروٹ پارے ”داننا سنگت خاچانے، ولے  
ای کاوه، او دے بیش کیوہ۔“○

اونا شاگرد اک پارید ”خواجہ، اگہ او خاچانے، دانا معنی اے کہ او جوڑ منگ ٹی  
اے“○

عیسیٰ نا پانگ نا معنی دا آسکہ کہ لغزر کسونے، ولے اونا شاگرد اک پوہ تمویر،  
سوچ کرید کہ ”دا ڈیا نا خاچنگ نا باروٹ پانگ ٹی اے“○ ہندا خاطر آن عیسیٰ  
او فتے پوہ کنگ کے پارے ”لغزر کسونے۔○ دا ٹم کے جوان اے کہ دا وخت ٹی  
ای ایڑے موجود الویثہ، تاکہ ٹما ایمان کنازی آبتر ہے۔ کابو، ہربوتہ۔“○

تو ماما، کہ او دے دوستی آٹ ”جاڑ“ پارید، ایلو شاگرداتے پارے ”خواجہ تو کابو۔“

اگہ اودے کسفیرہ، تو نن ہم کہنگ کے تیار اُن۔ ۰

### عیسیٰ قیامت نا دے نا مالِک او زند تروکا اے

آرا وخت آعیسیٰ بیت عینیاہ پنی آ خلق آن ٹڑک رسینگا، اودے سما تاکر  
للغزے چار دے مست دفن کینو۔ ۰ بیت عینیاہ خلق یروشلم شار آن تقریباً ادا  
میل مر اسکے۔ ۰ بحازنگا بند غاک یہودیہ صوبہ نا ایلو جاگہ غاتے آن مرتحا او مریم آ  
او فتا ایلم نا کہنگ نا آفسوس کنگ کے بسوئر۔ ۰ آرا وخت آمرتحا عیسیٰ نا بینگ  
نا باروٹ بینگ، او راغان پیشن اوڑ تو ملنگ کے ہنا، ولے مریم اراٹی سلیس۔ ۰  
مرتحا عیسیٰ نے پارے ”خواجہ، اگہ نی واڑے مروس، تو کنا ایلم کستویکہ۔ ۰ ولے  
ای جوان چاوه نی آرا گڑائے خداگان خوانیس، او نے ایپک۔ ۰

عیسیٰ پارے تہ ”نا ایلم پدی زندہ مریک“۔ ۰

مرتحا پارے ”آو، خواجہ، ای چاوه کہ او قیامت نا دے آ پدی زندہ مریک“۔ ۰  
عیسیٰ اودے پارے ”ای قیامت نا دے نا مالِک اُٹ، او زند تروکا اُٹ۔ آرا  
بندغ کنازی آیمان تھنگ، کہیک، او کہو کاتے ٹی اف، بلکہ زندہ غاتے ٹی اے۔ ۰  
او آرا بندغ زند ٹی اُست نا حب اٹ کنازی آیمان تھنگ، کہنگ آن پد او ایلو  
ایمان تھوکاتے تو اوار جنت ٹی رینگک۔“

عیسیٰ اوزان ہریفے ”نی واہیتے آیمان تھیمس؟“۔ ۰

مرتحا جواب تِس ”آو، خواجہ، ای ایمان تھیوہ کہ نی خدا نامار او اونا مقرر کروکا  
اُس، او نن اسہ بھلو وختے آن خدا نا مقرر کروکا نا بینگ کے انتظارے کنگ  
ٹی آسنے۔ ۰

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

## عیسیٰ نا ہوغنگ

- ۲۸ دا بیتا کنگ آن پد مر تھا پدی اراغا ہنا او تینا لیڈ مریکے ثنیائی ٹی توار کرے پارے "خواجہ بسو، او نے تو ملنج خواہک" ۔
- ۲۹ آرا وخت آمر تم دا بیتے ہنگ او بیش مس او زو زو عیسیٰ تو ملنج کے ہنا۔
- ۳۰ عیسیٰ دا وخت اسکان خلق ٹی پیتویں، ولے ہموزے انتظار کیکہ آرائے کہ مر تھا اور تو ملاس۔ ہمو یہ توویک کہ ارانا تہہ ٹی مریم تو افسوس کرید، آرا وخت
- ۳۱ آوفک مریکے اشتافی بیش ہنگ او پیشن ہنگ آختار، اوفک اونا رند آٹ ہنار۔ اوفک سوچ کرید کہ "شاند مریم قبرستان آتینا ایلم نا ہوغنگ کے ہنگ ٹی اے" ۔
- ۳۲ مریم ہموزے سر مس آرائے عیسیٰ سلوک آسکے۔ آرا وخت آ او ڈک رسینا او تینے عیسیٰ ناتتے آپئے او پارے "خواجہ، اگہ نی داڑے مردنس، تو کنا ایلم کستویکہ" ۔
- ۳۳ آرا وخت آ عیسیٰ اونا او اور تو بروکا ایلو بند گاتا ہوغنگے خنا، اونا خنک خڑینکاتے آن پر مسر، اودے او فتے کے بھاڑ ترس بس۔
- عیسیٰ او فتے آن ہریفے "شم اودے آرائے دفن کینورے؟"
- او فک پارید "خواجہ، کامبو، ہر ببو" ۔
- عیسیٰ ہم وخت آ ہوغا۔
- ۳۵ مخلوق پارے "ادے لغزر تو اخس محبت اے" ۔
- ۳۶ ولے او فتے آن گداں پارید "اگہ ادے لغزر تو محبت مسکه، وا اودے کہنگ کے ایتویک، آتے کہ داڑے طاقت آرے، او دا کورنگا بند غے خش کرینے" ۔

## لَعْزَرْ نَا پَدِي زِنْدَهْ مِنْنَگْ

عیسیٰ قبر آہنا کے دا غار ڈولو قبرس اسکے او اونا با آ بھلو خلّس تیوک اسکے۔ اس  
کا ولدا عیسیٰ ناخنک خرینکاتے آن پُر مسر۔ عیسیٰ حکم تیس ”خلے مُر کبو“۔  
لتعزَر نا لیڈ، مر تھا، پارے ”خُواجہ، دا چار دے آن دفن اے۔ ٹلنگ آن بھلو  
گندس بیریک۔“

عیسیٰ اودے پارے ”ای نے پاریست ”اگنی کنا زی آیمان تھیسے، تو نی  
گُردا خُدا نا طاقتے خنیسے۔“

اوُفک غار نا با آن خلے مُر کرید۔ عیسیٰ آسمان نا گنڈ آہرا، او خُدائے پارے  
اے باوه، ای نا شگرے او اکیوہ کنی کنا دعاتے قبول کیسے۔ ای جوان چاوه ک  
نی ہر وخت کنا دعاتے قبول کیسے، دلے ای دا یہتاتے دا خاطر آن پاوه ک داڑے  
موجود بندگاک پنیر او ایمان تھیر، کنی کنے راهی کریئس۔“

دا یہتاتے کنگ آن پد او لتعزَرے زور آٹ توار کرے پارے ”لتعزَر، پیش  
بِرِک۔“

او پیش بس۔ او نا تَت او ڈوک کفن ٹی پیڑوک اسُرہ او اسے پچس او نا کا ٹم آ  
تقوک اسکے۔ عیسیٰ او فتے پارے ”داوے ملبو، کہ تینا خوش آٹ چرخ کے۔“

## عیسیٰ ئئے کسفنگ نا فیصلہ

(متی ۱:۲۶-۵؛ مارقس ۱:۱۲-۲؛ لوقا ۵:۱-۲۲)

آرابندگاک کہ مر یم تو افسوس کنگ کے بسوئر، اوُفک عیسیٰ نا دا محجزہ  
خمار او او فتے آن بحازنگاک عیسیٰ نازی آیمان تھمار۔ دلے گلاس تافریسی فرقہ

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷ نا بند غاتے آہنار او آرا مجھزهئے، کہ عیسیٰ نشان تسویں، او فتے پاریر۔○ ہندا خاطر  
 آن بحلا امامک او فریستی فرقہ نا بند غاک مجلس نا ایلو بند غاتے تو ملار او پاریر ”نن  
 دا بندغ تو انت کین؟“ آتتے کہ دا بندغ آرا مجھزه غاتے نشان تینگ لی اے،○ نئے  
 خُلیس اے۔ اگہ نن داوے ہندنِ الان، تو گل یہودیک دانا زی آیمان تھور،  
 او داوے تینا باو شاہ جوڑ کرور، او دھننگا انقلاب روپیو شہنشاہے خوش بفک۔ ہندا  
 خاطر آن او بحلا عبادت خانے تباہ کیک او حکومتے نئے آن پلیک۔○  
 ۴۸ او فتے آن اسٹس، کہ پن تہ کائقاً اسکد، کہ او دا سال کے گل آن بحلا امام جوڑ  
 سو سس، پارے ”سم بیش ارے۔○“ سم دا ہیتے پوہ مفیرے کہ گل قوم نا تباہ منگ  
 آن جوان اے کہ اس بند غس کہے، تاک قوم بچے؟○  
 ۴۹ گل آن بحلا امام دا ہیتے کرے او پوہ تؤ کہ دانا ایلو معنی انت اے۔ او دا سال  
 کے بحلا امام اسکد، او خدا نا ذریعہ آٹ دا پیشن گوہی نے کرے کہ عیسیٰ یہودی قوم  
 نا بند غاتا بچائیںگ کے کسفینگ۔○ نہ صرف یہودی تا بچائیںگ کے کسفینگ، بلکہ  
 ایلو قوم والا بند غاتے کے ہم کسفینگ، او او فتے گلے اوار خدا نا کسر آئیک۔○  
 ۵۰ داوے آن پد یہودی معتبر اک مخصوصی غاتے جوڑ کرید کہ ”عیسیٰ نے کسفین“○  
 ہندا خاطر آن عیسیٰ یہودیہ صوبہ لی بند غاتا مون آبتویک، بلکہ داجگئے والا اور یگستانے  
 نا رہی آ افرائیں پنی آشار آہنا، او اوڑے تینا شاگرداتے تو رہینگا۔○  
 ۵۱ یہودی تا بچائیںگ نا عید ٹڑک اسکد، او بحازنگا یہودیک ایلو شار او خلقاتے  
 آن یروشلم شار آبسر، تاک بچائیںگ نا عید شروع منگ آن مست مزہبی طور آٹ  
 تینے پاک صاف منگ نا فرنے او اکیر۔○ او فک عیسیٰ نے ہموڑے پٹارہ، او آرا  
 وخت آ او فک بحلا عبادت خانے لی مجھ مسر، او فک اسے پا ایلو آن تینا ہر یفیر ”نا  
 خیال انت اے؟ کہ عیسیٰ عید کنگ کے واڑے بریک، یا بفک؟○  
 ۵۲ بحلا امامک او فریستی فرقہ نا بند غاک دا گلکے تسویر کہ ”آرا بندغ ہم عیسیٰ نے  
 خنے، او نئے برے، پائے، تاک نن داوے گرفتار کنگ کین“○

## مریم نا عیسیٰ نا نَت تے آ عطراتے شاغنگ

(متى ۹:۲۶؛ مرقس ۱۲:۶-۱۳؛ ۱۲:۳)

۱      ۱۲ عید نا شروع منگ آن شش دے مُست عیسیٰ بیت عینیاہ خلق لی لغزرا  
 ۲      ہنا۔ دا ہمو بندغ اسکے کے عیسیٰ ادوے پدی زندہ کریش۔ ۳ دا رانا بندغاک اوڑ کے  
 ۳      اراغ کرید، او مرتحا خرمت کے۔ لغزرا ہم عیسیٰ تو اراغ گینگ کے ٹوس۔ ۴ ولدا  
 ۴      مریم بو تے لی نیم سیر عطر میں، کہ دانا قیمت بحاز گبین اسکے، عیسیٰ نات تے آ  
 ۵      شاغا، او اونا نات تے تینا پٹاتے تو بارفے۔ او عطر نا گند پورہ ارائی تالان مس۔  
 ۶      عیسیٰ نا اسہ شاگردس، کہ پن تے یہوداہ اسکروتی اسکے، دا ہمو بندغ اے کہ مون آ  
 ۷      عیسیٰ تو غداری کیک، او پارے۔ ۸ دا عطر آنچے مسے صد چاندی نا روپی کے سودا  
 ۸      کنگتو؟ دا سودا کننگو سس او پیسرے غاک غرباتے لی بشخ کننگو سر۔ ۹ او دا ہیتے دا  
 ۹      خاطر آن پاتو کے ادوے غرباتا خیال اسکے۔ بلکہ او خزانچی اسکے او دا پیسرے غالتے دزاکہ  
 ۱۰     او تین کے خرچ کریکہ۔ ۱۰  
 ۱۱     ولدا عیسیٰ پارے ”نیاڑی“ تورپ، آرا کاریکے کنگ لی اے، الہ تے۔ کنا  
 ۱۲     کینگ نا وخت آ او تینا کاریکے یات کیک۔ ۱۳ ثم تو ہر وخت غریب آبندغاک مرور،  
 ۱۳     دلے ای ٹم تو ہر وخت مفروٹ۔ ۱۴

## لغز نا کسپنگ نا منصوبہ

۱۵ بحازنگا یہودی تے خبر تا کہ عیسیٰ بیت عینیاہ خلق آبسو نے۔ او فک اوڑ تو ملنگ  
 ۱۶ کے اوڑے ہنار۔ نہ صرف عیسیٰ تو ملنگ کے بلکہ لغزرا تو ملنگیم کے ہم ہنار، آراؤے  
 ۱۷ کہ عیسیٰ پدی زندہ کریش۔ ۱۸ دا خاطر آن بھلا ایمک منصوبہ س جوڑ کرید کہ ”لغزے“

ہم کسفین"۔○ آئتے کہ وانا وجہ غان بحازِنگا یہودیک اوفتا ٹھلّاتے منگے الائے او عیسیٰ  
نا زی آیمان تینگ لی آئرہ۔○

### عیسیٰ نا یروشلم شار آ بادشاہ غان بار بینگ

(متی ۱۱:۲۱؛ مرقس ۱۱:۱۱؛ لوقا ۲۰:۱۹)

۱۲ اڑ میکو دے آ بحازِنگا بندغاک، کہ بچائیں گے نا عیدے کنگ کے یروشلم شار  
آ بسوئر، او فتنے سما تما کہ "عیسیٰ یروشلم شار نا گند آ بینگ لی اے"○ ہندا خاطر  
آن اوفک الار نا شاخاتے پر غار، دوتے لی بیغیر، او عیسیٰ نا گند آ دا چیانٹ خلیسے  
بئر "خداۓ صفت کبو۔ دا ہمو بندغ اے کہ خدا نا طاقت اوڑتو آرے۔ یہودی تا  
بادشاہ نا زی آ خدا نا رحمتک مرید۔"

۱۳ عیسیٰ اس گرہے سے خنا، اونا زی آ سوار مس، او مقدسینگا کتاب لی آ را پیشن گوئی  
لکھوک اے، او صحیح ثابت مس○

۱۵ اے یروشلم شار نا بندغاک، خولیپیبو۔  
۱۶ شما بادشاہ ٹئے آ بینگ لی اے۔

گرہے نا زی آ سوار اے۔○

۱۷ عیسیٰ نا شاگرواک وا وخت آ عیسیٰ نا گرہ نا زی آ سوار منگے او مخلوق نا به ضیرت  
کنگے پوہ تقوید۔ ولے عیسیٰ نا کہنگ او پدی زندہ منگ او جنت آ بینگ آن پد  
او فک یات کرید کہ مقدسینگا کتاب دا یتاتے عیسیٰ نا باروٹ پاریس پاریس۔○

۱۸ ہمو بندغاک کہ عیسیٰ نا لعززے غار ڈول آ قبر آن تو اکنگ او پدی زندہ کنگ  
نا وخت آ اوڑتو اوار آئرہ، او فک ایلو مخلوقے دا مسجہ نا باروٹ پاریس پنار۔○ دا  
مسجہ نا بینگ نا وجہ غان اس بھلو مخلوقس عیسیٰ تو یلنگ کے بس۔○ ولدا فریستی  
فردق نا بندغاک تین په تین تو پارید "ختنے تینا پیپو، ہربو۔ اخس بھلو مخلوقس اونا

رند آٹ پنگ ٹی اے۔”

### گڑاس یونانی یہودی تا عیسیٰ تو ملینگ نا خُوائش

گڑاس بند غاک، کہ یونانی زبان پارسیده او ایلو قوم والا تا تلک آن یرو شلم شار  
آعید او عبادت کنگ کے بسوئر، اوفک عیسیٰ نا خاصنگا شاگرد فلپس آ، کر او  
مگلیں صوبہ نا بیت صیدا شارٹی رہینگا کر، ہنار۔ اوفک پارسید ”خواجہ، نن عیسیٰ تو  
ملینگ خوانے۔“

فلپس اندر یا سے دایتے پارے۔ اوفک ہر ہر تو ماک عیسیٰ غاہنار، اودے پارسید  
”نے تو گڑاس یونانی و بند غا بینگ خوارہ۔“

عیسیٰ او فتنے پارے ”ای ٹھے راست پاوہ، دھن کہ خولم نا دانہ ڈغارٹی و سینگپ،  
او خوش کپک، ولے آرا وخت آ ڈغارٹی و سینگ، او خوش کیک، ہندن کنا، آدم نا  
آولیا دنا، وخت دارہ خڑک بسو نے کہ ای کسفینگیوہ، کنا عزت بیز آ مریک، او بھازنگا  
بند غاک کنا کسر آ برسیدہ۔“ آ را بند غ دا دنیاٹی تینا زندگی نے دوست تورک، او  
مون نا دنیاٹی خدا نا بیزانگ بچنگ کپک۔ ولے آ را بند غ کنا خاطر آن دا دنیاٹی  
تینا زندگی نا پروائے کپک، او مون نا دنیاٹی ہمیشہ نا زندگی نے حاصل کیک۔“  
آ را بند غ نا خوش اے کہ کنا خزمت کرو کا مرے، تو اودے کنا کسر آ بروئی مریک۔  
او آرائیگ کے مالک کائے، خزمت کرو کا اوڑتو اووار اے۔ کنا باوہ ہم اودے عزت  
ایک آ را کنا خرتے کیک۔“

### عیسیٰ نا تینا کسفینگ نا باروٹ پاننگ

عیسیٰ دا ہم پارے ”ای اسٹی پریشان اٹ۔ ای انت پاو؟ ای خدائے دا پاو

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

ک ”اے باوه، کنازی آوارو کا مصیبت او تکلیفے آتیہ؟ یقیناً آغا، آتفے کے ای بسوٹ  
کے دا مصیبت او تکلیفے سہیو۔○ اے باوه، کنا ذریعہ آٹھ مخلوق نا صفتے کے۔“  
ہموخت آخدا جنت آن توارس کرے ”داسکان نا ذریعہ آٹھ کنا طاقت ظاہر  
س، او مخلوق کنا صفتے کنگٹی اے۔ دا کان پد ولدا ہم ہندن مریک۔○  
واڑے موجود بندگاک جنت آن بروکا دا ہیتے بنگر۔ گذاں پارید ”دا ہورہ نا  
توار آسکه۔“

ایلو فک پارید ”ملائکس اوڑ تو بیت کرے۔○

ولے عیسیٰ او قتے پارے ”دا توار کنا فائدہ کے الوبک، بلکہ شما فائدہ کے آسکه،  
کہ ٹم کنازی آیمان تجیرے۔○ واس وخت بسوئے کے ای دا دنیا نا بندگاتا گناہ او  
بُرائی تا خاطر آن کسفنگیوہ۔ او دا کاریم نا کنگ آن شیطان نا طاقت کم مریک، او آخر  
ٹی شیطان با ایٹک۔○ ارا وخت آئی، آدم نا آولیاد، دا دنیاٹی تفہیمیوہ، کسفنگیوہ،  
تو اسے بھلو مخلوقے تینا کسر آ آتیوہ۔○

عیسیٰ نا دا یہتاتا کنگ نا معنی دا آسکہ کے ”ای ہم تکلیف کائیوہ، صلیب آ  
تفہیمیوہ، کسفنگیوہ۔○

بندگاک پارید ”تنا مقدسنا کتاب نئے پائیک کہ ”خدا نا مقرر کرو کا ہمیشہ زندہ  
مریک۔“ نی گزا ہر پاسہ کہ آدم نا آولیاد تفہیم، کسفنگ؟ گزا آدم نا آولیاد دید  
اے؟“○

عیسیٰ او قتے پارے ”ای ٹم کے روشنائی اٹ۔ ولے ای ٹم تو مجھ وخت کے  
اٹ۔ ارا وخت اسکان ای ٹم توں اٹ، کنا کسر آبھو۔ کنا خوش افک کہ ٹم شیطان  
نا کسر آ کارے، کہ او نا کسر تارمہ اے، او ٹم تپیرے کہ آرائگ بینگٹی ارے۔○  
ای ٹم کے روشنائی اٹ۔ کنازی آیمان تجبو، او ایمان تجنج نا وجہ غان ٹم کنا  
یعنی روشنائی نا کسر آبھیرے۔“

دا یہتاتے کنگ آن پد عیسیٰ ہنا، مخلوق آن تینے ڈکا۔○

## بهازنگا موجود بندغاک عیسیٰ نازی آیمان تختویر

۳۷ عیسیٰ مخلوق نا موجودگی لی بحازِ مجزہ نشانِ تسوں، و لے بحازِ بندغاک  
ولدا هم اونا زی آیمان تختویر۔ او پغمبر یسعیاہ آرا پیش گوہی نے دافتا باروٹ  
کریش، او صحیح ثابت مس۔ او پاریش

۳۸ "اے خُدا، نا طاقت مخلوق نا مون آ ظاہر مریک،

و لے بحازِ بندغاک نا پیغام نازی آ یقین تچپسے۔"

۳۹ اوفک ایمان تختویر او یسعیاہ نا دا پیش گوی هم صحیح ثابت مس، که او  
پاریش

۴۰ "اوفک دار دار خنیره، و لے توجہ تفسر،

او صحیح نگاہیتا باروٹ سوچ کپسے۔

۴۱ ہندا خاطر آن خُدا اوفتے پیغام نا باروٹ کور کریئے۔

اوفک سوچ کپسے، ہندا خاطر آن پوہ مفسر۔

۴۲ خُدا پاریئے "اوفک کنا کسر آ بفسر۔ اگه اوفک بریده،

تو نجات حاصل کیره۔"

۴۳ پغمبر یسعیاہ دا پیتائے پارے آتتے کہ تینا وخت لی او عیسیٰ نے دے لی شع  
آن بار خناس۔

۴۴ ولدا هم بحازِ بندغاک یہودی معتبراک عیسیٰ نازی آیمان تخار، و لے فریستی فرقہ  
نا بندغاکا خویش آن مخلوق نا مون آ دانا باروٹ بیت کتویر، تاکہ فریستی فرقہ نا  
بندغاک اوفتے عبادت خانہ غان کچپس۔ پسکن ایمان تخواکاک ہندن کرید آتتے کہ  
اوفک خُدا نا عزت تو اوار بندغاکتے آن زیاست عزت خوابیسرا۔

## دِنَا فِيصلَهُ كُنْجِكِ

عیسیٰ زور آن بیست کریس پارے ”آر ابندغ کنازی آیمان تھک، او نہ صرف کنازی آ، بلکہ کنارابی کرو کانا زی آہم ایمان تھک۔“ آر ابندغ کئے درست کیک، او کنا رابی تروکائے ہم درست کیک۔ ای دا دنیا لی دا خاطر آن بسوٹ کہ آر ابندغ کنازی آیمان تھے، ای او دے روشنائی نا کسر آ دیو، تاک او شیطان نا کسر آہمپ، کہ او تارمه اے۔ اگ کس کنا پیغامے ہنپک، او اونا زی آ عمل کپک، ای اونا فیصلے کپڑہ، آتنے کہ ای دا دنیا لی بند غاتا فیصلے کنگ کے بتٹت۔ بلکہ ای دا دنیا نا بند غاتا بچائیںگ کے بسوٹ۔ آر ابندغ کئے ہنپک او کنا پیغام آن انکار کیک، او نا فیصلے کنگ، او قیامت ناوے آ اونا پیغام آن انکار نا وجہ غان فیصلے کنگ۔ دا پیتاک ہم راست او، آتنے کہ ای تینا طاقت آٹ بیست کشت، ولے باوه خدا، کہ او کئے رابی کریئے، کئے حکم تو سونے کہ ای دا پیتاے پاو او رغایبو۔ ای تینا باوه خدا نا خوش نا مطابق بیست کیوہ، او ای دا ہم چاوه کہ آر ابندغ اونا حکماتے مہنک، ہمیشہ نا زندگی کے حاصل کیک۔“

## عیسیٰ نا خاصینگا شاگرداتا خزمتے کنگ

۱ ۳ بچائیںگ نا عید ڈک اسکے او عیسیٰ چائیںک کہ ”واسے کنا وخت ڈک بسو نے کہ ای دا دنیا لے یلہ کیو او باوه غا کاو۔“ آر ابندگا کہ عیسیٰ نا زی آیمان تھیرہ، عیسیٰ ہمیشہ اوفتے تو محبت کیک۔ دا نن آ نا وخت اسکے۔ عیسیٰ او اونا دوانزوہ خاصینگا شاگرد ار غ کنگ کے ٹولوک ائرہ۔ شمعون اسکروتی نا مار، یہتوواہ لی مُست آن شیطان غداری کنگ نا سوچے شاغاسُ۔ عیسیٰ چائیںک کہ ”خدا دا جہاں

نا گل گراتے کنا دوئی تو نے" ، او دا ہم چائسکہ کہ "ای خدا نا گنڈ آں بسوئث ،  
او خدا نا گنڈ آ کاوه" ۔

ولدا یعنی بیش مس ، صدری یئے تینا کشا ، او اسہ ٹوالس کو پہ غا تینا شاغا ۔ او  
بھلو با والا بالٹی سی میفے ، اوئی دید شاغا او تینا شاگرو آتائتے سلینگ شروع کرے ،  
او ٹوال تو او فتا نت تے بارے ۔

آرا وخت آ او شمعون پطرس آبس ، پطرس پارے "خواجہ ، کئے شرمندہ کپہ -  
نی کنا نت تے سلپہ" ۔

یعنی اودے پارے "نی کنا نت تا سلینگ واسہ پوہ مفیسہ ، ولے ذریسے آن پد  
پوہ مرس" ۔

پطرس پارے "ای کہیو ، کاو ، ولے تینا نت تے نے آن سلفپرہ" ۔  
یعنی اودے پارے "اگر نی تینا نت تے کئے آن سلفپرہ ، تو نی کنا شاگرو  
مفیسہ" ۔

پطرس پارے "خواجہ ، اگر دا ہیست اے ، تو نی نہ صرف کنا نت تے سلہ ، بلکہ  
کما کا ہم او دوتے ہم سلہ" ۔

یعنی پارے "آرابندغ ہم اسہ کا پاک صاف منگ نا بے شولا ، اودے ولدا دا  
بے شولنگ نا ضرورت آفگ ۔ ہندا خاطر آن ای صرف ٹھات تے سلینگ لی اٹ -  
ٹھا آسیت آن بغیر ایلو فک گل اسٹ لی صفا مسونورے" ۔

یعنی مسٹ آن چائسکہ کہ اوڑ تو دید غداری کیک ۔ ہندا خاطر آن او پارے "ٹھا  
آسیت آن بغیر ایلو فک گل اسٹ لی صفا مسونورے" ۔

آرا وخت آ یعنی او فتا نت تا سلینگ خلاس کرے ، او تینا صدری یئے بینا ، او پدی  
تینا جاگہ غا توں ۔ یعنی تینا خاصینگا شاگرو آتے آن ہر یفے "ای آرا کاریے داسہ ٹم کے  
کیبٹ ، ٹم دانا معنی یئے پوہ مسونورے؟ ٹم کئے "خواجہ" یا "مالک" پارے ، او دا  
صیجو ہیش اے کہ ٹم پارے ، آتنے کہ ای ٹھا واقعی خواجہ اٹ ۔ ای ، ٹھا خواجہ یا

مالک، و اسر شماست تے نوکرتے آن بار سلاٹ، او ہندن ٹم اس په ایلو نا تینا خرقة  
گبو۔ ای شماست تے سلاٹ۔ دا ٹم کے اسر مثالیں اے، تاکہ ٹم ہندن کیرے،  
ڈھن کہ ای ٹم کے کیٹ۔ واہیت راست اے کہ گس سے تینا خواجہ غان  
اہمیت آٹ بیز آف، او گس پیغام تروکا تینا راہی تروکا آن بیز آف۔ ٹم و اسر  
داہیتے پوه مسوارے۔ اگہ ٹم دافتازی آعمل کیرے، تو خدا نارحمتاک شمازی آ  
مریدہ۔ ای ٹھے چین کیٹ، او ای ٹھے جوان چاہ۔ ولے ای داہیتے ٹھاگل نا  
باروٹ پانگ لی اف، آنتے کہ دا ہم ضروری اے کہ آراہیت مقدسناگا کتاب لی  
لکھوک اے، او صح ثابت مرے۔ او لیکھوک اے کہ ”اس بند غس کنا بئے  
لکھیک، او کن تو غداری کیک“۔ ای ٹھے داہیتے پورہ منگ آن مست پانگ لی  
آٹ، تاکہ آرا وخت آ داہیت ثابت مرے ٹھا ایمان بتز بیک کہ ای ہمیشہ زندہ  
رہینگوکا آٹ۔ ای ٹھے راست پاہ، آرا بندغ ہم کنا پیغام رسیفوکا بعدغے به خیرث  
لکیک، ہندن پا، او کنے به خیرث کرے۔ او آرا بندغ کنے اُست لی منک، ہندن  
پا، او کنا راہی تروکائے ہم اُست لی منک۔“

### عیسیٰ نا تین تو غداری کرو کا نا باروٹ پانگ

(متى ۲۶:۱۴-۲۵؛ مرقس ۱۲:۲۱-۲۲؛ لوقا ۲۲:۲۱-۲۳)

داہیتے پانگ آن پد عیسیٰ اُست لی بھاڑ پریشان مس او دوانزوہ خاصنگا  
شاگرداتامون آپارے ”ای ٹھے راست پاہ، ٹھے آن اسکس کن تو غداری کیک۔“  
شاگرد اوک اس په ایلو آتینا پریشانی آٹ ہرار کہ ”ونا باروٹ پانگ لی اے؟“  
ای، عیسیٰ نا دوستگا شاگرد، عیسیٰ نا رہی آٹولوک آسٹے۔ پطرس کنا گند آڈو  
آٹ اشارہ کرے کہ ”عیسیٰ غان ہریف، ”ونا باروٹ پانگ لی اس؟“  
ای عیسیٰ نا خُک آسٹ او ہریفیٹ ”خواجہ، داغدار دید اے؟“

۲۶ عیسیٰ پارے "غدار ہم بذرغ اے کہ ای ار غ نا باخوس کتنگ لی خلیوہ، اودے ایتیوہ۔"

۲۷ داکان پد عیسیٰ ار غ نا باخوس یېفے، کتنگ لی خلک، یہوداہ غا، کہ او شمعون اسکوتی نا مار آسکه، میریفے تے۔ ۰ آرا وخت آ یہوداہ باخوئے ہلک، شیطان اونا لخ آشوار مس۔ ہندا وخت آ عیسیٰ اودے پارے "ہمو کاریے کہ نے کروئی اے، رزو کر۔" ۰

۲۸ ار غ آ ٹولوک ایلو شاگرواک عیسیٰ نا دا یہتاتے پوہ تقویر۔ ۰ نن سوچ کریں  
۲۹ "شاہد عیسیٰ اودے پارے ہنگ، او عید کے ضرورت نا گڑاتے ہل"، یا "غیریباتے گرداس پیسرے ایتے"۔، آتنے کہ او خزانچی آسکه۔ ۰  
۳۰ یہوداہ باخوئے باٹی کرے او اسے دار تو پیش تما۔ ۰

۳۱ عیسیٰ نا پُسکُنگا حکم او پطرے اونا انکار نا باروٹ پانینگ

(متى ۲۶: ۳۱-۳۱: ۲۲؛ مرقس ۲۲: ۱۲-۲۱؛ لوقا ۲۲: ۳۲-۳۱)

۳۱ آرا وخت آ یہوداہ بیش تما، عیسیٰ تینا خاصِنا شاگرداتے پارے "واسے کنا آدم نا او لیا و نا کسفنگ نا وخت خڑک بسوئے، او دا وخت آ کنا عزت، بحازنگا بندغا تامون آبزر آ مریک، او خدا نا طاقت کنا ذریعہ اٹ ظاہر مریک۔ ۰ کنا او خدا نا طاقت آسٹ اے۔ اگہ خدا نا طاقت ظاہر مریک، ہندن پا کہ کنا طاقت ظاہر مریک۔ دا طاقت نا ظاہر منگ نا وخت خڑک بسوئے۔ ۰ کنا ایمک، ای شم تو مجھ وخت کن اٹ۔ داکان پد شم کنے پئیرے، دلے خمپیرے۔ ثم ہمو یہتاتے یات کبو، آرفتے کہ ای یہودی معتبراتے پاریست "آڑے کہ ای کاوه، ثم ہموڑے ہنگ کپیرے"۔ ۰

۳۳ او واسے ای ٹھے پسکنو ٹکنس ایتیوہ کہ "تین پہ تین تو ہندن محبت کبو، دھن کہ ای شم تو محبت کنگ لی اٹ"۔ ۰ اگہ ثم ہندن کیرے، تو گل بندغاک چارہ

کہ ٹم کنا کسر آپنگ لی اُرے۔”

پطرس ہریفے ”خواجہ، نی آرائگ پنگ لی اُس؟“

عیسیٰ پارے ”ای آرائگ کے پنگ لی اُٹ، نی داس کنا رند اُٹ بفیسہ۔ ولے گڑاں وختے آن پد نی کنا رند اُٹ بریسہ۔“

پطرس ہریفے ”خواجہ، ای نا خاطر آن کہنگ کے تیار اُٹ۔ گڑا آنتے داس نا رند اُٹ بفر؟“

عیسیٰ پارے ”نی واقعی کنا خاطر آن کہنگ کے تیار اُس؟ نی یقین تھ، ہمو وخت اسکان کئی مسہ وار پاتنس ”ای عیسیٰ نے درست کپڑہ“ بانگو بانگ تفک۔“

آرا بندغ عیسیٰ غا ایمان تھک، او خُدائے درست کیک

۱ ۱۳ عیسیٰ او فتے پارے ”کنا باروٹ پریشان مقبو۔ خدا غا او کئے آیمان تھجو۔“

۲ ای باوہ خدا نا آراغا پنگ کے تیار اُٹ۔ اوڑے بحاظ کوٹھی ارید۔ ای دافتہ ایمان تھوکاتے کے تیار کیوہ۔ ہندن مریک، ہندنا خاطر آن ای ٹھے پانگ لی اُٹ۔“

۳ ای کاوہ، کوٹھی تے تیار کیوہ، پدی بڑیوہ، او تینا زی آیمان تھوکاتے تین تو پدی دیوہ، تاکہ آرائے ک ای رینگیو، کنا زی آیمان تھوکاک ہم ہموڑے رینگیر۔

۴ او ٹم ہمو جاگہ نا کسرے چارے۔“

۵ تو ماہریفے ”خواجہ، نن تپنہ، نی آرائگ پنگ کے تیار اُس؟ نئے جاگہ نا خبر اف، تو کسرے ہمر چاز؟“

۶ ۷ عیسیٰ او فتے پارے ”خدا ناراستگا کسرے نشان تروکا او ہمیشہ نازندگی نے تروکا ای اُٹ۔ کنا ذریعہ غان بغیر کس خدا غا پنگ کپک۔“ او داس ٹم کئے چائسرے،

ہندنا خاطر آن ٹم کنا باوہئے ہم چارے۔ ٹم اووے کنا ذریعہ اُٹ خنانورے، او اودے درست کیرے۔“

فِیض اودے پارے "خُواجہ، وانا ثبوت کے نفع تینا باوہے نشان ایتے"۔  
 عیسیٰ اودے پارے "فِیض، نی اسر بھلو وختے آن کن تون اُس۔ نی داسکان  
 کئے درست کٹتھ؟ آرابندغ کئے خنا، او کنا باوہے ہم خنا۔ گڑانی آتھے پاریس "تینا  
 باوہے نشان ایتے"؟<sup>۱۰</sup> نی داہیت نازی آیمان تجھیس کے ای او باوہ آسٹ اُن؟"  
 ولدا عیسیٰ تینا شاگرداتے پارے "آرایتاتے کر ٹم پنگورے، دافک کنا گندھ آن  
 بنتو۔ بلکہ کنا باوہ، کہ او کن تو آرے، کنا ذریعہ آٹ تینا کاری سکتے کر فنگ لی اے۔<sup>۱۱</sup>  
 او کنا دا پارو کا دیت نازی آہم ایمان تجبو، کہ "ای او باوہ آسٹ اُن"۔ اگہ ٹم دا  
 پیتا نازی آیمان تجھیرے، تو کم از کم کنا نشان تروکا کاری سمازی آیمان تجبو۔<sup>۱۲</sup>  
 ای ٹمے راست پانگ لی اٹ۔ آرا بندغ ہم کنا زی آیمان تجھ، او ہم بندنو  
 کاری سم کنگ کیک کہ ای کیٹ۔ او یقیناً واڑاں زیاست کاری سکتے کیک، آتھے کہ ای  
 باوہ نا گندھ آپنگ کے تیار اٹ، او ہموکان ٹما مدتے کیوہ۔<sup>۱۳</sup> آرا دعاتے ٹم کنا پن  
 آٹ خوارے، ای قبول کیوہ تا، تاکہ باوہ نا طاقت مارنا ذریعہ آٹ ظاہر مرے۔<sup>۱۴</sup> کنا  
 داہیت آیقین تجبو، کہ آرا دعاتے ٹم کئے آن خوارے، ای قبول کیوہ تا۔<sup>۱۵</sup>

### عیسیٰ نا خُدا نا پاکِنگ رُوح نا طاقتے راہی کنگ نا اقرار

عیسیٰ دیت کریس پارے "اگہ ٹم کن تو محبت کیرے، تو کنا حکماتے منیرے۔<sup>۱۶</sup>  
 ای باوہ خُداغان دعا کیوہ، او ٹمے آسر پین مدت کرو کوس راہی کیک، کہ او ٹم تو  
 ہمیشہ مریک۔<sup>۱۷</sup> دا خُدا نا پاکِنگ رُوح نا طاقت اے کہ او ٹمے خُدا نا باروٹ راست  
 نا پیتا تے پائیک۔ دا تینا نا ایلو بندغاک، کہ کن تو محبت کپسہ، خُدا نا پاکِنگ رُوح نا  
 طاقت او فتے آبفک، او دافک اودے تپسہ، خمپسہ۔ ولے ٹم اودے درست کیرے،  
 آتھے کہ او ٹمے دوست تورک، او کنا پنگ آن پد اونا طاقت ہمیشہ ٹم تو مریک۔<sup>۱۸</sup>  
 آرا وخت آئی کاوه، ای ٹمے یتیم نگا چھاتے آن بار تینا یلہ کپڑہ۔ بلکہ ای ٹمے آپدی

- ۱۹ بیوہ۔○ گیاس وختے آن پد دا دنیا نا بندگاک کے خمپسہ، ولے ٹم کے خیرے۔  
ای کہنگ آن پد پدی زندہ مریوہ او ٹم ہمیشہ کن تو مریدے، آتے کہ ای زندگی  
تزوکا اٹ۔○ ہمو وخت آٹم پوہ مریدے کہ کس کے باوه غان جتا کنگ گپک، او  
ہندن ٹھے کے آن جتا کنگ کپسے۔○
- ۲۰ "آرآ بندغ کن تو محبت کیک، وا ہمو بندغ اے کہ کنا حلماتے منک او اوفتا  
زی آ عمل کیک۔ خدا اوڑ تو محبت کیک۔ ای ہم اوے دوست توریوہ، او ای  
اوڑا ظاہر مریوہ۔"
- ۲۱ ولدا اونا خاصنگا شاگرداتے آن یہتوواہ، کہ او یہتوواہ اسکروتی الویکہ، عیسیٰ غان  
ہریفے "خواجہ، نی آتے نے آتینے ظاہر کیسے، ولے دنیا نا ایلو بندگاتے آظاہر مفیسے؟"
- ۲۲ عیسیٰ اوے پارے "آرآ بندغ کن تو محبت کیک، او کنا پیغامے منک او اونا  
زی آ عمل کیک۔ وا وجہ غان کنا باوه ہم اوڑ تو محبت کیک۔ ای او خدا ہمیشہ اونا  
اُست ٹی موجود مرینہ۔○ ہمو بندگاک کہ کنا پیغامے منپسہ کن تو محبت کپسے۔ ولے
- ۲۳ یات تجوہ، آرآ پیغامے کہ ای ٹھے آرسیفیٹ، وا کنا گنڈ آن افک، بلکہ باوه خدا  
نا گنڈ آن اے، کہ او کئے راہی کریئے۔○
- ۲۴ "ای دا پیتاۓ ٹھے تینا زندلی پانگلی اٹ۔○ ولے آرآ وخت آئی کاوه،  
تو خدا شما مدت کے اسہ رہنماس راہی کیک، او دا خدا نا پانگا روح نا طاقت اے۔  
او ٹھے دا پیغام نا باروٹ پین عقل مندی ایتک اکنا پاروکا گل پیتاۓ ٹھے پوہ  
کیک۔○ ای ٹھے روحانی آمن او سکون ایتیوہ۔ ہندا خاطر آن پریشان مقبو، خولیپیو،  
آتے کہ آرآ آفے، کہ ای ٹھے ایتیوہ، وا دنیا نا بندگاک او گیاک ٹھے تینگ کپسے۔○
- ۲۵ ٹم ہنگورے کہ ای پاریٹ "ای کاوه، ولے پدی بیوہ۔" اگہ ٹم کن تو محبت کیئے،  
تو ٹم پریشان مفیئے، بلکہ خوش مریدے، کہ ای تینا باوه غا، کہ او دا جہان نا مالک  
اے، پنگ کے تیار اٹ۔○ ای ٹھے دا پیتاۓ ثابت منگ آن مُست پانگ لی
- ۲۶ اٹ، تاکہ آرآ وخت آدا پیتاک ثابت مرید، تو ٹما ایمان بتڑے۔○ داس کن تو بھاز

موقع اف کہ ای ٹم تو ہیت کیو، آئتے کہ شیطان، کہ او دینا نا براں او خرینگا کاریستا  
حاکم اے، کنے کسفنگ کے ینگ لی اے۔ اونا طاقت کے آن زیاست افک،  
ولے ای تینا خوش آٹ ہندن کیو،○ تاکہ داکان پد گل بند غاتے سما تک کہ ای  
باوه تو محبت کیو، ہندا خاطر آن ای اونا ہر چلمے پورہ کنگ لی اٹ۔

”بَشْ بُو، بِينْ جاگَرَے آ كابو۔“

۳۱

### عیسیٰ نا انگور نا درخت نا مثال ینگ

**۱۵** عیسیٰ تینا شاگرداتے پوہ کنگ کے پارے ”ای انگور نا درخت آن بار اٹ،  
او کنا باوه خدا دانا مالک اے، او دا درخت نا شاخاک ٹم کنا شاگرواک اڑے۔ آرا  
شاخ بیوہ تنگ، مالک اودے گڈک۔ ہندن آرا شاگرد جوانو کاریم کپک، خدا اودے  
دا شاخ آن بار درخت آن چتا کیک، خسک۔ ولے ہمو شاخاک کہ بیوہ ایتیره، مالک  
او فتا تاک بیوی نے کیک او صفا کیک، تاکہ او فک زیاست بیوہ ایتیر۔ ہندن ٹم  
کنا پیغام نا زی آ عمل کنگ آٹ پاک صاف مریدے۔ او کس شاخ بغیر درخت  
آن بیوہ تنگ کپک۔ داشاخ صرف ہمو وخت آ بیوہ ایتک کہ او درخت لی مرے۔  
ہندن دا درخت نا شاخاتے آن بار کئے آن چتا متعبو۔ ای ہم نئے آن چتا مفرہ،  
تاکہ ٹم ہر دوں نا جوانو کاریم کنگ کیرے، ولے کنا مدت آن بغیر ٹم پچ جوانو  
کاریم کنگ کپیرے۔○

۱۵

”آرا شاگرواک کے دوست تورپسہ، دافک انگور نا ہمو شاخاتے آن بار او، کہ  
دافک بیوہ تنگ۔ دافک گڈنگیرہ، بار فنگیرہ، خاڑی ہو شنگیرہ۔○ اگہ ٹم کنا پیغام نا  
زی آ عمل کیرے او اسست نا خب آٹ کئے دوست تورپدے، گڑا ٹم آرا ہم نیکدا  
و نعاتے خوارے، خدا او فتنے قبول کیک۔○ آرا وخت آ ٹم جوانو کاریم کیرے، واڑان  
ثابت مریک کہ ٹم کنا شاگرواک اڑے۔ دا وجہ غان باوه خدا ناعزت بیز آ مریک۔○

۶

۷

۸

### عیسیٰ نا حکم تینگ کہ ”تین پہ تین تو محبت کبو“

۹ ”ای ٹم تو محبت کیوہ دھن کہ کنا باوہ خدا کن تو محبت کیک۔ واسہ شم کنا پیتا تے منیو، او گیرام کپیو کہ ای ٹم تو محبت کیوہ۔○ باوہ خدا دا خاطر آن کن تو محبت کنگ لی اے کہ ای اونا حکماء ملگ لی اٹ۔ ہندمن اگه ٹم کنا حکماء ہر وخت منیرے، تو ای ٹم تو محبت کیوہ۔○

۱۰ ”ای ٹم دا یتاتے پاریٹ۔ اگ ٹم دافتازی آعمل کیرے، تو ای خوش مریوہ، او شاخوش ہم پورہ مریک۔○ کنا بھلا حکم داو اے کہ تین پہ تین تو ہندمن محبت کبو، دھن کہ ای ٹم تو کنگ لی اٹ۔○ اسہ سنگت نا گل آن بھلا محبت داو اے کہ او تینا سنگتاتا خاطر آن جان نا پروائے کپک۔○ اگ ٹم کنا حکماء منیرے، تو ٹم کنا سنگت مریدے۔○ ای ٹم ”سنگت“ پانگ لی اٹ، ”نوکر“ پانگ لی اٹ، آتنے کہ نوکر پیک کہ اونا مالک آنت کنگ لی اے، ولے سنگت چائیک۔ آرا یتاتے ای باوہ خداغان بُنگٹ، ٹمے رغماٹ۔ واڑان ظاہر مریک کہ ٹم کنا سنگت اُرے۔○

۱۱ ”ٹم کئے آبتوئے، بلکہ ای ٹمے تینے آیسوٹ، او ٹمے راہی کیوہ۔ ٹم جوانو کاریم کیرے، کہ دافتازیجہ ہمیشہ فائیدہ مند مریک۔ او ٹم آرائینکنا بُنگٹ کنا ذریعہ

۱۲ آٹ باوہ خداغان خوارے، او قبول کیک تا۔○ ای ٹمے دا ٹھکے اسہ کا ولدا تینگ لی اٹ کہ تین پہ تین تو محبت کبو۔○

### خرابِنگا بندغاتا عیسیٰ نا شاگرداتے آن نفرت کنگ

۱۳ ”آرا وخت آدا دیا نا خرابِنگا بندغاک ٹمے آن نفرت کیر، تو یات کبو کہ دا دیا نا خرابِنگا بندغاک کئے آن ہم نفرت کریسٹ۔○ اگ ٹم دا خرابِنگا بندغاتے آن بار

مروسرے، تو دافک تین پر تین تو محبت آن بار ٹم تو ہم محبت کریدہ۔ وے  
ای ٹھے تین کے چھین کریئہ، او ٹم دافتے آن بار افیرے۔ دا خاطر آن دافک ٹھے  
آن نفرت کیرہ۔○ کنا یہتاتے پلو آتفبو۔ کس مے تینا مالک آن بیز افک۔ اگر  
۲۰ دافک کے مصیبہ او تکلیف ایتیرہ، تو دافک ضرور ٹم تو ہم ہندن کرور۔ وے  
ہمو بندغاک کہ کنا یہتاتازی آعمل کیرہ، او فک ٹھا یہتاتازی آہم عمل کرور۔○ وے  
۲۱ خراپنگا بندغاک درست کپسہ کہ باوه خدا کئے راہی تسوں۔ دافک ٹھے پریشانی او  
تکلیف ایتیرہ، آتنے کہ ٹم کنا زی آیمان تجانورے۔○ اگر ای دادنیاٹی بُغروست،  
۲۲ ہیست کپروست، دافک گناہ گار تقویرہ۔ وے دافک داس پانگ کپسہ کہ ”ن دا  
۲۳ تپنہ کہ گناہ آنت اے۔○ آرا بندغ کئے آن نفرت کیک، او کنا باوه غان ہم نفرت  
کیک۔○ دافک گناہ گار تقویرہ اگر ای دافتے معجزہ نشان تُغروست، کہ واڑان مُست  
و ہخو معجزہ کس نشان تنتے۔ وے ای نشان تسوٹ، ولدا ہم دافک کے آن او  
۲۴ باوه غان نفرت کیرہ۔○ دافک کے آن نفرت کیرہ، او ہندن مقدسناگا کتاب نا یہتاک  
صح ثابت مریدہ۔ او ٹی لکھوک اے ”او فک بغیر وجہ غان کئے آن نفرت کیرہ۔○  
۲۵ ”خدا نا پانگا روح نا طاقت ٹھا مدتے کنگ کے بریک، او باوه خدا نا گنڈ آن  
آرا پیغامک او، او فتے ٹھے آرسیفک۔ دا پانگا روح نا طاقنے ای باوه خدا نا گنڈ آن  
راہی کیوہ۔ او کنا باروٹ گواہی ایتک،○ او ٹم ہم کنا باروٹ گواہی ایتیرے، آتنے  
۲۶ کہ ٹم کنا تبلیغ نا شروع کنگ نا وخت آن کن تون ارے۔○  
۱ ”ای ٹھے دا یہتاتے پانگ ٹی اٹ، تاکہ ٹم موں آیمان آن ہر سینگپیرے۔○  
۲ ٹم عبادت خانہ غالے آن گشتنگیرے۔ و ٹھس بروئے کہ ٹھے سفوکاک اُست ٹی سوچ  
کرور ”ن خدا کے نیکو کاریم کنگ ٹی اُن۔○ بندغاک ہخو کاریم کیرہ، آتنے کہ  
۳ دافک کے او باوه خدا ٹے تپسے۔○ وے ای ٹھے دا یہتاتے منگ آن مُست پانگ  
ٹی اٹ، تاکہ آرا وخت آدا یہتاتا پورہ منگ نا وخت برے، ٹم یات کیرے کہ ای  
ٹھے آنت پاریست۔ دا یہتاتے ای ٹھے شروع ٹی خوانفتشت، آتنے کہ ای ٹم تو اسٹے۔

و لے دا سہ خواننگ می اُٹ، آتئے کہ ای پِنگ می اُٹ۔”

### خُدا نا پاکِنگا رُوح نا زِمہ واری

”ای داسہ ہمورا پِنگ می اُٹ، آرَا کئے راہی ہونے، و لے ٹھے آن گَس کے آن ہر یفتے کر ”نی آر انگ پِنگ می اُس؟“<sup>۵</sup> بلکہ داسہ کہ ای ٹھے پاریث، ثم گُمین م سورے۔<sup>۶</sup> ای ٹھے راست پاوه، داجوان اے کہ ای ٹھے آن کاو، آتئے کہ اگہ ای ہمپیرہ، تو خُدا نا پاکِنگا رُوح نا طاقت شا مدت کنگ کے بُنگ۔ و لے اگہ ای کاو،<sup>۷</sup> تو ای اودے ٹھے آر اہی کیوہ۔<sup>۸</sup> آرَا وخت آ او بریک او ثابت کیک کہ وا ذیما نا بندغاتا خیالاک گناہ تا باروٹ، کنا معصومیت نا باروٹ او خُدا نا حساب کتاب نا باروٹ غلط او۔<sup>۹</sup> او فتا سوچ گناہ تا باروٹ غلط اے آتئے کہ دافک کنا زی آیمان تچپسہ۔<sup>۱۰</sup> او فتا سوچ کنا معصومیت نا باروٹ غلط اے، آتئے کہ ای باوه خُدا غا پِنگ می اُٹ او ثم کے خمپیرے۔<sup>۱۱</sup> او دا ہم ثابت کیک کہ خُدا او فتا حساب کتابے ضرور ہلیک، آتئے کہ او مُست شیطان آن حساب کتاب ہلکوئے، کہ شیطان خراپنگا بندغاتا زی آ حکومت کنگ می اے۔<sup>۱۲</sup>

”کئے بحاظ ہیبت ٹھے پاروئی اے، و لے ثم داسہ او فتنے پوہ تفیرے۔<sup>۱۳</sup> بلکہ آرَا وخت آ خُدا نا پاکِنگا رُوح نا طاقت ٹھے آ بریک، او ٹھے ایلو راستگا یمتاتے پائیک، او شما ہر نیکنگا کاری یمتا باروٹ رہنمائی ٹھے کیک۔ او تینا طاقت اٹ ہیبت کیک، و لے آرَا یمتاتے او پائیک، ٹھے آ رسیفک۔ او ٹھے مون آ مرد کا یمتاتے ہم پائیک۔<sup>۱۴</sup> او کنا صفتے کیک او کئے عزت ایتک، آتئے کہ آرَا یمتاتے کہ ای اودے پاوه، دافتے او ٹھے آ رسیفک۔<sup>۱۵</sup> ای او باوه آسیت آن۔ ہندا خاطر آن ای پاریث ”آرَا یمتاتے کہ ای اودے پاوه، دافتے او ٹھے آ رسیفک۔“

عیسیٰ نا تینا شاگرداتا خُوشی او غمی نا باروٹ پیشن گوبی

۱۶ عیسیٰ تینا خاصِنگا شاگرداتے پارے "گڑاس وختے آن پد ٹم کئے خپیرے، او  
ولدا گڑاس وختے آن پد ٹم کئے خنیرے۔"

۱۷ اونا گڑاس شاگرداک تین په تین تو ہیست کریس پارسہ "خواجہ پارے" گڑاس  
وختے آن پد ٹم کئے خپیرے، او ولدا گڑاس وختے آن پد ٹم کئے خنیرے۔" دانا  
آنت معنی اے؟ او دا ہم پارے "ای تینا باوه غاکاوه" ۰۰ دا "گڑاس وختے" نا آنت  
معنی اے؟ نن پوہ متوین۔ دا آنت نا باروٹ پانگ لی اے؟"

۱۸ عیسیٰ پوہ مس کہ "دافک کئے آن سوال کیرہ"۔ اوفتا سوال کنگ آن مُست  
عیسیٰ او فتے پارے "ای ٹھے پاریت" گڑاس وختے آن پد ٹم کئے خپیرے، او ولدا  
گڑاس وختے آن پد ٹم کئے خنیرے۔" ای چاوه کہ ٹم تین په تین تو ہندزا ہیتا تا باروٹ  
ہیست کنگ لی ارے۔۰۰ ای ٹھے راست پاوہ، ٹم ہو غیرے، افسوس کیرے، ولے  
ڈبیا نا ایلو بندغاک خوش مریدہ۔ ٹم علگین مریدے، ولے کنا پدی خنگ نا وخت  
آشما غم خُوشی لی بدل مریک۔۰۰ ڈھن کہ چتنا نا ودی منگ نا وخت آلمہ بحاز  
پریشان مریک کہ داسہ تکلیف نا وخت بسو نے، ولے چتنا نا ودی منگ آن پد او  
تینا تکلیفے گیرام کیک، او خوش مریک کہ چتنا سلامتی آٹ دا دنیا لی بس۔۰۰ ہندمن  
ٹم تو مروئے۔ داسہ ٹم کنا پنگ کے علگین ارے، ولے کنا پدی پنگ آن پد  
ٹم کئے خنیرے، ٹم بحاز خوش مریدے۔ دا ہمیشہ نا خُوشی مریک کہ واوے کس  
ٹھے آن پنگ کپک۔۰۰

۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴  
"ای ٹھے راست پاوہ، آرا وخت آئی تینا باوه غاکاوه، ٹم کئے آن گڑا خوابیرے۔  
بلکہ ٹم کنا باوه غان وعا کیرے او کنا ذریعہ آٹ گڑا خوارے، او خدا ضرور ٹھے ایتک  
تا۔۰۰ داسکان ٹم کنا پن آٹ خدا غان بچ خوانیتھورے۔ ٹم خوابو، او ٹھے ایتک،

او ٿم بحاذ خوش مریدے۔"

### عیسیٰ کُل آن طاقت والا اے

- ۲۵ "ای ٿئے تینا یہتانا پوه کنگ کے مثالاتے ٿی ہیست کیٹ۔ وله وخت بریک  
کے ای ٿم تو مثالاتے ٿی ہیست کپرہ، بلکہ ٿئے صفا صفا تینا باوه نا باروٹ پاوه۔ ۰ کنا  
پدی زندہ منگ آن پد ٿم آرا گردا ہم کنا پن آٹ خدا غان خوارے، او ٿئے ایتک۔  
کن کے ضروری مغل کے باوه خدا نے پاؤ کہ "داقنے دا گردا یئے ایتے۔" ۰ باوه خدا ٿم  
تو محبت کیک، آتنے کہ ٿم کن تو محبت کیرے او دا ایمان تھانورے کے ای خدا  
نا گند آن بسوئ۔ ۰ ای یقیناً دا دنیا ٿئی باوه خدا نا گند آن بسوئ، او داس دا  
دنیا یئے الیوہ، پدی اوڑا کاوه۔"
- ۲۶ ولدا اونا شاگرد اوک پارید "نن داس پوه مسن، آتنے کے نی مثالاتے ٿی ہیست  
کتویس، بلکہ صفا صفا پاریس۔ ۰ نن پوه مسن کے نے گُل جهان نا خبر اے، او نی  
بندغاتا سوالاتے سوچ کنگ نا وخت آ پوه مریسے۔ دا ہیست ثابت کیک کے نی خدا  
نا گند آن بسوئ اون نازی آ ایمان تھان۔"
- ۲۷ عیسیٰ او فتنے پارے "ٿم داس دا ایمان تھانورے؟" ۰ داس وخت ڏوک بسوئ کے ٿم  
گل چتا چتا مریدے، او هر کس ٹھا تینا اراغا کائک۔ ای تینا سلیوہ۔ وله ای ضروری  
تینا آفت، آتنے کے باوه خدا کن تون اے۔ ۰ ای ٿئے دا یہتاتے پاریت تاکہ کن تو  
محبت کنگ نا وجہ غان ٿم روحانی طور آٹ پریشان متھرے۔ دا دنیا نا بندغاتا زی آ حکومت کرو کا  
شیطانے ای کلائف۔"

## عیسیٰ نا تینا شاگرداتے کے دُعا کننگ

۱ چل دا ہمتاۓ پائنگ آن پد عیسیٰ آسمان نا گند آہرا او پارے "اے باوه خدا،  
کنا کسینگ نا وخت خڑک بسو نے۔ تینا مارے طاقت ایتے، تاکہ کنا کہنگ آٹ نا  
او کنا عزت بیز آمرے۔ ۰ نی کئے دُنیا نا گل بندغاتازی آ طاقت تسوں، تاکہ ای  
ہموفتہ ہمیشہ نا زندگی ایتیوہ ارافتے کم نی کنا کسر آ آتیس۔ ۰ ہمیشہ نا زندگی نے  
تینگ نا معنی داو اے کہ او فک نے چار کہ نی آسینگا خدا اُس، او او فک کئے ہم  
چار کہ ای نا مقرر کرو کا اٹ او نی کئے راہی کریش۔ ۰ ای نا طاقتے واڑے ڈغار نا  
بندغاتے نشان تسوٹ، او آرا کاریکتے نی پاریش، ای کریٹ۔ ۰ باوه خدا، کئے  
واسر تینے آ درک، تاکہ کنا عزت بیز آ مرے، دھن کہ دا دُنیا نا جوڑ منگ آن ٹست  
نی کئے عزت تر فیش۔ ۰

۶ نی گڑاں بندغ چکین کریش، ای دافتے آنا پیغامے رسیفیٹ۔ دافک نا  
پیغامے منانو، او کنا شاگرو جوڑ مسونو۔ داس دافک نہ صرف نا چکین کرو کاک او، بلکہ  
کنا شاگرداک ہم آرید۔ ۰ او دافک داس چارہ، آرا طاقت کن تو ارے، نا گند آن  
بسونے۔ ۰ ای دافتے آنا پیغامے رسیفیٹ، دافک قبول کرید ته۔ دافک داس دا  
ایمان تھانو او یقیناً چارہ کہ ای نا گند آن بسوٹ، او نی کئے راہی کریش۔ ۰

۷ ای تینا زی آ لیمان تھوکاتے کے خاص طور اٹ دعا کیوہ، آتتے کہ نی دافتے  
کن کے چکین کریش۔ وے ای دُنیا نا ایلو بندغاتے کے ہندا خاصینگا وعائے کپڑہ۔ ۰  
دافک کہ کنا کسر آ بسوںو، کنا شاگرو مسونو۔ دافک نہ صرف کنا شاگرداک او، بلکہ نا  
ہم آرید، آتتے کہ ای او نی مار باوه اُن، او دافتہ ذریعہ اٹ کنا عزت بیز آ مسونے۔ ۰  
دا دُنیا لی کنا وخت پورہ مسونے، ای نا گند آ بینگ کے تیار اٹ، وے دافک ہندا  
دُنیا لی رینگیرہ۔ مقدسناگا باوه، تینا طاقت اٹ، کم نی دا طاقتے کئے ہم تسوں، دافتہ

دا دنیا لی سمبالے کرک، تاکہ دافک تین پہ تین تو اتفاق کیر، وہن کہ ای او نی  
تین پہ تین تو اتفاق کینه۔○ آرا وخت آئی دافته تو آئشہ، ای ناطاقت آٹ کرنی  
کئے تو سُؤں، ای دافتا سمبالے او مدتے کریث۔ بغیر آئیٹ آن ایلو فک گل کنا کسر  
آبسوںو۔ اسٹس بتو۔ او شیطان نا کسر آپنگ لی اے، دوزغ آ کاہک، تاکہ مقدسِ نگا  
کتاباتا پیش گوہیک اونا باروٹ صحیح ثابت مرید۔○

۱۲ "ای واسر نا گنڈ آپنگ کے تیار اٹ، ولے پنگ آن مسٹ ای دا پیتاۓ  
دافته پانگ لی اٹ، تاکہ آرا وخت آوا پیتاک ثابت مرید، دافک پریشان مفس،  
بلکہ ہندن کہ ای خوش اٹ دافک ہم ہندن خوش مرید۔○ ای دافته آنا پیغامے  
رسیفیٹ۔ دافک منار، دنیا نا ایلو بندغاک دافته آن نفرت کرید، آتنے کہ دافک  
دنیا نا ایلو بندغاٹے آن بار افس، وہن کہ ای دنیا نا بندغاٹے آن بار افت۔○ ای دا  
دعا کپڑہ کہ "دافته دنیا غان کش"۔ بلکہ ای دعا کیوہ کہ "دافته شیطان نا جال آن  
بچائیف"۔○ وہن کہ ای دنیا نا بندغاٹے آن بار افت، دافک ہم دنیا نا ایلو بندغاٹے  
آن بار افس۔○ نا پیغام راست اے، کنا کسر آبروکاتے دا پیغامے پوہ کرک، او  
دافته دا پیغام نا خزمت کننگ کے قبول کرک۔○ نی کے دنیا نا بندغاٹے آرہی  
کریں۔ ہندن ای دافته دنیا نا ایلو بندغاٹے آنا کاریے کننگ کے راہی کیوہ۔○ ای نا  
خڑتے کننگ لی اٹ، تاکہ دافک کئے آن بار ہمیشہ اُست ناخب اٹ ناخڑتے کیر۔○

۱۴ "ای نہ صرف داشاگرواتے کے دعا خواہنگ لی اٹ، بلکہ ہموقتے کے ہم دعا  
کیوہ کہ او فک شاگرداتا تبلیغ اٹ کنا پیغام نازی آیمان تجیرہ،○ تاکہ او فک تین پہ  
تین تو اتفاق کیر۔ اے باوہ، ای نے تو محبت کیوہ، او نی ہم کئے دوست تو ریس۔  
ای دعا کیوہ کہ دافتا محبت نن کے مرے، تاکہ دنیا نا ایلو بندغاٹا یقین مرے کئی  
کئے راہی کریں۔○ اے باوہ، ای او نی آئیٹ آن، او آرا عزتے کہ نی کئے تو سُؤں،  
ای او فته ہم تینا خوش نا مطابق ہنداعزتے تو سُؤٹ۔○ ای او فته تو اتفاق کیوہ،  
وہن کہ نی کن تو اتفاق کیسے، تاکہ او فک تین پہ تین تو اتفاق کیرہ۔ دا طریقہ اٹ

ذیا نا بند غاتے خبر تک کرنے کے راہی کریں، اونی اوپتے تو ہندن محبت کیسے،  
ڈھن کر کن تو محبت کیسے۔

”اے باوہ، دا بند غالے، که نی کنا کسر آئیس، اوپک ضرور کن تو اوار جنت  
لی رینگیر، تاک اوپک کنا عزتے نامون آخری، آتھے که نی جهان نا جوڑ منگ آن  
مُست کن تو مجت لکنگ لی اس او کنه عزت تینگ لی اس۔

”اے انصاف نا فیصلہ کرو کا باوہ، دنیا نا ایلو بندگاک نے درست کپسہ، ولے ای چاوہ او کنا کسر آبرو کا بندگاک ہم چارہ کمی کئے راہی کریں۔ ای نا پیغامے او فتے آرسیفیٹ، او مون آہم رسیفیو، تاکہ دا پیغام نا ذریعہ آٹ آرا محبت نے کن تو آرے، او فتے کے ہم مرے، او ای او اوفک آئیٹ مرین۔“

## عیسیٰ نا گرفتاری

(متى ٢٦:٢٤-٥٨؛ مرقس ١٢:٢٣-٥٢؛ لوقا ٢٢:٢٧-٥٢)

۱۸ دا ڈھانے خواہنگ آن پد یعنی تینا خاصنکا شاگرداتے تو اوار قدرون پنی آجو  
نا ایلو گند آپننا۔ ہمودے یعنی او اونا شاگرد اک زیتون ناباغے لئی ہنار۔○ یہنودا،  
که او غدار اسکے، اودے خبر اسکے کہ یعنی آر انگ ہنانے، آنتے کہ واڑان مسٹ یعنی  
اکثر تینا شاگرداتے تو واڑے ملاک۔○ بھلا امامک او فریتی فرقہ نابند غاک گذاں۔ بھلا  
عباوت خانہ نا خیالداری کروکا سپاہی تے آن یہنودا تو راہی کرید۔ او فتے تو اوار روپیو  
فوج نا فوجیک ہم آئرہ۔ دا بند غاتے تو السلح اسکے، او او فتے تو روشنائی کنگ کے  
چراغاک آئرہ۔ او فتا رہنمائی کے یہنودا مون آن اسکے۔ دافک باع غلی سر مسٹ۔○  
یعنی تو آرا یہتک مردمی آئرہ، اودے خبر اسکے۔ ہند اخاطر آن او مون آبس، ہر یفے  
”شم دیدے پنگ لئی ارے؟“○

اوک جواب تسر ”عیسیٰ ناصری“ ۔

عیسیٰ پارے "ای عیسیٰ ناصری اُٹ"۔<sup>۱</sup>  
 آرا وخت آعیسیٰ دا ہیتے پارے، بروکا بندگاں منہ گام پدی ہنار، او عیسیٰ نا  
 طاقت نا خُلیس آن ڈغار آتمار۔ یہودا، کہ غدار اسکے، او فتے تو اوار اسکے۔<sup>۲</sup>  
 عیسیٰ اسر کا ولدا ہریفے "شم دیدے پنگ ٹی اڑے؟"<sup>۳</sup>  
 او فک جواب تشر "عیسیٰ ناصری یئے"۔<sup>۴</sup>  
 عیسیٰ او فتے پارے "ای نُجھے مُست ہم پاریٹ کہ ای عیسیٰ ناصری اُٹ۔ اگہ  
 شم کے گرفتار کننگ کے پنگ ٹی اڑے، تو کنا شاگرداتے یہ گبو، کار۔"<sup>۵</sup>  
 او ڈھن پارے تاکہ آرا ہیتے او مُست پاریش صح ثابت مرے۔ او پاریش  
 "اے باوہ، آرافک کہ کنا کسر آبسونو، او فتے پچ مف"۔<sup>۶</sup>  
 پطرس تو اسر زغمس اسکے۔ او زغے تینا کشا، گل آن بحلا امام نا مے نا  
 راست میکو خفے تڑے۔ دا مے نا پن ملخس اسکے۔<sup>۷</sup> عیسیٰ پطرس پارے "زغے  
 تینا پدی تج۔ نا خیال ٹی ای ہمو مصیبت او تکلیف سہپر کہ کنا باوہ کن کے چجین  
 کرینے تے؟"<sup>۸</sup>  
 واکان پد روپیو فوج او او فتا آفسر او ایلو یہودی خیالداری کروکا سپاہیک  
 عیسیٰ یئے تغیر، گرفتار کرید۔<sup>۹</sup> او فک او لیکو وار اودے کائنا نا ملم آ درس، کہ پن ته  
 حتاً اسکے او گدرینگو کا سال نا گل آن بحلا امام رہینگا شس۔ او دا سر کائنا دا سال ٹی  
 گل آن بحلا امام اسکے۔<sup>۱۰</sup> وا ہمو کائنا اے کہ یہودی معتبراتے پاریش "دا جوان  
 اے کہ اسر بند غس کہے تاکہ ایلو قوم بچے"۔<sup>۱۱</sup>

پطرس نا اولیکو وار عیسیٰ نا درمُست کننگ آن انکار

(متی ۲۶:۶۰-۶۹؛ مرقس ۱۲:۶۶-۶۸؛ لوقا ۲۲:۵۵-۵۸)

پطرس او اسر پین شاگردس عیسیٰ نا رسد اُٹ ہنار۔ ایلو شاگردے مُست نا گل

آن بھلا امام حتا جوان درست کیکہ۔ ہندا خاطر آن داشاگرد عیسیٰ تو اوار گل آن بھلا امام نا حوالی لی ہنا، ۰ و لے پطرس پیشون دروازہ غا سلیس۔ ولدا ایلو شاگرد پدی ہر سینگا، دروازہ نا چوکیدار، کہ نیازی س آسکہ، اوڑ تو ہیت کرے او پطرے تھے لی میں۔ ۰ دا چوکیداری کرو کا نیازی پطرس آن ہر یعنے ”کنا خیال لی نی دا گرفتار مروکا بندغ نا شاگردے اس؟“

پطرس جواب تسلیم پارے ”آخا۔ ای آف۔“ ۰

نن سخن آسکہ۔ ہندا خاطر آن نوکراک او خیالداری کرو کا سپاہیک خا خرس لغیر، او اونا چار مہ گنڈ آتینے باسینگ کے سلیس۔ پطرس ہم اوفتے آہنا او اوفتے تو سلیس، او تینے باسٹے۔ ۰

### عیسیٰ نا حنا نا مون آ پیشی

(تمتی ۲۶:۵۹-۶۶؛ مرقس ۱۲:۵۵-۶۲؛ لوقا ۲۲:۶۶-۷۱)

گدرینگوکا سال نا گل آن بھلا امام حتا عیسیٰ غان اونا شاگرداتا او اونا خوانفنگ نا باروٹ ہر یعنے۔ ۰

عیسیٰ اودے پارے ”ای خدا نا پیغامے ڈکوئی آٹ خوانفنت، بلکہ بھلا عبادت خانہ او ایلو عبادت خانہ غاتے لی یہ تھوڑی تامون آولیری آٹ خوانفنت۔ ۰ گدا نی کے آن اتنے دا سوالاتے ہر یعنگ لی اس؟ باید اے کہ نی ہمو بند غاتے آن دا یمتاتے ہر یفو س، کہ ای اوفتے خوانفنت، او اوفک چارہ کہ ای اوفتے آنت خوانفنت۔“ ۰

آ را وخت آ عیسیٰ دا یمتاتے پارے اسے خیالداری کرو کو سپاہی س عیسیٰ نا گلگ آ چپلس خلک او پارے ”نے شرم بفک، گل آن بھلا امام تو دھن ہیت کیسے؟“ ۰

عیسیٰ اودے پارے ”اگر ای غلطو ہیقش پاریئٹ، تو داڑے موجود گل بند غاتے پا۔ و لے اگر ای صیجو ہیقش پاریئٹ، تو نی کے اتنے خلکس؟“ ۰

۲۲

ولدا ہنا عیسیٰ نے تفوك دا سال نا گل آن بھلا امام کا لفڑا راہی کرے۔

پطرس نا ارٹ میکو او میٹ میکو  
وار عیسیٰ نا درست کننگ آن انکار

(مئی ۶۲:۲۶-۷۵؛ مرقس ۶۹:۱۲-۷۲؛ لوقا ۵۸:۲۲-۶۲)

۲۵

پطرس داسکان خاڑ آسلوک تینے باسفنگ ٹی آسکه۔ ہموڑے سلوکا بندغاک  
اوڑاں ہر یفیر ”نا خیال ٹی نی گرفتار مروکا بندغ نا شاگردے اس؟“  
پطرس انکار کرے، پارے ”آخا۔ ای آف۔“

۲۶

گل آن بھلا امام نا اسرے میس، کہ ہمو بندغ نا سیا اس آسکہ آرانا کہ پطرس  
عیسیٰ نا گرفتاری نا وخت آخفے ترسیس، پارے ”کنا یقین اے کہ ای نے دا  
گرفتار مروکا بندغ تو باغ ٹی خناٹ“۔

۲۷

پطرس میٹ میکو وار پارے ”آخا، ای ہمو آف۔“  
دا وخت آ بانگو بانگ تس۔

### عیسیٰ نا گورنر پیلاطس نا مون آ پیشی

(مئی ۱:۲۲-۲؛ ۱۱:۲۴-۱۲؛ مرقس ۱:۱۵-۵؛ لوقا ۱:۲۳-۵)

۲۸

سوب نا مالو، عیسیٰ کائنا نا اراغان رو یہ گورنر پیلاطس نا اراغا دینگا۔ یہ ہووی تا  
معتبراک گورنر نا اراغان پیشن سلیسٹر۔ او فتا یقین آسکہ کہ اگہ او فک ایلو قوم والا  
بندغ نا ارانا تھہ ٹی ہنوئر، تو ناپاک مسڑہ، او او فک بچائفنگ نا عید نا اراغے  
کُنگ کشتویرہ۔ ہندا خاطر آن او فک ارانا تھہ ٹی ہشتویر۔ وا وجہ غان پیلاطس پیشن  
معتبراتے آبس او او فتے آن ہر یفے ”دا بندغ نا زی آئت الزام اے کہ کئے آ

۲۹

میسونورے تے؟”<sup>۰</sup>

دافک جواب تشر، پارید ”نن داوے نے آہیقینہ اگ دا جرم س کتھویکه۔“<sup>۰</sup>  
پیلاطس او فتے پارے ”کنا گند آن ٹھے اجازت اے، داوے ویو، او تینا شریعت  
نا مطابق بیزا ایتبو۔“<sup>۰</sup>

دافک جواب تشر، پارید ”ولے نئے اجازت افک کہ نن کسے کسفنگ نا بیزا  
ایتھیں۔“<sup>۰</sup>

او دھن مس آتھے کہ عیسیٰ نا پیش گوہی ے صحی ثابت مردمی اسکه، کہ او  
پاریش ”ای تفگنیو، کسفنگنیو۔“<sup>۰</sup>

پیلاطس پد اڑالی ہنا، عیسیٰ ے خواں، او اوڑان ہر یعنی ”نی یہودی تا باوشاہ  
اُس؟“<sup>۰</sup>

عیسیٰ او دے پارے ”دا سوال نی تینے آن ہر یفنگ لی اُس، یا پیش سلوکا  
معتبراک نے پارینو؟“<sup>۰</sup>

گورنر ولدا پارے ”نا خیال لی ای یہودی سے اُٹ؟ بھلا امام او ایلو یہودیک  
نے گرفتار کینو، کنا مون آپیش کینو۔ نی انت جرم س کریں؟“<sup>۰</sup>

عیسیٰ او دے پارے ”کنا باوشاہی دا دنیا لی افک۔ اگ کنا باوشاہی دا دنیا لی  
مردمیں، تو کنا شاگرد اک دھن آسانی لی کئے یہودی معتبراً تا دو لی تتویرہ، بلکہ  
جنگ کریدہ۔ ولے کنا باوشاہی دا دنیا لی افک۔“<sup>۰</sup>

ولدا پیلاطس اوڑان ہر یعنی ”گڑا داراست اے کہ نی باوشاہ سے اُس؟“<sup>۰</sup>  
عیسیٰ او دے پارے ”آؤ۔ ہندن کہ نی پاریش۔ ولے ای دا مقصد کے دا دنیا  
لی بسوئ کہ راستگا پیغامے مخلوق آرسیفیو۔ آرا بندغ دا راستگا پیغامے منک،  
کنا یہتاتے آ توجہ ایتک، او کنا کسر آ بریک۔“<sup>۰</sup>

پیلاطس پارے ”کنا خیال لی کس پیک کہ راستگا پیغام انت اے۔“<sup>۰</sup>

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

## عیسیٰ نا کسفنگ نا فیصلہ

(متى ۲۵: ۱۳-۲۰؛ مرقس ۱۵: ۶-۲۰؛ لوقا ۱۳: ۲۵)

- ولدا پیلاطس پیش بس او مخلوقے پارے "وابندغ کنا مون آ مجرم افک۔<sup>۱</sup>
- ولے ای رواج نا مطابق ثما ہر بچائیںگ نا عید ناوے آسے یہودی و قیدی سے یله کیوہ۔ اگه ٹھا خوش اے، ای داوے آ یہودی تا باوشاہے یله کیو۔"<sup>۲</sup>
- اوک گل چیانت خلیسے پارید "آخا۔ داوے یله کپہ۔ بلکہ برآبائے یله کر۔"  
برآبا اسر بھلو ڈاؤ او خونی س اسکے۔<sup>۳</sup>
- ۱۹** ولدا پیلاطس عیسیٰ نے فوجیتے آن کوڑا خلفے۔ فوجیک پتی آ کاشتا اسر تاجس جوڑ کرس او دوے عیسیٰ نا کا ٹم آ تختار، ولدا اووے والگزی و رنگ نا کوئس بیفیر،<sup>۴</sup> او عیسیٰ غا بسر پارید "یہودی تا باوشاہ، نا عمر دراز مرے۔"
- ولدا اوک عیسیٰ نے چپلہ خلک۔<sup>۵</sup>
- پیلاطس اسر کا ولدا پیش ہنا او مخلوقے پارے "ای داسه وابندغ داڑے ثما مون آ پیش آتیوہ۔ داڑان ثابت مریک کہ کنا خیال ٹی او مجرم افک۔"<sup>۶</sup>
- عیسیٰ کا ٹم نازی آ پتی آ کاشتا تاج بیفوک او والگزی و رنگ نا کوٹ بیفوک پیش بس۔ پیلاطس پارے "ہربو، دا ہمو بندغ اے۔"<sup>۷</sup>
- آ را وخت آ بھلاماک او خیالداری کرو کا سپاہیک عیسیٰ نے خنار اوک چیانت خلیسے پارید "صلیب آ تف، کسف ته، صلیب آ تف، کسف ته۔"
- پیلاطس اوقتے پارے "کنا خیال ٹی دا مجرم افک۔ ٹم دبو، صلیب آ تفبو، کسفبو ته۔"<sup>۸</sup>
- یہودیک چیانت خلیسے پارید "نتا شریعت پائک" وھینکا بندغ ضرور کسفنگے،<sup>۹</sup> آتنے ک دادعوی کرینے "ای خدا نا بار اٹ۔"<sup>۱۰</sup>

۸۹  
آراؤخت آپیلاطس دا یہتاتے پنگ، او خولیس۔ او عیسیٰ نے تین تو ارائی  
درے، اوڑان ہریفے ”نی آراکان بسوں؟“  
ولے عیسیٰ جواب بتتو۔

۹۰  
پیلاطس اودے پارے ”بن اویات تجخ، الگ نی کن تو ہیست کپیر، کن تو طاقت  
ارے کہ ای نے یلم کیو یا صلیب آتفیو، کسفیو۔“

۹۱  
عیسیٰ اودے پارے ”نا طاقت کنا طاقت آن بیڑ آف۔ ولے نی کنے کسفنگ  
کیسر آتتے کہ حکومت نا طاقئے خدا نا دوٹی تسوے۔ او دا بندغ، کہ کنے نا دوٹی  
تسوے، دانا دا گناہ نا گناہ غان بیڑ آے۔“

۹۲  
آراؤخت آپیلاطس عیسیٰ نا دا یہتاتے پنگ، او کوشتنے کرے کہ ”بہمانے سے آٹ  
عیسیٰ نے یلم کیو۔“ ولے ہموزے موجود یہودیک چیانٹ خلیسے پارید ”الگ نی داوے  
یلم کیسر، تو داڑان ثابت مریک کرنی رویو شہنشاہ نا سنگت افیس۔ او آرا بندغ  
تینے ”باوشاہ“ پائیک، او شہنشاہ غان بغاوت کیک۔“

۹۳  
ملحق نا دا یہتاتے پنگ آن پد پیلاطس عیسیٰ نے کشا او جرم نافیصلہ کرو کا گرسی  
آٹوں۔ گرسی نامون آسرہ خلی و فرش اسکہ کہ بندگاک اوڑے سلیسیرہ، حاکم نا  
فیصلہ نہاتے پنگہ۔ یہودی تازبان یعنی عبرانی لی دا جاگئے ”گبتا“ پارید۔  
دا بچائینگ نا عید ناوے کے اریغ تیار کنگ ناوے اسکہ، او نیم روح اسکہ،  
کہ پیلاطس یہودی ملحقے پارے ”داوے ئما باوشاہ“۔

۹۴  
ملحق چیانٹ خلیسے پارے ”کسیف تھے۔ صلیب آتف، کسیف تھے۔“  
پیلاطس اوقتے آن ہریفے ”ئما خیال لی ای ئما باوشاہ نے صلیب آتفیو، کسفیو؟“  
بھلا ایماک جواب تسر ”صرف رویو شہنشاہ ننا باوشاہ اے۔“

۹۵  
ولدا پیلاطس یہودی تا خوش نا مطابق عیسیٰ نے فوجی تا دوٹی تس، تاکہ دافک  
اوے صلیب آتفیر، کسفیر۔

## عیسیٰ نا کسفنگ کے صلیب آتِفِنگ

(متى ۲۷:۲۶-۳۲:۲۱؛ مرقس ۱۵:۲۱-۲۲؛ لوقا ۲۳:۲۶-۲۴)

- ۱۷ فوجیک عیسیٰ نے دریر۔ عیسیٰ تینا صلیب یہیفیش۔ اوفک ہو جاگہ غار مسٹر کے عبرانی زبان لی وا جاگئے ”گلگتا“ پاریرہ، او وانا معنی اے ”مڈول نا جاگ“۔
- ۱۸ داڑے اوفک عیسیٰ نے صلیب آتِفِر، نت دوتے لی ته منج خلکر۔ اوفک ارا پین بندغ ہم صلیب آتِفِر منج خلکر، اسٹس عیسیٰ نا راست میکو گند آ، ایلو چپی کو گند آ، او عیسیٰ او فتا نیام لی اسکہ۔ پیلاطس تختی سے آلکھا، او دے عیسیٰ نا صلیب نازی آٹنگے۔ تختی آلکھوک اسکہ ”عیسیٰ ناصری، یہودی تا باادشاہ“۔ بحاذنگا یہودیک او ایلو بندغاک دادے خوانار، آتھے کہ وا پیتاک عبرانی، لاطینی او یونانی زباناتے لی لکھوک ائرہ، او جاگہ اڑاڑے کہ عیسیٰ صلیب آتِفِنگاں شار آن ڈک اسکہ۔
- ۱۹ ۲۰ بحلا ایماک پیلاطس آن فریاد کرید، پارید ”وا تختی نازی آلکھپے کہ ”وا یہودی تا باادشاہ اے۔“ بائیدے دھن لکھ کہ ”وا بندغ دعوی کرینے کہ ”ای یہودی تا باادشاہ اٹ“۔
- ۲۱ ۲۲ وے پیلاطس پارے ”انت کر لکھنگا نے، او بدل متگ“۔
- ۲۳ فوجی تا عیسیٰ نے صلیب آتِفِنگ آن پد، اوفک عیسیٰ نا گڑاتے چار بشخ کرید، او ہر فوجی نے اسہ بشخس ملا۔ اوفک عیسیٰ نا گو سے ہم دریفیر۔ دا گوس ہر جاگہ غان مو غنگتو یش، بلکہ لخ آن الیس شیف اسکان اسہ دسک آٹ مو غنگاں۔
- ۲۴ فوجیک اسہ پہ ایلو تو تینا پارید ”دادے ارپنه، بلکہ تیر شاغینہ، ہرین کہ دا دنا بشخ لی بریک“۔
- ۲۵ اوفک ہندن کرید کہ مقدسنا کتاب لی لکھوکا پیتاک صحیح ثابت مسٹر۔ او لی لکھوک اے

”اوُفک کنا گڑاتے تین پ تین لی بشخ کیره،

او کنا گوس کے تیر شاغیرہ۔“<sup>۰</sup>

عیسیٰ ناصلیب نارہی آعیسیٰ نا لمہ، عیسیٰ ناتاتھ، مریم مگد لیتی، او مریم کہ او  
کلوپاس نازِ الله اسکے، سلوک ائرہ۔○ عیسیٰ تینا لمہ او کنا گند آہرا۔ او تینا لمہ  
پارے ”لمہ، اینو آن پد داوے تینا مار چاس۔“<sup>۰</sup>

ولدا او کے پارے ”داوے تینا لمہ چاس۔“

او داکان پد عیسیٰ نا لمہ کن تو کنا اڑائی رہینگا۔○

۲۵

۲۶

۲۷

### عیسیٰ نا کہنگ

(متى ۲۷:۲۵-۲۵:۵۶؛ مرقس ۱۵:۳۲-۳۲:۲۱؛ لوقا ۲۲:۲۲-۲۲:۲۹)

عیسیٰ چالسکہ کہ اونا دا دنیا لی بینگ نا مقصد پورہ مسوئے۔ او مقدسینگا کتاب نا  
پیش گوئی نے پورہ کنگ کے پارے ”ای ملاں اٹ۔“<sup>۰</sup>

ہمودے اسے رتائے لی خینو انگور نا جوس ائرہ۔ اسے فوجی س اسپنے، کہ دا  
پسمبہ غان بار اسکے، دا جوس لی پالفے، داوے لئے نازی آئفے او عیسیٰ نا گند آ  
مُریلے۔○

عیسیٰ دافتے آن مچ گنگ، او پارے ”واسہ کنا کاریم خلاں مس۔“

وانا لخ شیف مس، او دا دنیا لے والا۔○

۲۸

۲۹

۳۰

### عیسیٰ نا پالو لی ٹنگ کنگ

جمہ نادے آ ویگر تو یہودی معتبراک پیلاطس آ پدی ہنار، او دے پارید ”تینا  
فوجی تے حکم ایتے کہ اوُفک صلیب آ تفوکا بندغانات تا ہڈاتے پر غیر، تاک اوُفک

۳۱

ذو کھیر، او نن اوفتا لاشاتے صلیبیاتے آن درفین، او دفن کننگ کین۔“ -  
اوپک دا ہیتاتے دا خاطر آن پارید، آئتے کہ دا بروکا عبادت او آرام نادے خاصنگا  
دے آسکے، او اوفتا خوش الویکہ کہ ھفتہ یعنی عبادت او آرام نادے آبندگاک  
صلیب نازی آتفوک مرید۔○

- ۳۲ فوجیک بسر او عیسیٰ نارہی آصلیب آتفوکا ہڑ تو ما بند غاتات تا ہڈلتے پر غار۔○  
ولے آرا وخت آ اوپک عیسیٰ نائت تا ہڈلتے پر غنگ کے بسر، اوپک خمار کم ”دا  
بندغ کسکونے“ - دا خاطر آن اوپک عیسیٰ نائت تا ہڈلتے پر غنویہ۔○ ولے اوفتے آن  
اسه فوجی س تینا نیزہے ولدا ہم عیسیٰ نا پاؤٹی خلک - اسہ دار تو دتر او دید لاش  
آن پیش تمار۔○ او ای دا گڑاتے تینا ختنے تو خنات، او دانا باروٹ گواہی تینگ ٹی  
اٹ تاکہ ٹم ہم عیسیٰ نازی آیمان تحریر، آئتے کہ کنا گواہی راست اے، او  
یقین اے کہ ای دروغ تثیرہ۔○ او عیسیٰ نا کہنگ آن پد تورات نا دا ہیست صحیح  
ثابت مس کہ ”وانا اسہ ہڈس ہم پنپک“ -○ او مقدسینگا کتاب ٹی اسہ پین جاگے آ  
دا ہم لکھوک اے کہ ”مخلوق پاؤٹی شنگ مردکا بندغ نا گند آہریدہ“ -○

### عیسیٰ نا کَفْن او دَفْن

(متی ۲۲:۱۵-۶۱، مرقس ۲۲:۱۵-۲۲، لوقا ۵۰:۲۲-۵۶)

- ۳۸ دا کان پد یوسف، کہ آرمیہ شار آن بسوں او ڈکوئی اٹ عیسیٰ نازی آیمان  
تجھاس س آئتے کہ او یہودی معتبراتے آن خویسکہ، او پیلاطس آہنا، او زان خواست  
کرے ”خواجہ، کئے اجازت ایتے کہ ای عیسیٰ نا لالشے دیو“ -  
پیلاطس اودے پارے ”لی لالشے دنگ کیسے“ -  
یوسف لالشے یینگ کے ہنا۔○ نیکد یمس، کہ او اولیکو دار نن نا وخت آعیسیٰ  
تو یلنگ کے ہناسس، یوسف تو عیسیٰ نا لالشے یینگ کے ہنا، او تین تو تقریباً

سکی او پچھے سیر عطر او ٹلم میفے۔○ دا ارا بندغ عیسیٰ نا لالشے یہ فیر، یہ ہودی تارواج  
نا مطابق لالش آعطر او ٹلمتے خلکر، اودے کفنتے ہی پیڑار او دفن کنگ کے تیار  
کرید۔○ آڑے کے عیسیٰ تفینگا، کسفینگا، اوڑان ڈرک باعث آسکه، او اڑے غار ڈولو  
قبس ہم آسکه، کہ اوٹی داسکان کسس دفن کنگتو یش۔○ دافک عیسیٰ نا لالش  
ہموڑے تھخار، آتنے کہ عبادت او آرام نادے شروع منگ ناوخت ڈرک آسکه، او دا  
غار ڈول آقبر ہم ڈرک آسکه۔ اوفک غار نابائے اسر بھلو خلے آٹ بند کرید۔○

مریم نا پریشان مننگ کہ ”غار ڈول آقبر خالی اے“

(متی ۱:۲۸، ۱۰:۱۶، مرقس ۸:۱، ۲۲:۱، ۱۲:۱)

**ب۔** یکشمیہ نا سوب کے بانگو نا بانگ تو مریم مگد لئنی غار ڈولنگا قبر آعیسیٰ نے  
ہر نگ کے ہنا۔ او خنا کہ غار نا با آن خل مرا آسکه۔○ او زیسے پطرس او کے آبس  
او نئے پارے ”خواجہ نا لالشے غار ڈولنگا قبر آن کشانو، ورینو، او نن پنہ کہ اودے  
آر انگ ورینو“۔○

ای او پطرس زیسے غار ڈولنگا قبر نا گند آہنان۔○ ولے ای پطرس آن تیز  
زراٹ او اوڑان مست غار ڈولنگا قبر آسر مست۔○ ای غار نا تہہ ہی ہتھویٹ، بلکہ  
تینے ڈول کریٹ او غار نا تہہ ہی ہراٹ، او ہموڑے صرف کفنتے خناٹ۔○ دا کان پدر  
پطرس بس او سیدھا غار ڈولنگا قبر نا تہہ ہی ہنا۔ او کفنتے او عیسیٰ نا کا ٹسم نازی آپیڑو کا  
پچھے ہموڑے خناٹ۔○ دا پچھے کفن تو تموك الویک، بلکہ جتا مج کنگا شس، تختا شس۔○  
ولدا ای، کہ او لیکو وار سر مسوشت، غار نا تہہ ہی ہتھویٹ، داس غار نا تہہ ہی  
ہنات۔ ای ہم دا گڑاتے خناٹ او ایمان تختا کہ عیسیٰ نا تروکا پیش گوہی صحیح  
ثابت مس کہ ”ای پدی زندہ مریوہ“۔○ ولے نن داسکان مقدسینگا کتاباتا پیش  
گوہی تے پوہ تھوین کہ ”او ضرور پدی زندہ مریک“۔○ ولدا نن پدی اُراغا ہنان،

## وَلَمْ يَرِمْ مَكْلُومًا هُمْ يَرِمُونَ۔

عَيْسَىٰ نَا مَرِيمَ مَكْدُلِينِي نَا مُونَ آظَابِرْ مَنْنَگْ

(متى ۲۸:۹-۱۰؛ مرقس ۱۶:۹-۱۰)

۱۱ مریم غار ڈولنگا قبر آسلوک ہو گنگ ٹی اسکے۔ او ہو غیرہ تینے پچھے شیف کرے  
او غار ڈولنگا قبر نا تہہ ٹی ہرا۔ ۱۲ او خنا کم ارا ملانک، پیون برف آن بار پچھے بینوک،  
تولوک ائرہ، اسکس عیسیٰ نَا کامُنَّ نا گنڈ آن او ایلو نت تا گنڈ آن تولوک اسکے،  
آرائے کہ عیسیٰ نَا لاش تجنوک منوش۔ ۱۳ او فک ہر یغیر "نیاڑی، نی آنتے ہو گنگ  
ٹی اس؟"

او پارے "کنا خواجہ دینو، او ای تپہ کہ اودے آرانگ دینو"۔  
۱۴ ولدا او تینا مونے ہر سا او خنا کم "عیسیٰ سلوک اے"، وَلَمْ يَرِمْ مَكْلُومًا هُمْ يَرِمُونَ کہ  
"وا عیسیٰ اے"۔

۱۵ عیسیٰ اور ان ہر یغیرے "لیڈ، نی آنتے ہو گنگ ٹی اس، او دینے پنگ ٹی اس؟"  
مریم سوچ کرے کہ "شاندِ دا باغ نا مالی اے"، او اودے پارے "خواجہ، اگه نی  
دا کان لاش دینیں، کنه پا، کہ آرائے تجھاں ته، تاکہ ای کاؤ، اودے یغیو۔" ۱۶  
عیسیٰ اودے پارے "مریم"۔

مریم اسے وار تو اونا مون نا گنڈ آہرا، پارے "ریونی، دانی اس؟"  
عبرا نی زبان ٹی "ریونی" نا معنی اے "خوانفوکا"۔

۱۷ عیسیٰ اودے پارے "کن تو لچپہ۔ ای داسکان تینا باوہ غاہنٹت۔ وَلَمْ يَرِمْ مَكْلُومًا هُمْ يَرِمُونَ۔ نی کنا  
زی آیمان تجنوکاتے آہنک، او او فتے پا" ای تینا باوہ غاہنٹک کے تیار اٹ۔ ذھن  
کہ او کنا باوہ او خدا اے، ہندن او ئما باوہ او خدا اے۔" ۱۸

دا ہیتا تے پنگ آن پد مریم پدی ایمان تجنوکاتے آہنا، او فتے پارے کہ "ای

خواجہ عیسیٰ نے خنافٹ۔

او آرایتاتے کہ خواجہ عیسیٰ اوڑ تو کریش، او فتنے پارے۔

### عیسیٰ نا خاصینگا شاگرداتا مون آ ظاہر مننگ

(متی ۱۶:۲۰-۲۸؛ مرقس ۱۲:۱۶-۱۸، لوقا ۳۶:۲۲-۲۹)

۱۹ ہند ایکشے نا شام نا وخت اسکے کہ عیسیٰ نا خاصینگا شاگرد اسے کمرہ سے ٹی ائرہ، او فک حوالی نا او تھہ نا دروازہ غلتے بلک کریش، آئتے کہ او فک یہودی معتبرانے آن خولیسرہ۔ عیسیٰ اسے دار تو او فتا نیام ٹی بس، او فتنے پارے ”ئے آ پدیشانی بف“۔

۲۰ دا یتاتے پانگ آن پد او تینا پالو او دوتا پاتے او فتنے نشان تس۔ عیسیٰ نا ۲۱ خنگ آن پد شاگرد اک بحاظ خوش مس۔ عیسیٰ او فتنے اسے کا ولدا پارے ”ئے آ پدیشانی بف۔ دھن کہ کنا باوہ خدا کئے دا دنیا نا مخلوق نا مدت کے راہی کریے، ۲۲ ہندن ای ٹھے راہی کیوہ۔“

۲۳ ولدا عیسیٰ او فتنے آچف کرے، پارے ”ہلبو، خدا نا پاکنگا روح نا طاقت ٹھے آ بس۔“ داسہ خدا ٹھے طاقت تسوںے۔ اگہ ثم کے پارے کہ ”نا گناہک معاف مس۔“ تو خدا ہم اونا گناہتے معاف کیک۔ اگہ ثم کے نا گناہتے معاف کپیرے، تو خدا ہم اونا گناہتے معاف کپک۔

### عیسیٰ نا تو ماما او ایلو شاگرداتر تو ملینگ

۲۴ عیسیٰ نا اسے خاصو شاگردس، کہ پن ته تو ماما اسکے، او دوستی آٹ او دے ”جالز“ پاریدہ، عیسیٰ نا شاگرواتا مون آ ظاہر مننگ نا وخت آ موجودو الویک۔ ایلو خاصینگا

شاگرداک اودے پارسید ”من خواجہ عیسیٰ نے خنائی“ -  
ولے تو ما او فتے پارے ”ہمو وخت اسکان کہ ای مخ او پاتا نشاناتے اونا پاؤ او  
ڈوتے آتینک خنتش، او ڈو خلتش، کنه یقین بفک“ ۔

۲۶ اسر حفتہ سے آن پد خاصہ نگا شاگرداک اسر کا ولدا اسر کو ٹھی سے ٹی مچ سر او  
دروازہ غاتے بلٹ کریں۔ تو ما او فتے تو او ار آسکے۔ دروازہ غاک بلٹ آئرہ، ولے عیسیٰ  
او فتا نیام ٹی اسر دار تو بس، او پارے ”ٹھے آپریشانی بف“ ۔

۲۷ ولدا عیسیٰ تو ماۓ پارے ”بڑک، تینا ڈوتے کنا ڈوتے آتخت، او کنا پاؤ آتخت،  
ہر۔ شک تجپہ، کنا زی آیمان تخت۔“ ۔

۲۸ ۲۹ تو ما او دے پارے ”نی کنا خواجہ او خدا اس“ ۔  
عیسیٰ او دے پارے ”نی دا خاطر آن ایمان تجساں کہ نی کے خناس؟ ولے ہمو  
بند غاک اخس خوش قسمت او کہ بغیر خنگ آن کنا زی آیمان تجیرہ“ ۔

### دا کتاب نا مقصد

۳۰ ۳۱ عیسیٰ تینا شاگردا تا مون آپین بحاظ معجزہ ہم نشان تیں، ارافک کہ دا کتاب  
ٹی لکھنگتو۔ ولدا ہم دا کتاب ٹی گذاں معجزہ غاتا باروٹ لکھنگا نے تاکہ ثم ایمان  
تجیرے کہ عیسیٰ خدا نا مقرر کرو کا او مارے، او اونا زی آیمان تجنج نا وجہ غان  
ثم ہمیشہ نا زندگی نے حاصل کیرے۔

### عیسیٰ نا مسیٹ میکو وار شاگردا تا مون آ ظاہر مننگ

۱ ۲ دا کان پد اسر دارس ولدا عیسیٰ تینا شاگردا تا مون آ جھیل تبریاس نا کنارہ غا  
ظاہر مس۔ قصہ دھن اے، ۰ کہ پطرس، تو ما کہ او ”جاڑ“ پاننگا کر، تئن ایل کہ گلیل

ضوبہ نا قانا شار نا رینگوکوس اسکے، ای او کنا ایلم یعقوب، او ارا پین شاگرو اوار  
آسنے۔○ پطرس نے پارے ”ای مچی ٹلنگ کے کاوہ۔“  
”نن پارین ”نن ہم نے تو بہنے۔“

”نن گل کشتی ٹی مچی ٹلنگ کے ہنان، ولے دا نن درست آن بیچ ٹلنگ  
کشوین۔○ سوب نا وخت آعیسی کنارہ غا سلیس، ولے نن اودے درست کشوین کم  
”واعیسی اے۔○ ولاداعیسی نے آن ہریفے ”ورناک، گڑاس مچی ہلکنورے یاز؟“  
”نن جواب تشن ”آخا۔ اسٹس ہم ہلتئن۔“  
”عیسی نے پارے ”تینا جالے کشتی نا راست میکو گند آ خسبو۔ گڑا ٹم مچی تے  
ہلیرے۔“

”نن ہندن کرین کے جالے کشینگ نا وخت آن چینگ کشوین، آتئے کے جال ٹی  
بھاز مچی آئرہ۔○ ای پطرسے پاریٹ ”وا خواجہ اے۔“  
آرا وخت آپطرس ٹنگ کہ ”وا خواجہ اے“، او زو زو بنین نا زی آنکوے تینا  
بینا، او تینے دیر ٹی ٹھے، او عیسی نا گند آ تار خلیسہ ہنا۔○ ولے نن ایلو شاگرو اک  
کشتی ٹی کنارہ نا گند آ ہنان۔ نن مچی تے کشتی ٹی تختویشن، بلکہ نن جالے چکیسہ  
کنارہ نا گند آ ہیسیں، آتئے کہ نن کنارہ غان تقریباً صد گز مر آسنے۔○ آرا وخت آن  
کنارہ غا سر من نن خا خس خنان کہ او نا زی آ مچی س ٹسٹنگ ٹی اسکے او خا خر نا  
رہی آ گڑاس ار غ تجوک آئرہ۔○ عیسی نے پارے ”واس نا ہلکا مچی تے آن گڑاس  
آتیو، کہ ڈسین تا۔“○

پطرس کشتی نا گند آ ہنا، او بھلا مچی تے آن پر جالے چکیسہ کنارہ غا ہیں۔ او  
ٹی یک صد پنجا او سے (۱۵۲) مچی آئرہ، ولے ولدا ہم جال آر گنتویشن۔○  
”نے آن کسے ہمت تؤ کہ ہر یغین ”نی دیر اس؟“، آتئے کہ نن چائسنه کہ ”وا  
خواجہ عیسی اے۔“ عیسی نے پارے ”ببو، ار غ گمبو۔“○

”واکان پد عیسی مچ مون آ بس، ار غ اور مچی تے پینے، او نے گنگ کے تیں۔○

۱۳ عیسیٰ نا تینا پدی زندہ منگ آن پد و امیث میکو وار اسکه که او نامون آظاہر مس۔

### عیسیٰ نا پطرس تو مُسہ وار سُوال او جواب

۱۵ آرا وخت آن اراغ گنگن، عیسیٰ پطرس آن ہر یعنے ”پطرس، یوتحنا نا مار، نی کن تو ایلو فتے آن زیاست محبت کیسر؟“ پطرس جواب تِس، پارے ”آء، خواجہ۔ نی دا ہستے جوان چاسہ کہ ای نے بھاز دوست توریوہ۔“

۱۶ عیسیٰ اودے پارے ”کنازی آیمان تجوکاتا خیالے تخت، دھن کہ اسہ شوائس سوراتا خیالے تھیک۔“

۱۷ عیسیٰ اسر کا ولدا اوڑان ہر یعنے ”یوتحنا نا مار، پطرس، نی کن تو بھاز محبت کیسر؟“ پطرس جواب تِس، پارے ”آء، خواجہ۔ ای نے بھاز دوست توریوہ، او نی هم دا ہستے جوان چاسہ۔“

۱۸ عیسیٰ اودے پارے ”کنازی آیمان تجوکاتا خیالے تخت، دھن کہ اسہ شوائس میلٹا خیالے تھیک۔“

۱۹ عیسیٰ ولدا امیث میکو وار پطرس آن ہر یعنے ”پطرس، یوتحنا نا مار، نی کن تو بھاز محبت کیسر؟“

پطرسے افسوس مس، آتنے کہ عیسیٰ اسہ ہستے کہ ”نی کن تو محبت کیسر؟“ نہ وار اوڑان ہر یفیش۔ پطرس جواب تِس پارے ”خواجہ، نی گل ہیتاۓ جوان چاسہ، او دا ہم چاسہ کہ ای نے بھاز دوست توریوہ۔“

۲۰ عیسیٰ اودے پارے ”کنازی آیمان تجوکاتا خیالے تخت، دھن کہ اسہ شوائس میلٹا خیالے تھیک۔“ او ای نے راست پانگ ٹی اٹ، کہ ورنائی ٹی ارائگ کہ نا

خوش مرے، نی پنگ کیسر۔ ولے آراؤخت آپیر میریسہ، کس نا دوتے تفک، او  
ہمو جاگہ نا دیک، آرائے کہ نا خوش اونک۔<sup>۰</sup>

عیسیٰ ناہیست نا پانگ نا مقصد دا آسکہ کہ ”پیری لی نی کئے آن بار کسفنگیسر،  
او دا طریقہ آٹ خدا نا عزت بیز آمیریک۔“  
ولدا عیسیٰ پطرے پارے ”کن تو برک“<sup>۰</sup>

### عیسیٰ او اونا دوستِنگا شاگرد

پطرس تینا مونے ہر سا او تینا پد آ کئے خنا۔ ای ہم گروٹ کہ عیسیٰ غان  
بچائیںگ نا عید نادے آ لر غنینگ نا وخت آ ہر یفیسٹ ”خواجہ، نے تو دید غداری  
کیک؟“<sup>۰</sup> پطرس عیسیٰ غان ہر یفے ”خواجہ، دانا باروٹ نا آنت خیال اے؟“<sup>۰</sup>

عیسیٰ اودے پارے ”اگ کنا خوش اے، گڑا ای دادے تینا پدی پنگ اسکان  
زندہ تخلیث، نا اوڑ تو پچ کاریم اف۔ کن تو برک。“<sup>۰</sup>

عیسیٰ نا دا یتاتے پانگ آن پد ایلو عیسیٰ نا زی آیمان تجوکاتے لی مشہور مس  
کہ ”دا بندغ کسپک۔“ ولے عیسیٰ نا پانگ نا معنی دا الویکہ کہ ”دا شاگرد کسپک۔“  
بلکہ او دا پارے ”اگ کنا خوش اے، گڑا دا بندغ ہمو وخت اسکان زندہ تخلیث، کر  
ای پدی بستہ۔ ثم دا ہیست نا باروٹ پریشان مقبو۔<sup>۰</sup>

دا ای آسٹہ کہ عیسیٰ نا باروٹ دا گل یتاتے لکھاٹ او گواہی تسوٹ، او دا  
کتابے خواننگ آن پد ایلو ایمان تجوکاک ہم چارہ کہ کنا گواہیک راست او۔<sup>۰</sup>

دا کاریستے آن علاوہ عیسیٰ پین بحاز کاریم ہم کرے۔ اگ بند غاک ٹولیر، اونا  
گل قصہ غاٹے لکھنگ شروع کیر، تو کنا خیال لی دنیا لی دا اس جاگہ اف کہ دا کتاباک  
تختیگیر۔<sup>۰</sup>